



www.iqra.ahlamontada.com

ئالكتىب (كوردى، عربى، فارسى)

ZISHK MAGAZINE

August - September 2015 - Vol. 6 No: 60-61

zishkmagazine.com

پزىشك

گۇقارلىكى مانگانەي تەندروستى (پزىشكى) يە / سائى شەشەم - ژمارە: (۶۰ - ۶۱)

• سىنگ ئىشان

نەخۇشىيەكانى دىل، بەۋە لە نەخۇشىيەكانىدى
جوودا دەكرىتەۋە كەۋا مەندە نىشانە دروست
ناكەن و زۆرىيە ئەۋ نىشانانەي كە دروستى دەكەن
مەماھەنگە دەگەل كۆنەندام و پشەتەيدى كە لەكاتى
تووشىۋونىيان بە نەخۇشى ئىۋانىش مەمان..



• ھۆكارى بۆ ماۋەيى و دەۋرۋەر كار لە جۆرى خەۋى مندالەكەت دەكات..

خەۋىتى تەۋا و تەندروست لە پەۋى كات و
جۆرى خەۋەكەۋە يەككە لەھۆكارە گرنگەكانى تەۋا
پىگەيشتىنى ھۆش و بىرى مندالەكەت كەچۈنەتى و
سىقاتى خەۋى مندالەكەت كاردانەۋەي لەسەر...



• خواردىنى دروستى يارىزانان

مىچ خۇراكىك نىيە كە
پاستەۋخۇ بناسرەيت بە خواردىنى
يارىزانان! بەلكى باشترىن خۇراك
بۆ يارىزانىك ئەۋ خۇراكەيە كە
پىۋىستىيەكانى دەستەبەر دەكات.
پىۋىستىيەكانى يارىزان لە يەككەۋە
بۆ يەككىدى دەكرىت بەگۈيرەي
تەمەن و پەگەز و كەلەش و پەيئان
و جۆرى ۋەرزىش و

P 38

ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆرۈنى پىنگە

(مىنىرى ئوقۇش ئىتقافى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۇ سەردانى پىنگە:

[/https://www.facebook.com/igra.ahlamontada](https://www.facebook.com/igra.ahlamontada)

بۇ سەردانى پىنگە:

<http://igra.ahlamontada.com>



گۆڭقارى پزىشك لە شەشەم سالى تەمەنىدا



گۆڭقارى پزىشك، بە دەرچوونى ئومۇم ژمارىيەى ھەنگاۋ دەنئە ناۋ شەشەم سالى تەمەنىيەۋە! لەۋەتەى يەكەم ژمارەى گۆڭقارى پزىشك دەرچوۋە، كە: ژمارە سفرى بو، ۋە ھەتا ئەۋ ژمارىيەى ئەمجارەى كە ئىستە كەۋتۆتە بەر دىدى خوتنەرەن گۆڭقارى پزىشك بە بەردەۋامى و مانگانە ھاتۆتە دەستى شەيدايانى خوتنەنەۋى كوردى و ئەۋانەى بە كوردى دەۋون. جىڭگاي شانازىيە، كە: لەۋ ماۋەى تەمەنىدا ۋەك يەكەم گۆڭقارى پىپۇرى پزىشكى كوردى بو، ۋە جىڭگاي مەمانەى خوتنەرەن و تەنەت دەزگا رەسمىيە كانىش بو، گۆڭقارى پزىشك لە سالىكىدى نۆبى تەمەنى، ھەرۋەك چۆن لە سەرھەى دەستىكى بەلئىنى بەردەۋام بوونى بە خوتنەرەنى دابو، ھەرۋا دەمىتتەۋە و بەردەۋام دەيت و خوا يار يىت بابەتى ھەمەپەنگەر و بە پىزەر و زانستىر دەھىتتە بەر باس و پرون كوردەۋە و شىتەل كورد و توپرىنەۋە و ھەموو نامانجە كانىش بۇ زىاتەر پۇلى بىننن لە بلاۋ كوردەۋەى ھۆشيارى دروستى و زانستى دروستى ھاۋچەرە، ۋە كارا بوون و ھاندانى تاكە كانى كۆمەلگا لەۋەى كە پۇلى راستەقىنەى خۇيان لە تەندروست بوونى خۇيان و كۆمەلگايان بىنن، ۋە بە گور و تىنى زۆررە يىنە مەيدان خزمەتى تەندروستى و پۇل بىنن، ۋاتە: بوون بە سەربازى وونى خزمەت كوردى وولات و نىشتىمان. ھەرچەندە بە ھۆى ئەۋ تەنگرە و بارودۇخە ئابورىيەى ھەنۋەكە كوردستانى گرتۆتەۋە تىراژى گۆڭقارى پزىشك تا رادىيەك كەم بوۋەۋە و لە كاتى ئىستادا دوو ھەزار و پىنچ سەد دانەى لى چاپ دەكرت، ۋە يان چەند ژمارىيەكە دوو مانگ جارنك دەردەچىت بەلام ھەر بەردەۋام بو، ۋە لە گەل ھەموو ئاستەنگە كانىش ھەر بەردەۋام دەيت. ئەگەر ھەر كەسپك بە چاۋىكى وورد سەيرى گۆڭقارى پزىشك بىكات، ۋە ھەر لە يەكەم ژمارەۋە ھەتا دوايىن ژمارە، كە: ئەۋ ژمارىيە. دەينىت، كە: پىشكەۋەتنى بەرچاۋى بە خۆۋە بىنىۋە و ھەموو ھەنەرىيە كانى پۇژانامە گەرى خراۋەتە كار بۇ پىشكەش كوردى بابەتە كان و ناساندنى كوردستانيان بە پىشكەۋەتە

سەردەمىيە كانى بوارى پزىشكى و تەندروستى. ۋە ھەرۋە ھەموو پۇژە جىھانىيە كان كە لە سەرەنەرى جىھاندا گرنكى پىندەدرت گۆڭقارى پزىشك ھەماھەنگ بوۋە و خوتنەرى كوردى بەۋ پۇژە جىھانىيە تەندروستىيانە ئاشنا كوردو. ۋە نەيت نەخۇشى و دەرد و نارىشە تەندروستىيە كانى ناۋ ھەرم باس نەكرا يىت بەلكو زۆر بە پرونى لە لايەن كەسانى شارەزا باس لە ھەموو ئاستەنگ و گرت و نارىشە كانى تەندروستى كوردستان كراۋە، ۋە ھەرۋە بەدۋاى پىگا چارە لە دىدى پىپۇرەنەۋە چوۋىن و ھەتا تەنەت ئەۋ بابەت و مەسەلەندى كە لە لايەن گۆڭقارى پزىشك وورژىندراۋە، بوۋە ھۆى ئەۋەى كە لە لايەن بەرپەسانەۋە پىگا چارەى بۇ دابىرەت و چارەسەر بىكرت. ھەرچەند لە ماۋەى چوۋدا، گۆڭقارى پزىشك ھۆكار بو لەۋەى كە دوو خوتنەكارى بەرپىز برۋانامەى بەرز لە سەر گۆڭقارى پزىشك بەدەست يىنن، ۋە تىزە كانيان لە سەر گۆڭقارى پزىشك يىت! ئەمەش زىاتەر دىخۇشى كرىن و پىرۋزىيان لىدەكەين، ۋە ئامادە باشىشمان نىشان دەمەن، كە: ھەر خوتنەكارنك پىۋىستى بە يارمەتى ئىمە بو يان تىزى خوتنەنى لە سەر گۆڭقارى پزىشك بو ھەموو ئاسانكارى بۇ بىكەين و ھەتا بە جۋانتەرىن شىۋە بىتۋانەت، كە: خوتنەنەكەى تەۋاۋ بىكات، ۋە بىيىتە كەسپكى كارا لە ناۋ كۆمەلگا. لە سالى شەشەمى تەمەنى گۆڭقارى پزىشك بەناۋى ھەردو دەستەى (دەستەى نووسەرەن) و (دەستەى راۋىژ كارى) و ھەموو پەيامنەر و نوتەر و ھەموو ستافى گۆڭقارى پزىشك بەلئىن و پەيمان نۆى دەكەينەۋە لەۋەى بەردەۋام بىن لە خزمەت گەيانەن بە بوارى پۇژانامە گەرى پزىشكى و تەندروستى كوردستان و پردى پەيوەندى بىن لە ئىۋان نەخۇش و پزىشك، ۋە پزىشك و پزىشك، ۋە ھەرۋە ھەرچاۋەى زانىارى دروست بىن بۇ ھەموۋان. ئىمە ئەۋ ئەركە بە ئەركىكى پىرۋز و نىشتىمانى و نەتەۋەى و ئايىنى و مرقى دىزانىن، ۋە مرقى كوردىش بۇ راپەراندنى ئەۋ جۆرە ئەركانە ھەردەم گيان لە سەر دەست بوۋە و گيان لە سەر دەست دەيىن. ھەر بەۋ بۇنەۋە، ۋە كە: ھەر دوو دەستەى (دەستەى نووسەرەن) و (دەستەى راۋىژ كارى) گۆڭقارى پزىشك داۋاكارىن لە ھاۋولاتىيان، كە: ئەۋانىش پۇلى كارا بىننن لە زىاتەر بلاۋە پىكرەنى گۆڭقارى پزىشك بۇ دروست كوردنى دەۋرۋەرى تەندروست، ۋە ھەر كات دەۋرۋەر تەندروست بو، ئەۋ: ھەموو ژيانمان دەكەۋتە خۇشى و خۇشگوزەرانى و ئاينەمان مسۆگەر دەيت، تەندروستىمان ساغ و سەلامەت دەيت. بە ھىۋاى لەشپكى ساغ و تەندروستىيەكى باش!

پۆزگەلى جيهانىي تەندروستى لە ھەردوو مانگى ئاب و ئەيلول

۲. پۆزى جيهانىي نەھىشتىنى خۆكۈشتىن (World Suicide Prevention Day):



بەگۈيرەي دوا ئامار بىت، كە: سالانە (۸۰۰،۰۰۰) كەس بە ھۆى خۆكۈشتىنە گيان لە دەست دەدەن، ھەرچەند ئامارىكى وورد نىيە بەلام پىژەيەكى زۆرە. ھەر لە سالى (۲۰۰۳) ھە پۆزى (۱۰) ى ئەيلول بە رۆزى جيهانىي نەھىشتىنى خۆكۈشتىن ديارى كراو، ۋە بۇ سالى (۲۰۱۵) لە ژىر پەيامى: (نەھىشتىنى خۆكۈشتىن: گەشتىن و رىكارىردى گيان Preventing Suicide: Reaching = Out and Saving Live). لە پۆزەدا، لە ۋە كەسانەى نىزىك دەيىنە ۋە كە ھەلى خۆكۈشتىن دەدەن و دەيان دۆزىنە ۋە، گۈييان لىدەگريىن و لە ۋە دەكۆلىنە ۋە كە چۆن ھەول دەدا، ۋە يارمەتيان دەدەن و لە بىر و ھۇشيان دەيكەينە دەرە ۋە. ۋە ھەرەھا ھەمانگى دەگەل ھەموو پىكخراو و ناوھند و سەنتەرەكانى ھەرىمى و ناوچەيى و نىو دەولەتى دەكەين، لە ۋەي: كە ھەتا چەند دەتوانىن بەرەنگارى لە ۋە بگەين، كە: كەسەكان بىرۆكەى خۆكۈشتىن بۇ بىت و بە ھەموو شىۋەيەك لە بىريان لا بىين.

۳. پۆزى جيهانىي فرياكوزارى سەرەتايى (World First Aid Day):

ھەر لە سالى (۲۰۰۰) ھە فیدراسۆنى نىو دەولەتى مانگى سۈور و خاچى سۈورى نىۋەولەتى (IFRC) دووھ شەممەي مانگى ئەيلولى بە پۆزى جيهانىي فرياكوزارى سەرەتايى ديارى كىردو، ۋە ئەم سال (۲۰۱۵) دەكاتە پۆزى (۱۲) ى ئەيلول. لە پۆزەدا گرنگى فرياكوزارى سەرەتايى لە قوتار كىردن و پاراستىنى گيانى خەلكى لە كاتى شىتەيى و شەپدا پوون دەكرىتە ۋە، و گرنگى پىدەدرىت. لە پۆزەدا، مەبەست ئەۋەيە كە:



ھەر دوو مانگى ئاب و ئەيلول پۆزگەلى جيهانىي تەندروستى زۆر گرنگى تىدا ھەيە، پەۋەي كە ھەموو وولاتانى جيهان ھەماھەنگ دەين لە زياتر ناساندنى ئەو پۆزە جيهانىي تەندروستىيە ۋە لە ھەمان كاتدا بلار كىردە ۋەي ھۇشيارى دروستى دەريارەي ئەو نەخۇشى و ئارىشە و دياردانەي، كە: ئەۋە پۆزە جيهانىي تەندروستىيەيان بۇ تەرخان كراو چۈنكە گرومان لە ۋەدا نىيە، كە: بوون بە پەتا و دەرد بۇ مۇقايەتى، بۆيە: پۆزى تاييەتى تەندروستى جيهانىيان بۇ تەرخان كراو، ۋە ژمارەيەكى زۆر لە مۇقەكان گىرۋەي بوون. بەژدار بوون و بەرز پاگرتن و كارا بوون لە ۋەي ئەو پۆزگەل جيهانىي تەندروستىيەيان بە خەلك بىناسىدريىن، ئەركىكى پىرۋە ۋە ھەموو ھەماھەنگ بن لە زياتر ناسىنى ئەو پۆزە جيهانىي تەندروستىيەيان! لە پۆزگەل جيهانىي تەندروستىيەيانەي كە لە ھەر دوو مانگەكانى ئاب و ئەيلول ھەن، ۋەكو:

۱. ھەفتەي جيهانىي شىردانى سۈرۈشتى (World Breast Feeding Week):

ھەفتەي يەكەمى مانگى ئاب ھەفتەي جيهانىي شىردانى سۈرۈشتىيە، كە: ھەر لە سالى (۱۹۹۰) ھە كە پەيامى زياتر گرنگىدان بە شىردانى سۈرۈشتى لە لايەن ھەر دوو پىكخراي (پىكخراي تەندروستى جيهانىي و ئەكادىمى ئەمريكى بۇ نەخۇشىيەكانى مىندالان) بەرز كرايە ۋە، ۋە گرنگى شىرپىدەنى سۈرۈشتى بۇ خەلك پوون كرايە ۋە بەلام ھىشتا دەستكە ۋەتەكان ھەز بە زياتر بوونيان دەكرىت. بۇ ئەم سال (۲۰۱۵) گرنگى بە ۋە دايكانە دەدرىت، كە: كار دەكەن و لە ھەمان كاتدا مىندالى شىرەخۇريان ھەيە، ۋە دەبىت مافيان بدرىت ئەۋەي كە لە كاتى كار كىردن شىرى خۇيان بدەن بە كۆرپەكانيان. شىرى دايك باشترىن خۇراكە بۇ كۆرپەكەي، ۋە سوود و مفاي زۆرى بۇ دايك و كۆرپەكە و كۆمەلگا ھەيە. شىردانى سۈرۈشتى مافىكى سۈرۈشتى دايكانە، ۋە ھاندانى شىردانى سۈرۈشتى دەبىتە ھۆى: (پاراستىنى مافى مۇق و تەندروست بوون و سەقامگىر بوون). ئەۋەي شايانى باسە، ھەر لە سالى (۱۹۹۲) ھە ھەموو سال يەكەم ھەفتەي مانگى ئاب بە ھەفتەي جيهانىي شىردانى سۈرۈشتى دانراۋە، ۋە بۇ ئەم سال لە زياترلە (۱۲۰) وولاتى سەرانشەرى جيهان ئەو ھەفتەيە چالاكى جۇرا و جۆرى تىدا ئەنجام دەدرىت بۇ زياتر ھاندانى شىردانى سۈرۈشتى.



بنېرې كرډنى نهخوڅشى هارى، نو مهېسته په كه پوڅى (۲۸) ى
 نهيلول بې ديارى كراوه و به پوڅى جيهانى نهخوڅشى هارى ناسراوه .
 لهو روژه دا كوڅش و هولهكان بې ناساندن و زياتر ههماهنگ بوون
 و نههيشتنى نهخوڅشى هارى ترخان دهكرت، وه داوا دهكرت كه:
 خهلك و پيڅراوهكانى كومهلگاي مدهنى و كومهلگا و دهسهلات
 ههماهنگ بن له نههيشتن و بنېرې كرډنى نهخوڅشى هارى. پهيامى
 سالى (۲۰۱۵) ى پوڅى جيهانى نهخوڅشى هارى، نو په كه: هه موو
 به په كه وه كوڅاى به نهخوڅشى هارى دينين (End Rabies
 Together)، نه مش بې نو هې به شيوه په كې بنېرې كوڅاى به
 نهخوڅشى هارى بيت، وه هردووك مروځ و سهگ له تووشبون به و
 نهخوڅشيه به دور بيت.

۶. پوڅى جيهانى دل (World Heart Day):

(۲۹) ى نهيلولى هه موو ساليك پوڅى جيهانى دل! هه موو هول
 و كوڅشهكان نه مسال بې برجهسته كرډنى دهووبريكي تندرسته،
 نو چا له شوينى كار كردن يان ژيان يان وهرش كردن بيت، بې
 نو هې هه موو دور بين له نهخوڅشيهكانى دل. نهخوڅشى دل هه نو كه
 له وولاتى عيراقى فيدپال و هه موو جيهان به هوكارى په كمى مرگ
 داده نريست، وه گرفته كه له ودايه كه پوو له زياد بوونه؟! هه ر بويه:
 هه له سالى (۱۹۹۹) وه دوا په كشه مې مانگى نهيلول به پوڅى
 جيهانى دل دانراوه، نه مش بې ناگادار كردنه وې ميلهت و خهلك
 و وولاتان دهر باره تندرسته دل و هوكارهكانى تووشبون به
 نهخوڅشى دل. به گوتېره نا مارهكانى پيڅراوى تندرسته جيهانى
 بيت، نو! له سالى (۲۰۰۵) نزيكه (۱۷.۵) مليون كهس به هوى
 نهخوڅشيهكانى دل وه مردون، وه نه مش دهكاته (۳۰٪) ى پوڅى
 مردن له جيهاندا؟! زور هوكار هه، كه: ده بېنه هوى تووشبون به
 نهخوڅشيهكانى دل، وه كو: به رز بوونه وې فشارى خوښ، نهخوڅشى
 شهكره و به رزى پوڅى كوليسټرول له خوښدا، جگه ريكشان، وهرش
 نه كردن و خوراكي ناته ندرست. وه سهلمينراوه، كه: (۸۰٪) ى مردنى
 زو به هوى نهخوڅشى دل و شه پر ليدان دهر و انريست دوا بخرت يان
 خوى لى بپاريزين، نو وېش به كوڅنټرول كرډنى هوكارهكانى تووشبون.

هه ر بويه: بې نه
 سال، پهيامى
 ده ورو به ريكى
 تندرسته بې دل
 Healthy)
 Heart
 (Enviroment
 پياده دهكرت، وه
 له زياتر له (۱۰۰)
 وولاتى جيهان
 نو پوڅى به رز
 راده گيرت.



خزمه تگوزارى فريگوزارى سه رتايى بگات به هه موو كه سيك، وه
 هه روه ها په كيك بيت له نامانجهكانى كه شه دان و به روه پيڅچوونى
 كومهلگاي مروڅايه تى.

۴. پوڅى جيهانى نهخوڅشى خه لافان (World Alzheimers Day):



(۲۱) ى نهيلول له لايه هه موو پيڅراو و ناوهندهكان و
 توركانهكانى تاييه تمند به نهخوڅشى خه لافان و بيرچوونه وه هول
 و كوڅشيان ده خه نه گېر بې گرنگيدان به نهخوڅشى خه لافان و
 بيرچوونه (نه لزايمه)، نهخوڅشى خه لافان (نه لزايمه) په كيكه
 له هوكاره باووهكانى تووشبون به بيرچوونه وه و نه مانى زهينى
 مروڅهكان. وه تهنانهت نه مسال سالى چاره مه، كه: مانگى نهيلول به
 مانگى تاييهت به نهخوڅشى خه لافان و بيرچوونه ديارى دهكرت،
 وه په يام بې نه مسال (۲۰۱۵) برى تى په له: (منى وه بېر بيت
 = Remember me) له هه خوله كيكدا كه سيك تووشى
 بيرچوونه ده بيت، وه مه زنده دهكرت به گيشتن به سالى (۲۰۰۰)
 پوڅى تووشبون له وولاتيكى وه كو وويلايه ته په كگرتووهكانى
 نهامريكا چار هيند بيت، وه ژماره يان بگاته (۱۶) مليون كهسى
 تووشبو. هه موو دم نهخوڅشى خه لافان به ناريشى خيزانهكان
 ناسراوه، نه مش چونكه خيزانهكه وه بهر چاوى خوڅه ويسته كى خوى
 ده بيت، كه: ورده ده بنسيت و شتى وه بېر نامينيت و زهينى
 نامينيت. هه نو كه، له وويلايه ته په كگرتووهكانى نهامريكا (۵.۴)
 مليون كهسى تووشبو هه وه ده گهل نو نهخوڅشيه ژيان به رى
 دهكهن. نهخوڅشى خه لافان به شه شه هوكارى مردن داده نريست،
 وه تاكه هوكاريشه له وه ده هوكاره باوانه ى كه ده بېنه هوى مردن،
 كه: ناتوانريت نه ريگاي لى بگيرت و نه چاره سه ر بگيرت و نه به
 هيواشى پوو بدات.

۵. پوڅى جيهانى نهخوڅشى هارى (World Rabies Day):





فاوھەن ئىمتىياز ۋ سەر نووسەر:

د. نازاد مەتەك

ستافى گۇقار

دەستەى راۋىژكاران:

پروفېسۇر د. ھەنەم ھەمەرق جاف
د. دەشتى بايز دزەبى
پروفېسۇر د. جەبار ھىسەن
پروفېسۇر د. بەھرام رەسول
پروفېسۇر د. نزار محمد محمدامىن
پروفېسۇر د. جەواد فەقى عەلى
پروفېسۇر د. تەيب ئابر كرىم
د. نياز شىخ جواد بەرزنجى
د. جەنگى شەوكت سالاھى

بەزىيەبەرى نووسىن:

سەوزە سەدى سەيد

دەستەى نووسەران:

د. خاوەر ئەھمەد مۇستەفا
د. خالىق قادىر ئەھمەد
د. داۋود ھىسەن رەمەزان
د. ئازاد مۇستەفا مەھمۇد
د. پىشتىۋان مامە خدر
د. ھىسەن عەلى ئەبەللا
د. كەرىم توفىق عارف
د. چىرا كاۋە ھەۋىزى

نۆپەرى گۇقارى پزىشك لە بەغداد:

عەبدۇللاھ سالىھ سەلطان

نۆپەرى گۇقارى پزىشك لە تاران:

د. مەفە ئەبەللا كرىم

نۆپەرى گۇقارى پزىشك لە كەرميان:

سەروەر گۇبانى

بەزىيەبەرى ژمىريارى ۋ كارگىزى:

نەۋرۇز

گرافىك:

ھېمەن ھەسارى

07504477150

ناۋنىشان:

ھەۋلىر - 100 مەترى

نەزىك نەخۇشخانە شىفا

07504558217

www.pzishkmagazine.com

نەم گۇقارە لە: سائىتى سەندىكەى پزىشكانى كوردستان
سائىتى گۇقارى پزىشك بىلاۋ دەپتەۋە.

www.pzishkmagazine.com

www.kds - erbil.org

پەيامى گۇقارى پزىشك

تەندروستى بەشىكە لە پىگەبىشتى جەستە و بىر و
ئابوورى و لايەنى كۆمەلەيتى مەۋف. نەك تەنھا
دوور بوون بىت لە نەخۇشى و پەككەوتەيى.



OUR GOALS

ئامانچەكانى گۇقارى پزىشك:

۱- بىلاۋ كوردنەۋەى پۇشنىبىرى گىشتى. پۇل بىنىن لەپۇشنىبىرىكردى
ھاۋولاتيانى كوردستان بەتايىبەتى و پۇشنىبىرىكردى ئەۋانەى بەكوردى دەۋىن
بە گىشتى.

۲- بىلاۋ كوردنەۋەى ھۇشيارى دروستى.

۳- پۇل بىنىن لە دروستكردى دەۋرىيەرى تەندروست. ھەر كاتىك
دەۋرىيەرى تەندروست بوو، ئەو كات ھەموو تاكەكانى مىللەتەكەمان لەخۇشى و
خۇشگوزەرانى و پىشكەۋەتن دادەبن و داھىتەنى نۆى دروست دەكەن.

۴- بوون بە پردىك لەتوان پزىشكان و پزىشكان، ناساندنى دەستكەۋە
نۆپەكانى بوارى پزىشكى بەپزىشكانى كوردستان، وورباكرنەۋەى پۇشنىبىرىكردى
پزىشكان بە گىشتى.

۵- بوون بە پردى پەيۋەندى لە نىۋان پزىشكان و ھاۋولاتيان. پوونكرنەۋەى
ئەرك و مافەكان و ھەلسۇكەۋەى ھاۋولاتى بەرامبەر كەرتى تەندروستى و دەزگا
تەندروستىيەكانى وولات.

۶- ھەر كاتىك مەۋف جەستەۋەى دەۋرىيەرى ساغ بىت. ئەو كات: پۇلى كارا
دەگىزىت لە سەقامگىرىۋەى بارى ئابوورى و رامبارى و كۆمەلەيتى و
ئاسايشى نىشتەمانى و نەتەۋەى و ناۋچەى و نۆۋەۋەلىتى. پۇل بىنىن، لە
دروستكردى كەش و ھەما و بارى دەۋرىيەرى لەبار بۇ سەقامگىرىۋەى ياسا.

۷- ناساندنى پىشكەۋەتن پزىشكەكان كە بەسەر بوارى پزىشكى لە كوردستاندا
ھاتوۋە، ئاشناكردى ھاۋولاتيان بەسەر كەۋەتن پزىشكەكانى كوردستان.

۸- گرنگىدان بەمىۋەۋە پزىشكى لە كوردستان، ناساندنى بەجىھان و نەۋەى
نۆى بەم مىۋەۋە گرنگەى پزىشكى كە لە كوردستان ھەبوۋە و گەياندنى بەنەۋەى
نۆى زامەنكردى ئاينەدى مىللەت.

۹- بوون بەسەر چاۋە و چاۋوگى زانستى پزىشكى (واتە مەرجە)، بۇ
داننانى رىئەمى و رىئەمى پزىشكى تايىبەت بەھەرىمى كوردستان. لە گەل
بەروان بەلىكۋەلىنەۋەى زانستى دەربارى نەخۇشە باۋەكان لەھەرىمى كوردستان
و دۆزىنەۋەى چارەسەر بۇيان.

۱۰- بەروان بە كەرتى گەشتىيارى پزىشكى (السياحة الطبية)، پاكىشانى
ھاۋولاتيانى دەۋەى كوردستان بۇ چارەسەر كەردن لەناۋ كوردستان، لەنەنجامدا
ھىنانى سەرمایە بۇ ناۋ كوردستان و دەستەبەركردنى ھەلى كار بۇ يىكاران.

* گۇقارى پزىشك ئەسەر ئەركى دەزگەى دىدەۋان بۇ ھۇشيارى دروستى و رۇشنىبىرى
گىشتى بىلاۋ دەپتەۋە.

* ژمارەى مەمانە لە سەندىكەى رۇژنامە نووسان (۲۷۸) لە بەرۋارى (۲۰۱۰/۶/۱۶) ز.

چاپخانەى ماردىن - ھەۋلىر
كۆمپانىيائى بىلاۋ پىك بىلاۋى دەكەتەۋە



10



31

24



18

پیرست:

06 نه خوشی گیرانی موولووله خوینبه رەکانی دل
نه خوشی موولووله خوینبه رەکان و گیرانیان هەنووکە نه خوشی
سەدە ییست و یەکە، وە ژمارە یەکی زۆر لە خەلکی

12 نه خوشییه کانی وەرزی هاوین
خۆگونیچاندن لە گەل گەرمای هاوین: هاوینی وولاتی عیراقی
فیدرال زۆر گەرمە! وە بە جۆریکە، کە: ماوەی چەند حەفتە یەک ..

17 چارەسەرکردن بە ئۆزۆن
ئۆزۆن و پیکانه وەرزشییه کان: چارەسەرکردن بە ئۆزۆن
بەرهەسە نەتیجی زۆر خێرای بەسەردا هاتوو لە بواری ...

20 زانیاری گشتی دەربارە ی پرۆستات
پرۆستات ئێ و پزێنە یە کە دەکەوێتە ژێر میزڵدانه وەو تەنها لە
توخمی نێردا هەیه! و لە تەمەنی هەرزەکاریدا دەکەوێتە کار ..

28 هۆشیاری دروستی
زوو دیتنە وە و دۆزینە وە ی نه خوشییه کان هەنگاویکی گەورە ی
خۆپاراستنە لە نه خوشییه کان، و هەموو کاتیش خۆپاراستن ..

30 خۆراک و نه خوشی
وە دەستپێتانی خۆراک پێویستییه کی گرنگە بۆ بەر دەوام بوونی ژیان،
هەتا گرنگی خۆراک لە وەدایە کە: کار دانه وە ی لەسەر سیاست و ...

32 تەندروستی هەرزەکاران
هەتا هەنووکە، بە تەواوی نازانرێت کە: کە ی کە سێک لە قوناغی
مندالی تەواو دەبێت و هەنگاو دەنێتە ناو قوناغی هەرزەکاری و ..

36 دەرمانسازی
زانینی وەرانی ئێ و پرسیارە ی کە: لە ششی ئادەمیزاد چ لە دەرمانە
دەکات کانتیک کە نه خوشیک دە یخوات؟ ئێوا: هەنگاویکی زۆر گرنگە ..

40 نۆزینگە
نۆزینگە گۆشە یەکی بەر دەوامی گۆشاری پزیشکە وەلامی
پرسیارە کانی ئێو دەداتە وە، دەتوانن هەر جۆرە پرسیاریکتان هەبوو ..

46 رۆژانه ی پزیشکی
هەر کە تەلە بە لە گۆلێژی پزیشکی تەواو دەکات و دەبێتە پزیشکی
نیشته جێی خولاو (موقیم)، ئێوا: لە قوناغیکە وە دەچێتە قوناغیکێتر ..

نەخۆشى گيرانى مولولو خوينبەرەكانى دل Atherosclerosis

د. نازاد سعدى سعيد

نەخۆشى مولولو خوينبەرەكان و گيرانيان ھەنووكە نەخۆشى سەدەى بېست و يەكە، ۋە ژمارەيەكى زۆر لە خەلكى گيرۆدەى بوون. ھەر مولولو خوينبەرەكان لە ناو لەشى مەژۆنەى توشبوونى بە گيران ھەيە، واتە: مەرج نىيە بەس مولولو خوينبەرەكانى دل بگيرين بەلام لەبەر ئەوەى ژمارەى ھەرە زۆرى نەخۆشىيەكان بە ھۆى گيرانى مولولو خوينبەرەكانى دل ھەيە ھەر لەبەر ئەوەى، كە: دەگوتريت نەخۆشى گيرانى مولولو خوينبەرەكان بىرمان بۆ نەخۆشى دل دەچيت. دەنا، گيرانى مولولو خوينبەرەكان زۆر نەخۆشى دروست دەكەن، بۆ نموونە: لە دل دەبیت ھۆى توشبوون بە تۆرەى دل، سىنگە كوژى، ۋە مردنى لە ناكو. لە مەشكدا، دەبیتە ھۆى جەلتە و تۆرەى مەشك، گەزەنى خانەكانى مەشك {TIA}، ۋە لە پەلەكان دەبیتە ھۆى تەزى بوونى قاچ و ئازار لە قاچ و جەلتەى قاچ. لە كۆندا، نەخۆشىيەكانى دل بە گشتى نەخۆشى دەولەمەندان بوون، ۋە بەداخە ھەنووكە نەخۆشى دل نەخۆشى ھەزارانە و تەواو گۆراو ھەتا واى لىتاتوو لە دەولەمەندان تۆراو و تەواو پووى لە خەلكى كەم دەرامەت و نەبوون كردوو؟ ۋە ئەمەش چونكە ئەو وولاتانەى كە خەلكەى دەولەمەندان زياتر گرنگى بە لايەنى تەندروستى خويان دەدەن، ۋە ھۆشيارى دروستيان زۆر بەرزە و ۋەرزە دەكەن و بە دواى ژيانىكى خۆش و تەندروست دەگەيژن. ھەرچى خەلكى كەم دەرامەت و نەبوون، ئەوا: ھەندەى بە دواى قووتى پۆزانەيەتى ھەندە پەروشى تەندروستى خۆى نىيە؟ نەخۆشى دل، سىفاتىكىترىشى ھەيە، ئەوەى كە: بە خۆى نەخۆشىيەكى مەزىر و چەتوونە، ۋە ماتە؟ لەوانەى سەرەتاي نەخۆشىيەكە بگەيژتە ھەتەمەنى مندالى بەلام خۆى مات دەكات ھەتا دەرەتەىكى بۆ دەردەكەوت و دەست دەوشتەيت، ئەمەش بە زۆرى لەو كاتانە پوو دەدات كە كەسەكە گەيشتوتە نۆھەندى تەمەن؟ ھەر بۆيە: ئەگەر زوو دەست نیشان بكریت، ئەوا: چارەسەر كردنى ئاسانە، ۋە ھەندەش لە سەر كەسەكە ناوەستيت. مەژۆنە لە ھەر تەمەنىك بىت، ئەوا: ئەگەرى توشبوونى

نەخۆشى گيرانى مولولو خوينبەرەكانى دل ھەيە بەلام لەبەر ئەوەى ھەموو دەم ئەو نەخۆشىيە بە ھۆى گيرانى مولولو خوينبەرەكانى دل بە قەتەماغەى خوين و چەورى پوو دەدات، ۋە ئەو نەخۆشىيە بەرە بەرەيە، ھەر بۆيە: كە كەسەكە دەكاتە سەرووى تەمەنى چل سالى لىتى وەديار دەدات و نەخۆش دەكەوت. ۋە ئەبیت مولولو خوينبەرەكان تەنيا بە گيران مەژۆنەى نەخۆشى دل بگەن، ۋە زۆر جار بەلام كەمتر بە ھۆى ھەوكردن و نەخۆشى بەستەرە شانەكان ھەمان نیشانە دروست دەكەن و خەلك توش دەكەن بەلام ئەوانە پێژەيەكى كەمن، ۋە ژمارەيان ھەندە نىيە؟ ئەمانە، لەوانەى تەمەنيان زۆر كەم بىت، ۋە ھەيە مندالى كۆرەيە كە ئەم نەخۆشىيەى ھەيە. ھەر بۆيە: لات سەير نەبىت، كە بە مندالىك بگوتريت كە نەخۆشى دلى ھەيە؟ يەك لە سىفاتە گرنگەكانى نەخۆشى گيرانى مولولو خوينبەرەكان، ئەوەى كە: دەستكرە و تواناي خۆپاراستن لەو

زاینی {هۆشدارى درا، كه: نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ هۆكارى یه كه مى مه رگه له سه رانسهرى عیراقد، وه پوو له زیاد بوونیشه؟ وه به تاییهت كه ههر دوو دهسته براهیه كه نهخۆشى شهكر و نهخۆشى بهرز بوونه وهى قشارى خوین به شیویهكى بهرچار پوو له زیاد بوونه، بۆیه: نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ زۆره، وه زۆرتیش ده بیته.

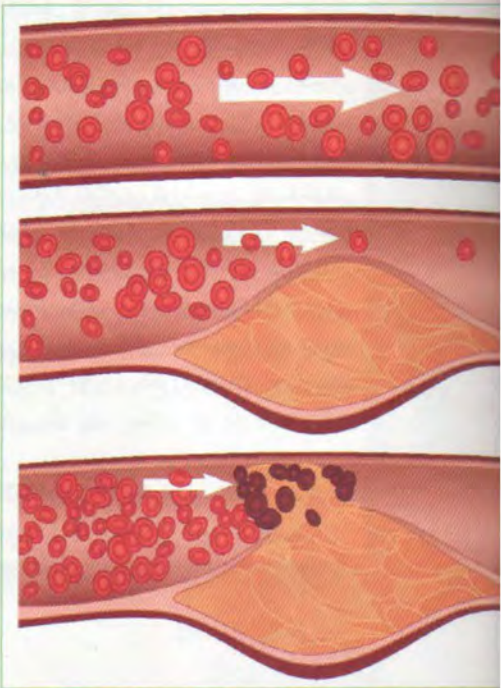
+ هۆكارهكان: هۆكارهكانى تووشبوون هیچ دیار نییه؟ وه هیچ هۆكارهك نییه، كه به ته نیا لۆمه بكریت و تووشبوونهكه بهدریته پال ئه؟ به لām هه ندهك هۆكار هه، كه یاره تیده رن له وهى كه كه سیک تووشى نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ بیته. وه مه رج نییه ته نیا یهك هۆكار بیته به لکو كۆمه له هۆكارێكه و هه موو ده بیته به یه كه وه بن، وه بوونیان هه بیته و له كاتى دیارى كراو و بوونی كار ئاسانى یه كسه ر كه سه كه تووشى یهك له وه نهخۆشیى و دیاردانه ده بیته كه به هۆى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ وه پیدایه ده بن ده بیته. هه رچه ند فاکته رى بۆما وه یی ده ورى زۆرى هه یه، وه هه موو كات پهی بۆ نه بردراوه. زۆر فاکته ریت هه، كه: هه ندیکیان له ژێر ده سه لاتی مرۆقدان و هه ندیکیان له ده ره وه ی ده سه لاتی مرۆف، كه: ده ور ده بیته له وه ی كه كه سیک تووشى نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ بیته.

1. **هۆكاره خۆنه و ویستهكان:** ئه و هۆكارانه، كه: له ژێر ویسته مرۆقدان نییه؟ وهك: هۆكارى ته مه ن و هه رچه ند مرۆف به ته مه ندا دا بیته، ئه و: ئه گه رى تووشبوونی به نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ هه یه؟ ئافه رتانه به گشتى له كاتى دواى نه مانى سووپى مانگانه ئه گه رى تووشبوونیان به نهخۆسى دڵ هه ره كه پیاو لیدیت به لām پێش ئه و كاته هه موو ده م ئه گه رى تووشبوونیان كه مه تره؟ هه ر كه سیک له كوردستان و وولاتى عیراقى فیدپال بژیته، ئه و: ئه گه رى تووشبوونی به نهخۆشى دڵ زیاده؟

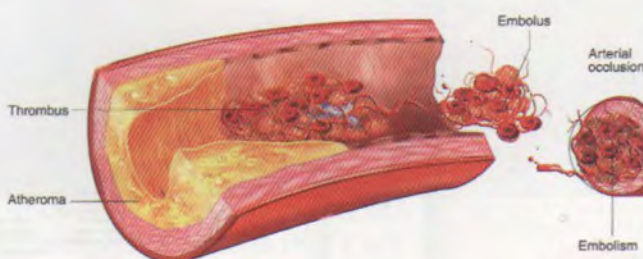
نهخۆشییه هه یه، وه یان خۆ دوور گرتن به مه رجیک كه سه كه زوو بکه ویتسه خۆ. ئییه وهك پزیشكانى كوردستان ته و او ناوێرین، ده نا هه ر له ته مه نى ده سا لیه وه داوا له خه لک ده كه ین به ته وای بکه ونه خۆ بۆ خۆپاراستن له نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ به لām ئه گه ر ئه وه ش نه بیته، ئه و: هه ر كه س ته مه نى بگات به چل سا ل و هه تا هیچ نهخۆشییه كیشى نه بیته مادام پیاوه و له وولاتى عیراقى فیدپال و كوردستان ده ژیت ده بیته بۆ دلتیا بوون چاره ك

خۆى نیشانی پزیشكى دڵ بدات، وه ئه و بپیار له سه ر كردنى پشكینه سه ره تاییه كان بدات و بۆى بگات. هه رچه ند زوو مرۆف خۆى نیشانی پزیشك بدات باشتره به لām به رجه سه ته كردنى ژيانى كى دروست و ساغ له ژيانى پۆژانه دا هۆكارى سه ره كیه بۆ دوور بوون له نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ.

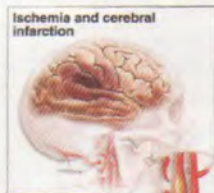
له كوردستان ئامارى فه رمى تووشبووان به نهخۆشى گیرانى موولوله خوینبه رهكانى دڵ نییه؟ به لām كوردستان هه ر وهك به شیکى وولاتى عیراقى فیدپال، ئه وه بوو كه: له سا لى (دوو هه زار و ده



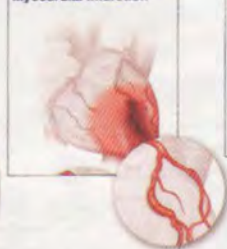
Atherosclerosis and cardiovascular disease



Atherosclerosis complications

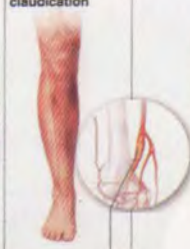


Myocardial infarction



Renal artery

Intermittent claudication



Femoral artery

artery narrowed by atherosclerotic plaque

خوښی ناسایی بښته وه و بهمهش نهگهري تووشېوونى به گيرانى مولولوڅه خوښېرهکانى دل کم دهېته وه . نهخوښى شهکره، له ههنوکهدا هوکارى سهرکى تووشېوون به نهخوښى گيرانى مولولوڅه خوښېرهکانى دل . کار نهکردن و وهرزش نهکردن و نهجوولانه وه، هه موو نهگهري تووشېوون زور دهکن و ههرچه نه کهسه که موږ وهرزش بکات، نهوا: نهگهري تووشېوون به نهخوښى گيرانى مولولوڅه خوښېرهکانى دل که متر دهېته وه، وه موږ که له نهخوښى دل به دوور دهېت . قهله وى، پهکيکه له و هوکارانه وى که نهگهري دهېت، نهوا: هه م نهخوښى به رزېوونه وى فشارى خوښ و نهخوښى شهکره و نهجوولانه وى دهگل دايه، وه هوکار دهېت بړ تووشېوون به نهخوښى دل . موى و کحول، خواردنه وى موى نهگهري تووشېوون به نهخوښى دل زياد دهکات، وه به وازهېنان لږى به دوور دهېن .

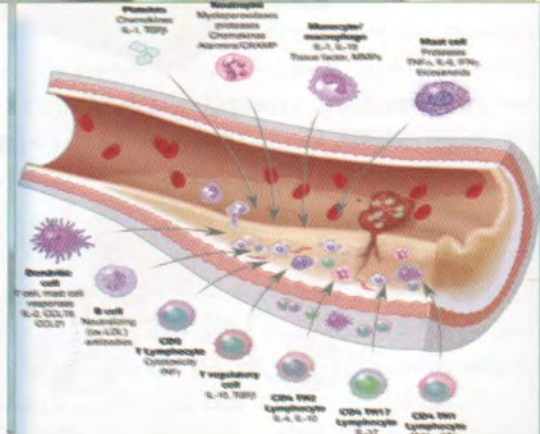
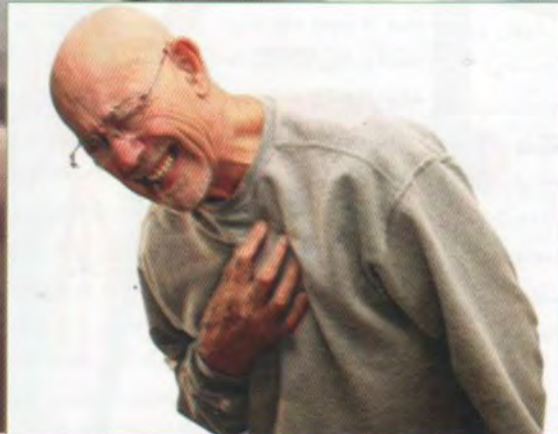
+ خپاراستن (Prevention): خپاراستن له نهخوښى گيرانى مولولوڅه خوښېرهکانى دل دوو لايه نى هه، نهوانيش:

خانه واده وى موږ قش دهورى زورى هه، که: نه مهش چونکه له پوى بوماوې و ههروه ها فاکته رهکانيدى که تاييدا هاوېه شن، وه هه موو نهندامه کان هه مان خواردن و شپواز و پهفتار و هه لسوکه وت و فرههنگيان دهېت، بويه: نهگهري تووشېوونيان به نهخوښى دل ههروهک پهک دهېت .

ب. هژکاره خوښېسته کان: وهکو، جگه رهکېشان پهکيکه له هوکاره باوهکانى تووشېوون به نهخوښى گيرانى مولولوڅه خوښېرهکانى دل، وه موږ ده توانيت وازى لږ بهيتيت . نهخوښى به رزېوونه وى فشارى خوښ، به هه مان شپوه نهگهري درمانى چاره سهرى نهخوښييه که بخوريت، وه کونترولى به رزېوونه وى فشارى خوښه که بکريت، نهوا: نهگهري تووشېوون کم دهېت . وه ههروه ها زياد بوونى ناستى چه وى له ناو خوښدا نهگهري تووشېوون به نهخوښى گيرانى مولولوڅه خوښېرهکان زياد دهکات، وه نهگهري که سهک ناستى چه وى له ناو خوښى به رزېو ده توانيت به خواردنى درمان و پاريزى کردن و چاره سهر ناستى چه وى ناو

fibrous
cap

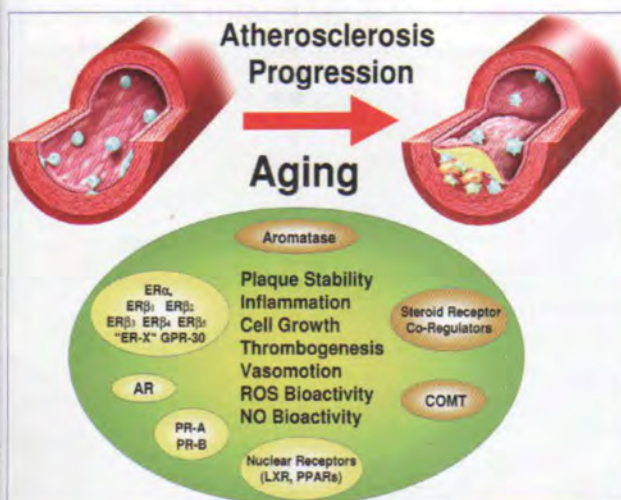
lipids, calcium,
cellular debris



1. خۆپاراستنى پىشەكى {Primary Prevention}:

كەسىپك، كە: ھىچ توش نەبوو بەلام ھەنگاۋەكانى خۆپاراستن پىادە دەكات. ۋە پىژگىرامى خۆپاراستنى سەرەتايى لە سەر دوو ئاست دەبىت: تاك و كۆمەل. لە سەر ئاستى كۆمەلگا، ئەوا: مەترسىيەكانى نەخۆشى گىرانى مولولولە خۆپىنەرەكانى دل و ھۆكار و فاكتەرەكانى تووشبوون و ھۆشيارى دروستى و بەرگە گرتن لە دەرگەوتنى ئەو نەخۆشىيە، ئەويش: بە نەھىشتنى ھۆكارە مەترسىدارەكانى تووشبوون، ۋە بىنېرگىرەكانى يان كەم كىرەنەويان. بىنارو، كە: قەدەغە كىرەنە جگەرە كىشان لە شۆپنە گىشتىيەكان دەورى ھەبوو لە كەم كىرەنەوي رادەى تووشبوون بە تۆرە و جەلتەى دل. ھەرچى لە سەر ئاتى تاك، ئەوا: مەبەستەكە لىي گەرەنە بە دواى دۆزىنەوي ئەو كەسانەى ناو كۆمەلگا كە ئەگەرى تووشبوونىان زۆرە، ۋە دۆزىنەويان و ديارى كىرەنەويان. ھەرەھا ئەو كەسە دەبىت بەگەوتنە خۆ، لەوي كە: ئەگەر ھۆشيارى دروستى زياد بىكات، ۋە ھەول بەدات فاكتەر و ھۆكارە مەترسىدارەكانى خۆى

macrophages
transformed
into foam cells



ب. خۆپاراستنى پاشەكى {Secondary Prevention}:

لەو كەسانەى كە پىشستر تووشى نەخۆشى گىرانى مولولولە خۆپىنەرەكانى دل بوون، ئەوا: ئەگەرى دووبارە تووشبوونەويان يەكجار زۆرە، ھەر بۆيە: كەسەكە دەبىت ھەر ھۆكارىكى مەترسىدارى تووشبوونى ھەبىت دەبىت لاي ببات، ۋە ھەرەھا چارەسەر ۋە رىگرت ھەرچەندە ئەو كەسانەى كە لەو جۆرەن، ھەموو دەم بەخۆيان زياتر بەتەنگ چارەسەر كىرەن و خۆپاراستن دەگەرتن، ۋە جارىك بە چاوى خۆيان دىتوويانە بۆيە دەيانەوت لىي دوور بىن، ۋە بۆيان نەيەتەو. واتە: ئەوانە زياتر بە تەنگ خۆھۆشيار كىرەنەوي و پىنمايەكان لە گو دەگىرن، ۋە پىادەى دەكەن.

ت. پىنمايە گىشتىيەكان: ھەموو كات لە سەر ئاستى كۆمەلگا دەبىت پىنمايى گىشتى دەرىجىت، ۋە ھەموو خەلك لىي ئاگادار بىرگىتەو كە پىادەى بگەن. لەو پىنمايىانە، كە: دەبىتە ھۆى ئەوي لە گىرانى مولولولە خۆپىنەرەكان بەدوور بىن، برىتى يە لە: ۋاز ھىنان لە جگەرە كىشان، ۋەرزىش كىرەن (ھەر نەبىت لە حەفتەى سى جار، ۋە ھەر جارى لە بىست خەلك كەمتر نەبىت)، گىرنگىدان بە پارىزگارى كىرەن لە كىشى لەش و ھەول بەدەين، كە: قەلەو نەبىن، خوارىنى خۆراكى دروست، كە: ھەمە چەشن و ھەمەجۆر بىت و تەزى بىت لە سەوزە و ميوە، ھەول بەدەين كە ھەموو دەم بىرى ۋوزەيەى كە لە خورەنەو دەستمان دەكەوت تەنيا (دە لە سەد)ى ئەو ۋوزەيەى لەش دەستى دەكەوت لە خوارىنى چەورى تىرەو {Saturated Fat}.

Atherosclerosis can affect any artery in the body. When it occurs in the heart, it may cause angine, MI and sudden death. In the Brain: stroke, and transient ischaemic attack {TIA}, and in the limbs, claudication and critical limb ischaemia. Occult coronary artery disease is common in those who present with other forms of atherosclerotic vascular disease, such as intermittent claudication or stroke, and is important cause of morbidity and mortality in these patients. In Iraq, in 2010 it has been announced by ministry of health that heart disease become the first cause of death and more Iraqian will be die by heart diseases, it seems that it will increase in the near future. Atherosclerosis is preventable by simple measures, and by population advise to prevent coronary disease. Prevention can be, primary prevention {population and targeted strategies} or secondary prevention.

+ سەرچاۋە:

Davidsons Principles and Practice of Medicine, 22 edition, 2014.

بايوپسى گورچيله كان

Renal Biopsy

* گۇفارى پزىشك

وهرگرتنى پارچه و نمونه له گورچيله كان، كه: به بايوپسى گورچيله {Renal Biopsy} ده ناسرئيت، كردارئكى پزىشكى و پروسىجهرئكه، كه: بۇ ديارى كردنى سروشت و سهرسه دهى نه خۇشيهه كانى گورچيله كان به كار دئيت، هه تا بربار له سهر دهرئه نجام و چاره سهرى نه خۇشى گورچيله بدرئيت. نهو كردار و پروسىجهره پزىشكيه به هوى سؤنار يان تيشكى رهنكى {contrast radiography}، كه: وهك چاوتكى ياريددهر به كار دئيت، دهكرئيت. نه مهش بۇ نه وهى، كه: نهو شورنقه بهى كه بۇ وهرگرتنى نمونه له گورچيله كه به كار دئيت بتوانرئيت به رپنمايى نه وانه به ته واولى له شوئنى راست و دروستى گورچيله كه بدرئيت، وه نمونه كه وهرىگرئيت. نه وجا، دواى وهرگرتنى نمونه له گورچيله كه نمونه كه يان به شىكى وهرگيراول له نمونه له ژئر ميكروسكوب {Light Microscopy}، وه شانە زانى {Electromicroscopy}، وه به زانينى بهرگرى شانە كان {Immunohistological} پشكنينى ته واولى بۇ نمونهى گورچيله كان دهكرئيت.

+ نهنگيزه كان {Indication}: بايوپسى گورچيله كان بۇ زانين و دؤزينه وهى هؤكار و سروشتى زؤر له نه خۇشيهه كانى گورچيله به كار دئيت، وه زانينى دهرئه نجامى نه خۇشى گورچيله كان،



له وانه:

بهركه وئنى له ناكاولى گورچيله كان {Acute Kidney Injury}، له و كه سانهى كه گورچيله له هيكه وه توشى بهركه وئنى له ناكاولى ده بئيت، وه هيچ پاساو بوى نادؤزريتته وه له باره دا نمونهك له گورچيله وهرده گرئيت و بايوپسى گورچيله كان به كار دئيت.

ب. نه خۇشى دريؤخايه نى گورچيله كان، كه: قه بارهى گورچيله كان ئاساييه و تورماله {CKD with normal sized Kidneys}.

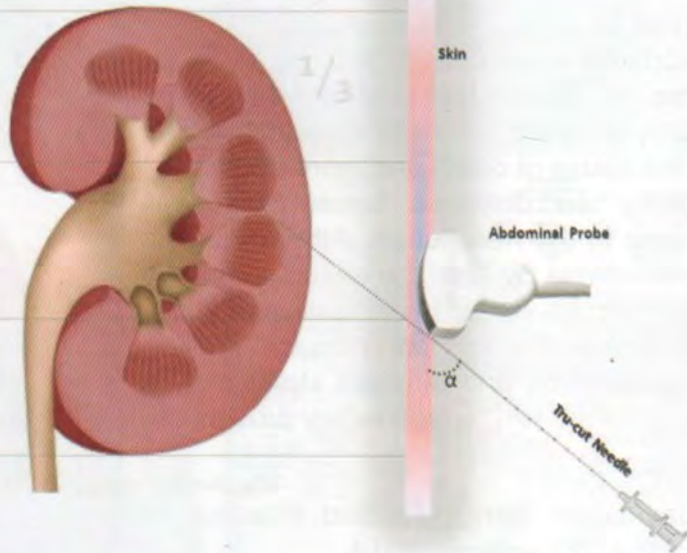
ت. ميزى پرؤتيناوى {Nephrotic Syndrome}، وه يان ميزى پرؤتيناوى {Proteinuria} به هوى نه خۇشى للؤميؤويله كانى گورچيله {glomerular proteinuria}.

پ. ميزى پرؤتيناوى له مندالان كه نيشانه كه يان ته واول به مى ميزى پرؤتيناوى ناچئيت، وه يان به چاره سهر چى نابن.

م. ميز خوينى تيدا بئيت {Isohated Hematuria}، وه يان ميزى پرؤتيناوى {Proteinuria} كه به سىفاتى گورچيله كانى هه بئيت، وه يان هه اارئكيهه كى گورچيله وه بئيت {associated abnormalities}.

+ دهره نهنگيزه كان : {Contraindication}

ا. نه خۇشيهه كانى خوين مهيين يان نه خۇشى كه مى خه پله كانى خوين {thrombocytopenia}، وه يان



هه‌بوو بێت، وه هه‌ر به‌رز و زۆر بێت {uncontrolled hypertension}.

ت. ئه‌و كه‌سانه‌ی كه گورچيله‌یان بچووكه و قه‌باره‌كه‌یان له شه‌ست له سه‌دا كه‌متره.

پ. تاك گورچيله‌كان: ئه‌و كه‌سانه‌ی كه يه‌ك گورچيله‌یان هه‌یه، ئه‌وانه‌ی لی بترازیت كه گورچيله‌یان بۆ زه‌رع و چاندن كراوه.

+ ماك و ئالۆزیه‌كان {Complications}:

ا. ئازار و ژان {pain}: هه‌موو جار، ئه‌و ئه‌زیه‌ت و ئازاره‌ی ده‌گه‌ل بایۆپسی گورچيله هه‌یه مامناوه‌نده و سووكه.

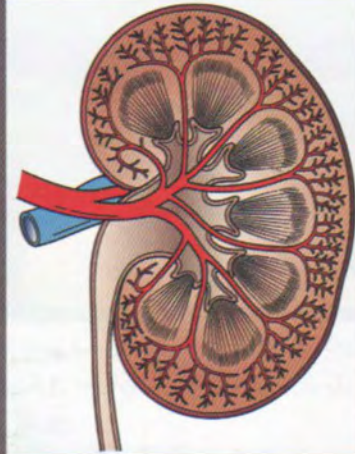
ب. خوین میزتن: میزه‌كه‌ی سو‌ر ده‌بێت، وه میزی خینی تیدا ده‌بێت. هه‌موو جار خوین میزته‌كه هه‌نده نابیت به‌لام زۆریه‌ی كات ژانسی گورچيله‌ی له‌گه‌ل ده‌بێت، وه جاری واهیه كه گیرانی‌ش ده‌بێت.

ت. خوین تیزان له ده‌وری گورچيله: هه‌نده‌ك جار ئه‌و خوینبه‌ریوون و خوین تیزانه زۆر ده‌بێت، كه جاری واهیه پتیستی به‌نه‌شته‌رگه‌ری ده‌بێت.

پ. تیکه‌ل بوونی خوینبه‌ر و خویننه‌یه‌ر و به‌یه‌كه‌وه لكان و به‌ستنیان {arteriovenous fistula}، هه‌رچه‌ند زۆر ده‌گه‌من پوو ده‌دات.

+ سه‌رچاوه:

Davidsons Principles and Practice of Medicine, 22nd edition, 2014.



ئه‌و نه‌خۆشانه‌ی كه ده‌رمانی {ئه‌سپرین} بۆ شل كرده‌وه‌ی خوین وه‌رده‌گرن یان هه‌ر ده‌رمانیكیتری شل كرده‌وه‌ی خوین نه‌گه‌ری خوینبه‌ر بوون زیاد ده‌كهن.

ب. نه‌خۆشی به‌رز بوونه‌وه‌ی فشاری خوین، كه: كۆنترۆڵ



نەخۇشەيەكانى ۋەرزى ھاۋىن

۱. خۇگۈنجاندىن لەگەل گەرمى ھاۋىن:

ھاۋىنى ۋولتى عىراقى فېدېرال زۆر گەرمە! ۋە بە جۆرىكە، كە: ھاۋىنى چەند ھەفتەيەك دەخايەنەت، ۋە لەۋانەيە پەلەي گەرمى ھەندە بەرز بېيەۋە بگاتە (پەنچا پەلەي سەدى). ئەمە دۋاي ئەۋەي كە زىستانىكى شەرمانەيى بىن بارانى، ۋە ھەروەھا نەبوۋنى كارەباش گىرغىتىكى سەربارىتەر. لە ھاۋىنى ۋولتەكەماندا پەلەي گەرمە لە بېست و چار كاتىمىدا گۇپانكارى بە سەردا دىت ۋە كەمتىن پەلەي گەرمە لە بەياندە دەيىت و لە ئىۋارەشدا زۆرتىن پەلەي گەرمە تۇمار دەكرىت. مۇۋف لە پىگاي لەشەۋە و بەچەند شىۋازەك ئەگەر پەلەي گەرمى بەرز بوو ئەۋ گەرمەيە لە دەست دەدات و خۇي فېنك دەكاتەۋە؟ ئەمەش بە زۆرى لە پىگاي بېست بە ھۇي ئارەقە كىردن و بەركەۋتن و تىشك دانەۋە و بە ھەلم داجوۋن، ۋە ھەروەھا ھۇكارىتەر ھەيە كە دەۋرى دەيىت لە پىكسىستى پەلەي گەرمى لەش، لەۋانە: تەمەن و قەلەۋى، تا و نەخۇشەيەكانى خۇيىن و دل و بەكارھىتەنى مەي و ئەۋ نەخۇشەيەكانى كە دەبنە ھۇي لە دەستدانى شەكەنى لەش، ھەر ۋەك: زىچوۋن و ۋەگىرتىن دەرمەنەكانى كە دەبنە ھۇي زۆر مىز كىردن.

پەلەي گەرمى لەشى مۇۋف بە دانانى گەرمى پىۋو لە زۆر زمان بۇ ماۋەي (۱ - ۲) دەقىقە دەيىت، ۋە دۋاي ئەۋ ماۋە پەلەي گەرمەيەكە ۋەردەگىرىت. پىگايىرىش بۇ ۋەگىرتىنى پەلەي گەرمى لەش ھەيە، لەۋانە: لە پىگاي كۆم و زۆر بال و گۆي بەلام زۆرىەي كات لە پىگاي دەم ۋەگىرىت. ۋە پەلەي گەرمى لەشى مۇۋف، بەۋ جۆرىەي: پەلەي گەرمى ئاسايى: (۳۶.۶ - ۳۷.۳ پەلەي سەدى).

تا: لە (۳۷.۳ پەلەي سەدى) زىاتىر بېت.

تاي زۆر: لە (۴۱.۶ پەلەي سەدى) زىاتىر بېت.

دەيەزنى پەلەي گەرمى لەش: كەمتر بېت لە (۳۵ پەلەي سەدى). زۆرىەي كات مۇۋف ئەۋ كاتانە توۋشى نەخۇشەيەكانى گەرمە دەيىت، كە: ئەۋ سىستەمەي كە لەش فېنك دەكاتەۋە تۋاناي فېنك كىردنەۋەي لە دەست دەدات، ۋە لەش پەلەي گەرمى و تايەكەي دانابەزىت. لەۋ بارانەشدا ئارەقە كىردنەۋە ھەندە نىيە، ھەتا ئەۋ بەرز بوۋنەۋەي پەلەي گەرمى لەشە چارەسەر بىكات و كەمى بىكاتەۋە، ۋە بەمە پەلەي گەرمى لەش بەرز دەيىتەۋە و ئەگەر تايەكە ھەندە زۆر بوو و بىتام بوو، ئەۋا: زەرەر دەگەيەنەت بە مېشك و ئەندامە گىرگەكانىتەي لەش، ۋەكۆ: گورچىلە و جەرگ.

• پىنمايەكان بۇ دەۋر بوۋن لە نەخۇشەيەكانى گەرمە:

۱. زۆر خوارىنەۋەي ئاۋ و شەلمەنى، ۋە بەگۆيرەي ئەۋ ئەرگ و كارەي كە پاي دەپەپىنىت. ھەر كاتەك كە كار و ئەرگەكەت زۆر بوو، ئەۋا: دەيىت ئاۋ و شەلمەنى زۆرتەر بخۆيتەۋە و ھەتا دەكرىت لە خوارىنەۋەي ئاۋ و شەلمەنى زۆر سارد بە دەۋر بىت، ئەمەش چۈنكە ئاۋى زۆر سارد ئازار بە گەدە دەگەيىت.

پ. خوارىنى خۇي: مۇۋف لەگەل زۆر ئارەقە كىردن بېرى زۆر لە خۇي لەش بە فېرۇ دەدات، ھەر بۆيە: دەيىت خۇي بخۆيتەۋە بەگۆيرەي ئەۋ بېرى كە لە دەست چۈۋە، ۋە ھەروەھا خوارىنەۋەي شەرىتەي مېۋە و زىاد كىردىن بېرى خۇي چىشت. ۋە ئەۋ كەسانەي

د.عبدالسلام صالح سلطان

پىپۇرى ھەناۋ و دل

كە نەخۇشى دىرۇ خايەنيان ھەيە، ئەۋا: دەيىت پايۋى پىزىشك ۋەرىگىن دەربارىە بەكارھىتەنى بېرى زۆر لە شەلمەنى، ۋە ھەروەھا لە خۇي.

ت. چىلەرىگ: لەبەر كىردىن ئەۋ جىلانەي كە تەنك و پەنگى كراۋەيان ھەيە، ۋە ھەروەھا ئەۋانەي كە بەبەر گەرمە ھاتوچۇ دەكەن و دەچنە بەر گەرمە دەيىت چەفەيە يان پەۋك يان جەمەدانى لە سەر بىكەن، ۋە يان چەترەلەيدەن بۇ دەۋر بوۋن لە تىنى گەرمە.

پ. كار كىردىن: ۋە ئەگەر ھەر پىۋوسىت لەبەر دەم گەرمە كار بىكەيت، ئەۋا: ھەر دەۋر سەعات چارېك مۇلەتېك بەد، ۋە ئەمەش بۇ ئەۋەي نىزامى پىكخەرى پەلەي گەرمى لەش خۇي پىك بخاتەۋە و پەلەي گەرمى لەش كۆنۇپۇل بىكات.

۲. كىركارەن لە كارگەكانى بىلۆك و كەرىۋىچ: دەتۋانىت، كە: پىش بىنى ھەندىك چىن و تويۇ بىكرىت كە ئەگەرى بەركەتنيان بە گەرمە، ۋە پۇز بىردن زۆر دەيىت، لەۋانە: ئەۋ كىركارەنەي كە لە كارگەكانى بىلۆك و دىۋست كىرنى كەرىۋىچ كار دەكەن كە پىۋوسىتى بە ئەرگ و ماندوۋ بوۋنى زۆر لە بەر چەقى گەرمە ھەيە، ئەۋ كەسانەش بە زۆرى مىندال و مىرد مىندال و لە چىنى كەم دەرامەت و ھەزارەكانى، كە: لە زۆر پەلەي گەرمى بەرزدا كارەكانىان دەكەن بەجۆرى كار دەكەن ھەر ۋەك ئەۋەي لە چاخە كۆنەكاندا بىن، ۋە

بەرەنگارى پەلەي بەرزى گەرمە دەبن. ئەۋجا ئەۋ كەسانە كە ئىۋارە پۇزانەكەيان ۋەرىگىت لەبەر ئەۋەي نىشانەي ۋەكۆ: سەر ئىشان، داھىزارن، ماندوۋ بوۋن و گىيان ئىشانىان دەيىت، ھەر بۆيە: تۋاناي سەردانى پىزىشكىيان نىيە، بۆيە: سەردانى تۋىپىنگەي لاکۇلانىان دەكەن و ئەۋ كات تەشخىسى سەير سەيرىيان بۇ دەكرىت، بۇ نمۇنە: گرانەتا، زەرتك يان فشارى خۇيىت دابەزىۋە؟! ۋە دەرمانى مقەۋىياتيان {فىتامىن} بۇ دەنۇسەن، ۋە يان شورنقى تىكەلەيان بۇ دەكەن و ھەمو دەم ئەۋ شورنقىە ھەر دەۋر ماددەي {قۇلتارىن} و {دىكسامىتازۇن}؟ ۋە ئەگەر نىشانەكان زۆر بىت، ئەۋا: دەۋر نىيە پىشكىنىكى تاقىگەي بۇ گرانەتا بۇ دەكەن، ۋە پىيان دەگۆرتىت: كە گرانەتايەكەت لە {۱۶۰} بوۋتە {۳۶۰} و دەست دەكات بە دانى دەرمانى بەھىزىرى ئەنتى بايۋىتېك، ۋەكۆ: {كلاۋۇران يان سىفاترىكسۇن} بۇ دەۋىارە دەكاتەۋە، كە: ئەۋ دەرمانى زۆر بەھىزىن و گرانەتايەكەت لە ناۋ دەبات. ھەنوكە، ماۋەكە

الأمراض فى

الإجهاد والإسهال

الدوسنتاريا والحمى التيفوئيدية

1

2

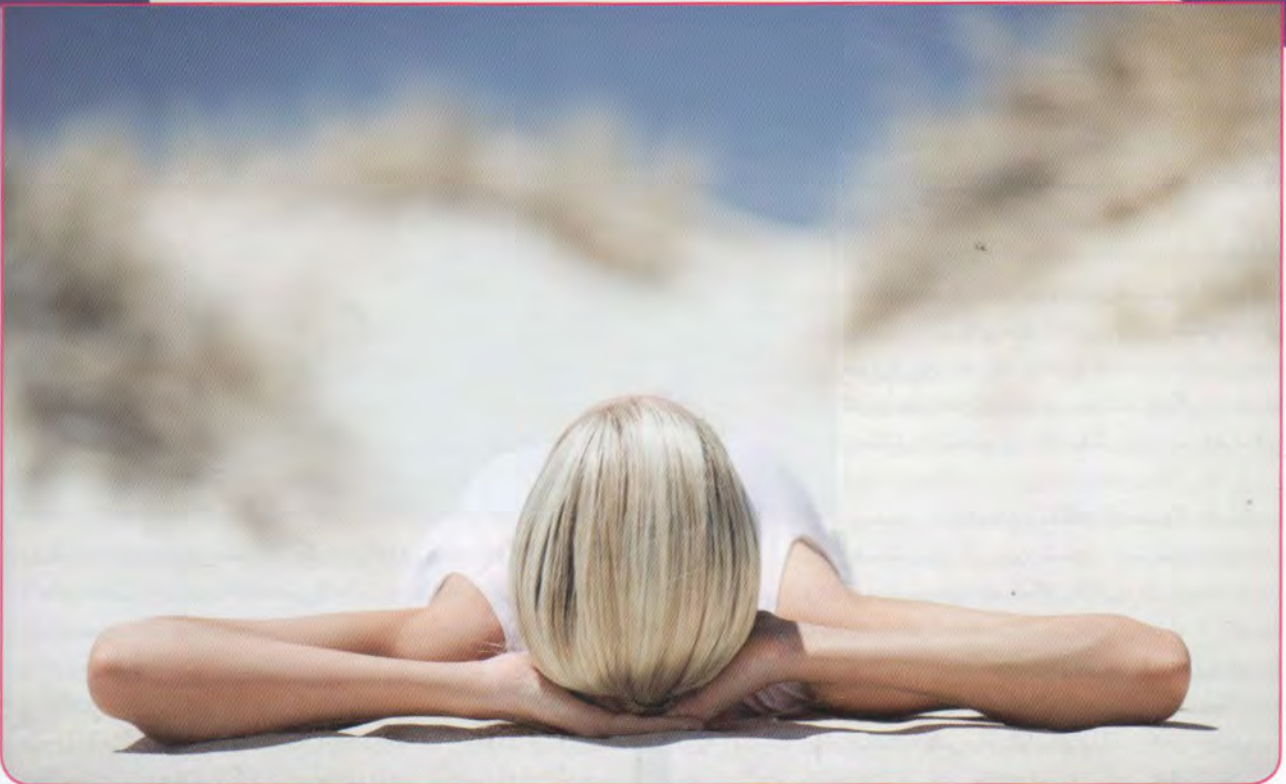
1

2

2

2

2



ئەگەر وانەلەين، دەلەين: كە خوينت زىادە و پىئويستىت بە كىردنى {كەلەشاخ = حىجامە} ھەيە، بەمەش نەخۆشەكە دادەچۆيىنن ھەتا ھەموو پۆژانەكەى لى بەر دەدەنەو. ئەو سىنارىيۆيە لە ھەموو بەشەكانى عىراق ھەيە، وە بە ھۆى بوونى ھەر سىى دوژمنەكەى مەرقاھەيەسى: {نەبوونى و نەقامى - جەھل - و نەخۆشى} ئەو دووبارە و چەند بارە دەبىتەو. خۆ ئەگەر بە شىۋەيەكى زانستىيانە سەيرى بگەيت، ئەوا: ھەمووى بە ھۆى بەرز بوونەو ھى پەلەى گەرما و پۆژ بردنەو كەسەكە ئەو نىشانانەى لە سەر و دەدەركەوتوون. وە ھەموو نىشانەكانى، وەكو: سەر نىشان و گىژ بوون و سەرسووپان و داھىززان و گيان نىشان و تا بە ھۆى پۆژ بردن و گەرما زەردەو ھە توشى كەسەكە ھاتوون، وە لەبەر ئەو ھى ئارەقەى زۆرى كىردو ھە بېرى زۆر لە خۆيەكانى لەگەل ئارەقە كىردنەكە لە دەستداو، بۆيە: ئەو نىشانانەى لە سەر وەديار كەوتوون. وە كەسەكە بە تەواو ھەوانەو و ئارامى و دوور بوون لەبەر گەرما و خواردنەو ھى ئا و شەلمەنى و پىادە كىردنى پىنمايەكانى دوور بوون لە پۆژ بردن و گەرمەزەردە دوور دەبىت لە ھەموو ئەو نىشانانە و ھىچى نامىنەيت.

ئەگەر وانەلەين، دەلەين: كە خوينت زىادە و پىئويستىت بە كىردنى {كەلەشاخ = حىجامە} ھەيە، بەمەش نەخۆشەكە دادەچۆيىنن ھەتا ھەموو پۆژانەكەى لى بەر دەدەنەو. ئەو سىنارىيۆيە لە ھەموو بەشەكانى عىراق ھەيە، وە بە ھۆى بوونى ھەر سىى دوژمنەكەى مەرقاھەيەسى: {نەبوونى و نەقامى - جەھل - و نەخۆشى} ئەو دووبارە و چەند بارە دەبىتەو. خۆ ئەگەر بە شىۋەيەكى زانستىيانە سەيرى بگەيت، ئەوا: ھەمووى بە ھۆى بەرز بوونەو ھى پەلەى گەرما و پۆژ بردنەو كەسەكە ئەو نىشانانەى لە سەر و دەدەركەوتوون. وە ھەموو نىشانەكانى، وەكو: سەر نىشان و گىژ بوون و سەرسووپان و داھىززان و گيان نىشان و تا بە ھۆى پۆژ بردن و گەرما زەردەو ھە توشى كەسەكە ھاتوون، وە لەبەر ئەو ھى ئارەقەى زۆرى كىردو ھە بېرى زۆر لە خۆيەكانى لەگەل ئارەقە كىردنەكە لە دەستداو، بۆيە: ئەو نىشانانەى لە سەر وەديار كەوتوون. وە كەسەكە بە تەواو ھەوانەو و ئارامى و دوور بوون لەبەر گەرما و خواردنەو ھى ئا و شەلمەنى و پىادە كىردنى پىنمايەكانى دوور بوون لە پۆژ بردن و گەرمەزەردە دوور دەبىت لە ھەموو ئەو نىشانانە و ھىچى نامىنەيت.

۳. كىركارانى خانو دىروست كىردن و بەقال

و سەوزە قىرۆشەكان و ئەو كىركارەنى كە لەبەر چەقەى گەرما كار دەكەن: وە ھەروەھا كىركارانى نانەواخانەكان و چىشتخانەكان و بەتايىبەت ئەوانەى كە ماسى سۆر دەكەنەو، وە يان مەرىشك خواردىدى دەبىزىنن. وە نەبىت ھۆكارىتر نەبىت، كە: ئەگەرى پۆژ بردن و گەرمەزەردە زىاد دەكەن، لەوانە: شىدارى، بۆ نموونە: لە شارى بەسەر كە ھەواى

مرۆف بۆ خۆپاھىنان بە كار كىردن لەبەر دەم گەرما پىئويستى بە كات دەبىت، وە ھەتا خۆى پادەھىنەيت دەبىت ئاگادار خۆى بىت بەمەش كەسەكە ناپىت خۆى زۆر بداتە بەر خۆر، وەكارەكەى ھەندە قورس نەبىت. كەسى ئاساى، لەوانەيە پىئويستى بە {سە تا چار ھەفتە} بىت بۆ خۆپاھىنان، وە لەو ماوہەدا دەبىت زىاد لە خۆى كار نەكات و زۆر ئارەقە نەكات. ھەرچى مەندال و مەزىرەندال، ئەوا: پىئويستى بە كاتى زىاتر دەبىت، ھەتا تەواو خۆى بە گەرما پادەھىنەيت. وە خۆپاھىنانەكە كىردارىكى پاهىنان و گۆپانكارىيە لە ھاوسەنگى نىوان ئا و خۆيەكان و بەتايىبەت خۆيى سۆدىيۆم. ھاوسەنگىيەكە، واتا: زىاد پزاندنى ھۆرمۆنى ئەلدۆستېرۆن لە پزىنى سەر گۆرچىلە، كە: زىاتر خۆيى سۆدىيۆم دەمەزىتەو وە بېرى ئا و

الصيف



چاره سەر:

ا. بۆ چاره سەر کردنی پۆژ بردن، ده بێت که سه که یه کسه یه بۆ ماوه یه که واز له کار کردن بهینیت و بچیت شونینکی فیتک.

ب. وه خواردنه وهی بیری باش له شله مهنی و شهریهت و ئاو.

ت. وه ئه گهر که سه که توانای خواردنه وهی به دهم نه بوو، ئه و: له پێگای پیدانی ژیناوه {موغه زی} ده دریت بۆ جیگرته وهی خوێ و بیری شله و ئاوی له ده ستدراو. وه ههر ئاو و شله مهنی بدریت، هه تا پهنگی میزی له پهنگی تۆخه وه بۆ کال ده گۆریت، وه بۆنیشی تیر نه بێت.

پ. دهرمان: ئه گهر که سه که هیلنج و رشانه وهی زۆر بوو، ئه و: ده توانریت دهرمانی دژی هیلنج و رشانه وهی بدریت، وه ئه گهر ئازاری زۆر بوو ده کریت دهرمانی ئازار لابهیری، وه کو: پاراسیتۆل بدریت.

ج. ئه وانهی که له وه پێش جاره که تووشی پۆژ بردن بوون، ئه وانه ئه گهری زۆر تریان ههیه، که: جاره کیدی تووشی بینه وه، بۆیه: ده بێت زیاتر ههنگاوهکانی خۆپاراستن پیاده بکه.

ه. **گهرما زهرده:** جاری و ههیه، که: که سه که تووشی گهرما زهرده ده بێت، به وهی: ده بووریت وه به هۆی کشانی موولوله خوێت به رهکان، وه دابه زینی فشاری خوێن له نهجامدا بهر بوونه وهی دوا پاره ستانی له شوینکی گهرم، وه به بهرز کردنه وهی قاچه کان و په لهکانی خواره وهی نیشانهکانی نامین. وه ئه گهر که سه که نیشانهی مه ترسیداریتری، وه کو: داهیززان و سه رنیشان و نه بوونی توانا و دلّه کووته و هیلنج و رشانه وهی هه بوو، وه نیشانه ده مارییهکانی له سه ره و دیار که وت، وه ماسولکهکانی تووشی که شهنگ بوون بوون. وه که سه که گێژ و پارا ده بێت، وه بیر کردنه وه و زهینی تیکده چیت، وه ده بووریت وه. وه پێستی نه خۆشه که گهرم و ووشک ده بێت، ئه مهش به هۆی نه مانی ئاره قه کردن و تیکچوونی نیزامی فیتک کردنه وهی له ش. فشاری خوێن داده بێت، وه تووشی دلّه کووته ده بێت و میز کردنی کهم ده بێت وه. وه ئه گهر سیرایهت بکێشیت، ئه و: ماک و ئالۆزیت له سه ره که سه که وه در ده که ویت، وه کو: په که وتنی جه رگ و گورچیه و سیبیهکان، وه ئاو تیزان له ناو میشک و ده ماغ. وه جاری واهیه، پلهی گهرمی له ش زۆر بهرز ده بێت وه له وانهیه بگاته سه رووی چل و یه که پلهی سه دی، وه زیاتریش. نه خۆشی گهرما زهرده ده بێت به حاله تیک فریا که وتن ئه ژمارد بکړیت، وه له وانهیه بیه هۆی مردن. وه به زووترین کات چاره سهر بکړیت، وه له نه خۆشخانه و له یه کهی فریا که وتن داخبل بکړیت. چاره سه ریشی، بریتی یه له:

ا. **فیتک کردنه وه:** ئه ویش به تهی کردنی جه ستی که سه که، وه یان به که مادات و دانانی خاوی تهی له سه ره ده موچاو و قاچهکانی، هه تا پلهی گهرمی له شی دابه زیت.

ب. **شیلانی پێست:** به ده ست پیداهێنان و شیلانی هه تا موولوله خویننهکان بکشین، وه خوینیان بۆ بێت و که سه که ئاره قه بکات.

ج. **نه هیشتنی تا:** ئه گهر که سه که تایی زۆر بوو، ئه و: به فریان ساردی ده خریت سه ره نه نییهی هه تا تیه کهی دابه زیت.



زۆرتر له دهره وهی خانه کان کۆ ده بێت وه. که ئه مهش واده کات ئاستی خوینی سویدیۆم له ئاستی ئاسایی خۆیدا بێت، وه که سه که له تووشبوون به نیشانهکانی کهم بوونی خوینی سویدیۆم به دوور بێت، وه کو: گیان نیشان و بوورانه وه.

4- **پۆژ بردن:** هیچ کهس نییه، که: تووشی که شهنگ بوونی ماسولکه و گیان نیشان نه بوو بێت به جۆریک، که: هه موو گیانی هاوار ده کات. وه به تابهت ئه گهر ماسولکهی قاچی تووشی که شهنگ بوون بێت، که: جاری واهیه له خه ودا که سه که وه خه بهر دیت و چۆن سه گتیک قه پی له قاچی دابیت وای لیدیت؟ وه یه کهم نیشانه که تووشی ئه و که سانه دیت، که: له بهر دهم گهرما کار ده کهن بریتی یه له پۆژ بردن و که شهنگ بوونی ماسولکه، که سه که نیشانهی وه کو: گێژبوون، سه ره نیشان، داهیززان، له پی، ماندوو بوون، هیلنج و رشانه وه و دلّه کووتهی ده بێت. وه کاته که ئه و نیزامی له شی مرۆف که له ش فیتک ده کاته وه، له کار بکه ویت، ئه و: پلهی گهرمی له ش بهرز ده بێت وه و له وانهیه بگاته چل و یه که پلهی سه دی، وه که سه که ئاره قه کردنی کهم ده بێت وه، وه ده وه ورتیت که: پۆژ بردوویه تی. وه زۆریه ی ئه و که سانهی، که: ئه گهری تووشبوون به پۆژ بردن ههیه، بریتی یه له: منداڵ، پیر و به ناو سال که وتوو، نه خۆش به تابهتی ئه وانهی ئه و چۆر نه خۆشی یان ههیه که ده بێت هۆی له ده ستدانی بیری زۆر له شله ی له ش، هه ره که نه خۆشی شه کره و نه خۆشی زکچوون، وه ئه وانهی ئه و دهرمانانه وه در ده گرن که ئاره قه کردنه وه کهم ده که نه وه، هه ره که: دهرمانهکانی خه مۆکی، دهرمانی ئه له رمین و کحول. زۆر بۆچوون و بیردۆز هه، که: هۆکاری که شهنگ بوون پوون ده که نه وه، بۆ نمونه: له وانهیه به هۆی تیکچوون له ئه لیکترۆلیته کان و خویننهکانی له ش پو و بدهن {electrolyte imbalance}، وه یان له وانهیه به هۆی کار کردن له بهر دهم خۆر و گهرما بیهت هۆی ئه وهی که ئاره قه ی زۆر بکات، وه به مهش بیری زۆر له ئاو و خویننهکان له ده ست ده دریت و ماسولکه ماندوو ده بێت و توانای جیه جهی کردنی فرمانه ماسولکه ییهکانی نابیت {altered neuromuscular control} زۆریه ی کات ماسولکهی قاچ تووشی دیت، وه ههیه که ماسولکهکانی ده ست یان ماسولکهی زگ تووشی دیت و له وانهیه هه ره له وکاتی تووشی بێت، وه یان دوا گهرانه وه بۆ ماله وه و هه وانهیه نیشانهکانی پۆژ بردنی بۆ بێت و هه نده که جار له ناو خه ودا بۆی دیت و پو و ده دات.

فشاری خوینی کم بوو؟ ئهوا: لهو کاته دا دهووتریت، ئهوه فشاری خوینت دابه زیووه {زهخت دابه زیووه}، وه ژور جار ژیناو {سوورم = موغه زى} بۇ داده نریت؟ وه ههیه له توپینگه لاکولانان و هیج حیساب بۇ کاتى تیکردنى ژیناوه که ناکریت، وه یان له ماله وه بوی داده نریت؟ که ئهوه ژور ترسانکه، وه مه ترسیدار ئه مهش چونکه دانانی کانیولا ده بیته هوی پنگا خوشکه رهک بیت بۇ چوونه ژووره وه میکروپ و تووشیوونی که سه که به هه وکردن.

ب. گرانه تا و پۆژ بردن: ئه گهر که سه که له گهل سه ریششان و داهیزران و داوه شانی هه بوو، ئهوا: داوا له که سه که ده که ن که پشکنینی ویدال {پشکنینی گرانه تا} بۇ خوئی بکات، که: ئه و پشکنینه له هیج کتاب و پهراویکی پزشکی سه رده میانه نه ماوه و هه ر جیگای له بواری پزشکی نییه؟ به لام لای ئیمه هیشتا ده کريت، وه پشکنینه که ده گویت و ههیه ده ره که ی {هه شه زیاد ده کات بۇ}. ئینجا سه رباری ئه وهش به هوی گرمی کهش و هه وای وولاتمان دووباره بوونه وهی کاردانه وهی گرمی له سه ر تاک و نه بوونی هوشیاری دروستی سالانه تووشیوون به گرانه تا و ئه و مه سه له گالته ئامیزانه دووباره ده به نه؟ ئه و جا چاره سه ری عه جیب و غه رب ده بینریت؟ بۇ نمونه: سه ر که تن؟ وه ئه گهر به دوا داچوونی بۇ بکهیت، ده بینیت که: باکگراوه نده که ی ده گه ریتته وه بۇ نه خوشی تایفوس که کاتی خوئی له پنگای رشک و ئه سپی بلو ده بووه وه و هه نوکه هه ر نه مایه و له ناو چوه. وه هه رچی نه خوشی گرانه تابه، ئهوا: ئه ویش له عیراق دواى سالی {ز} هه ر به ره وه نه مان ده چیت، ئه مهش چونکه لهو ساله وه حکومت هه لمه تی به رفراوانی ده ست پیکرد، وه ئاوی خاوتنی دابین کرد.

ت. سهیر و سه مه ره پندی: له بهر ئه وهی نیشانه کانی پۆژ بردن و گه رما زه رده زۆره، بۇ نمونه: سه ریششان و گیان نیشان و داهیزران و نه بوونی شنگ و هیز، وه که شه نگ بوونی ماسولکه و بیتاقه تی، وه ته نانه ت جاری واهیه که سه که تووشی خه موکی ده بیت. هه ر بویه: ته شخسی سهیر و سه مه ره ده ست پیده کات؟ وه کو: به چاو چوه؟ سه سوویدیان پین برده و؟ یان جن و ئه جنده چوویه له شیه وه، وه که سه که ده که ویت به رده ستی ئه و که سانه ی که فرت و فیل له گهل خه لکی ده که ن چونکه ئه و نیشانانه له خوینانه وه به خه وانه وه و خواردنه وهی ئاو و شله مهنی و شه ربه ت و میوه لاده چیت.

د. تازار شکینه کان و تا دابه زینه ره کان: هه ره که ده رمانه کانی، وه کو: پاراسیتول و ئه سپرین به تایبه ت له و که سانه ی که به هوی تایه وه له هوش خوینانه وه چوون، وه یان په که که وتنی دلپیان ههیه یان دووگیان یان وورینه ده که ن. ئه و ده رمانانه ده به نه هوی ئه وهی که که سه که ئاره قه ژور بکات، هه ر بویه: ئه و که سانه ی که ئه و ده رمانانه وهرده گرن ده بیت بری ژور له ئاو بخونه وه، وه هه تا فشاری خوینیان دانه به زیت.

ه. ده رمانه سستیرۆیدییه کان: ئه و ده رمانانه ژور به ئه سپایی تا دابه به زینیت، هه ره که: شورنقه ی هایدروکورتیزون به لام نابیت هه موو ده م بدریت، ئه مهش چونکه ژور کاردانه وهی لاوه کی ههیه، له وانه: دابه زینی فشاری خوین، شاردنه وهی نیشانه ی نه خوشیه کان، وه دابه زاندنی تای له ش، وه بلآوه لیکردنی هه وکردنه کان.

و. ئه و که سانه ی له زینیان له گهل تا ههیه: چاره سه ری به پیدانی شورنقه ی کالسیوم ده کريت، وه هیج کاردانه وهی له سه ر تایه که نییه.

ز. داخیل کردن: ئه و که سه ی که تووشی گه رما زه رده بووه، ئهوا: له یه که ی چاودیری X داخیل ده کريت و له ژیر چاودیری به رده وای پزشکی ده بیت. وه به پیدانی ژیناو، وه کو: نورمال سه لاین. وه له پنگای سۆنده ی گده، ئه و: خواردنه وهی ساردی ده دریت، وه یان له پنگای کۆمه وه سارد ده کريتته وه.

ح. نه خوشیه کانیدی: هه موو ئه و نه خوشیه ی که که سه که ههیه تی ده گهل چاره سه ر کردنی گه رما زه رده که، ئهوا: ده بیت ئاگاداری ئه و نه خوشیه یان به بین، وه چاره سه ر بکرت. هه ره که ئه گهر که سه که نه خوشی شه که ره ی هه بوو، ئهوا: له گهل چاره سه ر کردنی گه رما زه رده که، نه خوشی شه که ره کهش چاره سه ر بکريت.

6. فهره نگی میلله ت و زیانه کانی گه رما: گه رما و به رز بوونه وهی پله ی گه رما، که: له وولاتی ئیمه دا ژور باوه و گه رما له هاویندا زۆره. هه ر بویه: له ناو میلله ت و له فهره نگی میلله ت ژور سهیر و سه مه ره ده بینن، که: له راستی زانستییه وه دووره، وه پاده ی دواکه وتمان و نه بوونی هوشیاری دروستی له کۆمه لگای عیراقی ده رده خات. بۇ نمونه:

ا. پۆژ بردن: ژور له نیشانه کانی که به هوی پۆژ بردنه وه تووشی مرؤف ده بیت، نیشانه ی گشتیین و هیج نیشانه ی دیاری کراوی کۆنه نامیکی له شی مرؤف نییه. که سه که پۆژ ده بیات،

زۆربه ی کات سه ریششان و داهیزران و گیان نیشان و که شه نگ بوونی ماسولکه ی ده بیت. وه له کۆمه لگای ئیمه دا، که سه که ئه گهر سه ریششانی هه بوو، ئهوا: یه که سه ر دهووتریت که فشاری خوینت {زهخت} به رزه؟ وه یان ماوه که، ئه گهر سه ریششانی هه بوو، دهووتریت: خوینت په یته؟ وه برۆ حیجامه {که له شاخ} بکه؟ وه هه ر ئه وهش بووه هوی ئه وهی که له م دوایه دا شوینی کردنی که له شاخ له عیراق ژور بکريتته وه، وه ئه گهر بلایت، که: غه له ته و هه له یه؟ کابرا، هوشیاری دروستی که مه و یه که سه ر به لایه نی ئایینی ده به ستیتته وه، وه هه زار قسه دیته گویئ به هوی ناشاره زایی له ئایین و له بواری پزشکی و نه بوونی هوشیاری دروستی. ئه گهر که سه که سه ریششانی هه بوو، وه

تصرف علی
ضربة الشمس وأعراضها
وكيفية إسعاف مصابها

ارتفاع في درجة الحرارة إلى أكثر من 40 درجة مئوية، مع ارتعاش و دوخة و انحراف الجلد و تشوش المرء

قوة النبض ضعيفة و عدم الانتعاش خاصة مع تقدم الحالة

اجهاد في التنفس، مع ارتفاع ضغط الدم في المرحلة الأولى، مع انخفاض في المرحلة المتقدمة

تضيق حدقة العين، مع إلقاء عصية شديدة، مع إلقاء و تشوشات عصبية

نقل المصاب إلى ظل أو إلى مكان بارد

خلع ملابس المصاب الخارجية

اجعل المصاب يستلقي المصاب مع رفع رأسه إلى أعلى من مستوى الجسم

رفع القدمين

استخدم المروحة لتخفيض درجة حرارة المصاب

ضع للمصاب كمادات ماء باردة

لا بد أن يشرب المصاب الكثير من السوائل

All Rights Reserved For DailyMedicalInfo.com 2013 © كل يوم معلومة طبية
DailyMedicalInfo OMedicalInfo DMedicalInfo DailyMedicalInfo DailyMedicalInfo
Translated By Dr. Asmaa AbdelAziz

نازاري پاژنه پي

د. چرا کاوه جه ويزي

پسپوړي نه خوشييه کاني جومگه و روماتيزم

نازاري پاژنه پي، پهيدا دهبيت له نهجامي چهند جار هه وکردن! نه زيهت پيگه يشتن، ماندوو کردني به ستر و ماسولکه کاني قاچ له کاتيک، که: نه هه وکردنه زور بيت نه وه دهبيت هوي دروست بووني کلس و به کلس بوون (تکلس)، وه دروستبووني نيسک و بووني کلسي زياده که له لاي خويمان، پييده لئښ: نيسکه زياده. نازاري پاژنه پي به شيويه کي گشتي له سهرووي ته ميني چل ساليډا پوو ددهات، له خوار ته ميني چل ساليډا پوو ددهات به لام به شيويه کي که متر.

• **نیشانه کاني:** به شيويه کي گشتي نه خوش هه ست به نازاريکي زور دهکات له پاژنه پي ي، به شيويه کي گشتي نه خوش له دواي هه لسان له خه و له به يانيان يان له کاتي هه ستان که بؤ ماويه کي دريژ دانيشت بيت، نهوا: هه ست به نازاريکي زور دهکات له پاژنه پي ي. که کار دهکاته سه ر پويشتني، وه هه نديک جار نه خوشه که وها و هسفي دهکات وهک نه وهي که شتيکي تيژ له قاچي پاده چي له کاتي پويشتن! له کاتيکدا له وانه يه نه و به کلس بوونه (تکلس) هه يي به لام هيچ نيشانه ي و نيشيکي نه بيت، بويه: نه خوش پويسته بزانييت که نازاره که پهيدا دهبيت ته نها که تووشي هه وکردن ديت.

• **مکاره کان:**

مکاره کاني

دروست بووني نه

نازاره، چهندانيکن له وانه:

۱. زيادبووني کيشي له ش.
- ب. پاوه ستان بؤ ماويه کي دريژ.
- ت. نه و که سانه ي، که: نه خوشي
- شه کره يان هه يه زياتر تووشي دهين.
- پ. له وهر زشه وانان له کاتي پازداني زور.

• **چاره سر:**

۱. کم کردنه وهي کيشي له ش.
۲. زور پاوه ستان يان پشوودان دواي پاوه ستانيکي زور.
۳. به کاره ينيان لباد يان نه رماييه کي پاژنه پي (hell pad) يان ناو که في نه رم، که ده کرته ناو پيللو بؤ نه وهي شويني پاژنه که نه رم

بي و نازاري نه دا يان له پي کردني پيللوي پزيشکي (گبي).
۴. کردني چهند وهر زشيکي تاييه ت بؤ کم کردنه وهي نازاره که.

۵. داناني به فر بؤ سه ر پاژنه پي بؤ ماويه کي کورت به لام هه نديک که س به داناني قاچييان بؤ ناو ناويکي شله تيني گهرم باشته رده يي.

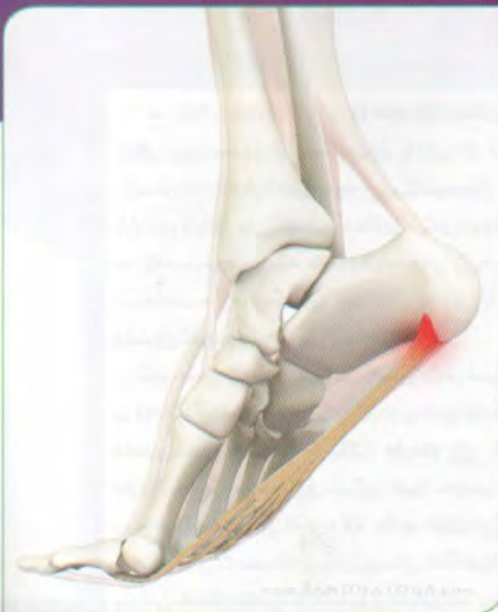
۶. به کاره ينيان دهرمان، وهکو: دهرمانه نازار شکينه کان (NSAID)، به لام دهبيت بؤ ماويه کي دياي کراو بيت و به پتي پتيماي پزيشک بيت.

۷. نه گهر به مانه ي سه ره وه، که: باسما ن کرد هيچ کاريگري نه بوو، نهوا: به ليداني دهرزي دژه هه وکردنه گشتييه کان (ستيرويديه کان = Steroid) چاره سر ده کرته.

۸. نه شته رگري: په نا ده بريته به نه شته رگري، که:

نه خوش به هيچ له و چاره سه ريانه ي پيشوو سوودي

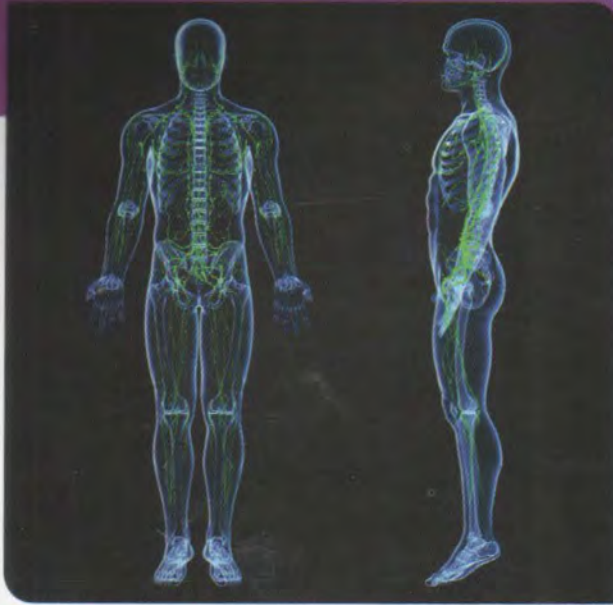
نه ييني و نازاره که ي زور زور بوو.



چاره سهرکردن به ئۆزۆن

د. نازاد موسته فا مه حموود

پزیشکی شاره زای شیاندن و چاره سهری سروشتی
نه خوشخانه ی رزگاری فیرکاری



تۆتۆن و پیکانه وهرزشیه کان:

چاره سهرکردن به ئۆزۆن په ره سه نندیکه زۆر خیرای
به سه ردا هاتوو له بواری پزیشکی و وهرزشی له وه ته ی پتر
له ده سالی پابردوو و له مه به سه کانی به کارهینانی له بواری
وهرزشیهیدا، ئه مانه ی خواره وهن:

+ چاره سهری پیکانه توونده کانی یاریگا کان و پیکانه
که قناره کانی وهرزشی که نایه نه چاره سهرکردن به چاره ی
پزیشکی و به داو و ده رمان.

+ بۆ چالاک کردنی له ش چونکه چوونه ژووره وه ی ئۆزۆن
بۆ ناو له ش رشتیه ی به رگه ووریا ده کاته وه و چالاک ی زیاد
ده کات و دواتریش واده کا، که وا:

= ووزه ی ماسولکه زیاد بێت.

= پارێزگاری کردنی له ش له هه وکردندا.

= به رز کردنه وه ی تووانست و چالاک ی زنده گی خانه کان
و ئه ندامه کانی له ش و چالاک کردنی خانه کانی له ش به زیاد
کردنی رێژه ی ئۆکسیجن به ر ده ستی ئه و خانانه ی له رێگای
ئۆکساندنی ماده ده خۆراکییه کان.

= ژان و ژوور که م ده کاته وه و ده ماره کان هێمن و هیور
ده کاته وه.

= یاریده ی پزاندنی زۆریک له ئه نزایمه گرنگیه کانی له ش
و به رپێه کی سروشتی.

= کارلیک ده کا ده گه ل خانه فایرۆسییه کان و به کتریاکان
به تێپه ربوون به ناویاندا چونکه دیواره کانیا ن ئه نزایمی تاییه تی
تێدایه که له ناو خانه سروشتیه کاند هیه و ده یان ئۆکسیته ی
و کاریان په ک ده خات.



که رماوه کانی تۆتۆن:

یه کێکه له پێگا کانی چالاک کردن به ئۆزۆن و تۆر تازه
و نوێیه و چاره ی دۆخه کانی نه مانی گر و تینی پێ ده کړئ
که هاوکات ده گه ل پاهینه کان دینه ئاراهه، هه روه ها له کاتی
ئهرکی ماسولکه کان له هه موو چه شنه چالاکیه کان و یارییه
وهرزشیه کان، وه کار ده کاته سه ر:

+ زیاد کردنی تووانستی ماسولکه کانی له ش.

+ که م کردنه وه ی شیمانه پیکان به پاده یه کی زۆر به رز.

+ زیاد کردنی کاری توانستی له لای وهرزشه وانه کان.

سه رچاوه:

العلاج الطبيعي/ الوسائل والتقنيات د. سمیعة خلیل محمد.



ژهراویبویون به ئاسن Iron Poisoning

نهکراوه. وه ههروهه ها هه ره له هه مان سالد، به ژماره (۱۲۹۱۰) حاله تی ژهراویبویون به ئه مه لتی قیامینه تی که ئاسن یان تیدایه تۆمار کراوه، وه ته نیا یه که حاله تی یان به تووندی بووه و هیچ حاله تی مردن به هۆیانه وه تۆمار نهکراوه. وه له ژۆریه ی حاله ته کان (۷۵٪) ی ژهراویبویون ته کان له مندالانه بوو، که: ته مه نیان له خوار شهش سالییه وه بوو. له کوردستان هه رچه ند ئاماری ووردمان نییه به لام له ژۆریه ی فریا که وته نه کان ئه و پاستیه هیه، که: ژهراویبویون به ماده دی ئاسن هیه و له وانه یه له مانگی دوو بۆ پینچ حاله ت له هه ر یه که کی فریا که وته تۆمار بکریت به لام به ووردی هه تا هه نوکه ئاماری وورد نییه و نازانریت پزۆیه ی ژهراویبویون به ماده دی ئاسن له ناو کوردستاندا چه ند پوو ده دات به لام ئه وه ده زانریت، که: بوونی هیه و ده بیئریت.

+ نیشانه کان: نیشانه سه ره تاییه کان، بریتی یه له: دل تیکه لاتن و گیرانی مگیژ و کردنی پیسای، که: په نگیکی خۆله میشی یان په نگی په شی هیه، وه زیاد بوونی پزۆیه ی شه کر له ناو خۆیندا و زیاد بوونی خپۆکه سپیه کانی خۆین {leukocytosis}. خۆین پشانه وه و خۆین به ریون له پخۆله کان و له کۆم، گیزیون، که شه و له خۆچوون. وه ههروهه ها نه که ره که سه که به تووندی ژهراوی بوو بیت، ئه و: تووشی ترشبوونی خۆین {Metabolic Acidosis}، وه داته پینی کۆنه دامی سووپان و دل {Cardiovascular Collapse} ده بیت.

نیشانه سه ره تاییه کان له خۆیه وه نامینیت یان لا ده جیت دوی تپیه ی بوونی {شهش بۆ

* کۆفاری پزیشک

ژهراویبویون به ماده دی ئاسن هه تا پاده یه که باوه؟ وه به ژۆری له ته مه نی میرد مندالی و جه وانی و هه تا که نجی ده بیئریت، ئه مه ش کاتیک ئه و میرد مندال و جه وانه به هه له ده رمانیک {که ماده دی ئاسنی تیدایه}، که: بۆ که مخوینی بۆ یه که له ئه ندامانی ماله وه یان نووسراوه و به کاری ده هینیت. جه وان و میرد منداله که ئه و ده رمانه یان به هه له یان به مه به ست ده خوات؟ وه له که نه جان ژۆریه ی کات به مه به ستی خۆکوشتن و بۆ تاییه ت ده خویری یان بی ئه وه ی بزانیت ئه و ده رمانه به کار ده هینیت.

زیاد بوون و ژهراویبویون به ماده دی ئاسن ده بیت هۆی دروست بوونی نیشانه ی تووند و مه ترسیدار، وه به گۆیره ی ئه وه ی که ده رمانه که چه ند پزۆیه ی ئاسنی تیدایه ژهراویبویونه که و نیشانه کانی ده گۆریت.

+ ئاماره کان: له

وولاتیکی وه کوو وویلایه ته یه که گرتوه کانی ئه مریکا له

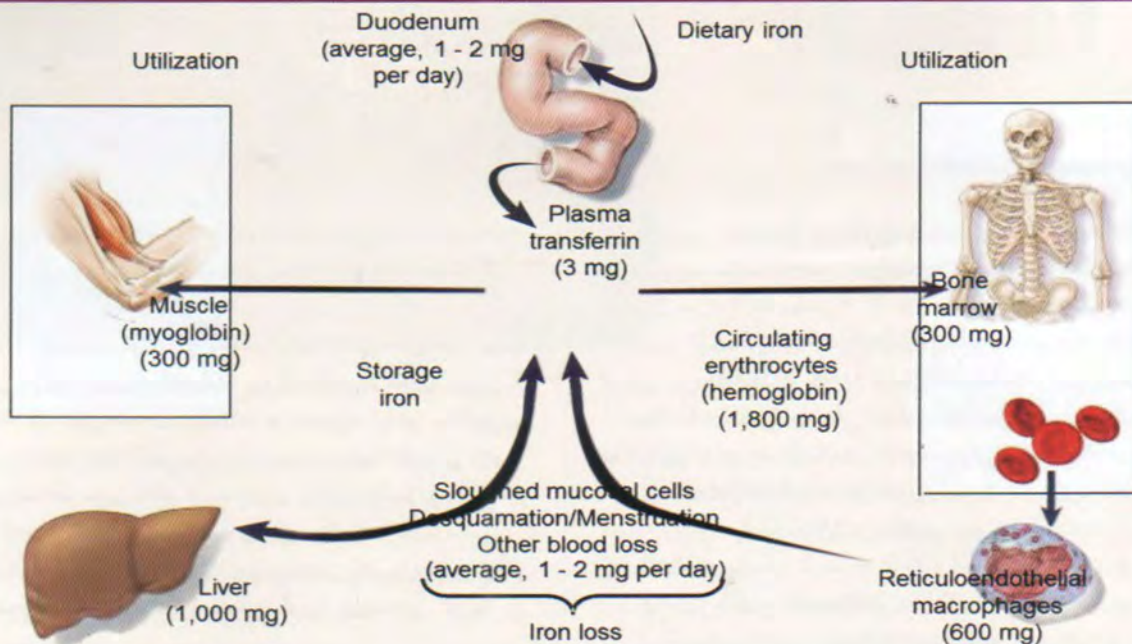
سالی (۲۰۱۲) به ژماره (۳۷۷۸)

حاله تی ژهراویبویون به ئاسن یان ئه و

ده رمانه کانی ئاسن تۆمار کراوه به لام ته نیا هه فته حاله ت

ژۆر به تووندی بووه، وه هیچ حاله تی مردن به هۆیه وه تۆمار

Body Iron Distribution and Storage



شورنقه‌یه، بریتی یه له: دابه‌زینی فشاری خوین، هسته‌وه‌ری و ناوتیزانی سییه‌کان {Pulmonary oedema}.

پ. وه دواتر، چاره‌سهرییه‌کان به گویره‌ی نیشانه‌کان ده‌بیت، وه چاره‌سهری پالپشتی {Supportive} ده‌بیت.

ج. چاره‌سهر کردنی ماک و ئالۆزییه‌کان نه‌گهر هاتوو که‌سه‌که ماک و ئالۆزی ژه‌هراویبوون به ماده‌ی ئاسنی له سهر وه‌دیار که‌وت.

+ سه‌رچاوه:

Davidsons Principles and Practice of Medicine, 22nd edition, 2014.



دواژده {ساعات به‌لام تیكچوونی خانه‌کانی جه‌رگ دواى {دواژده بو بیست و چار} ساعات ده‌ست پنده‌کات، وه ده‌گه‌من هه‌یه که نه‌خوشییه‌که سیرایه‌ت ده‌کیشیت و که‌سه‌که تووشی په‌که‌وتنی جه‌رگ {hepatic failure} ده‌بیت. وه هه‌روه‌ها ویک هاتنه‌وه‌ی کۆنه‌ندامی هه‌رس {Gastro intestinal Stricture} بیت، که: یه‌کیکه له ماکه درێژخایه‌نه‌کانی ژه‌هراوی بوون به ماده‌ی ئاسن.

+ چاره‌سهر:

ا. شۆردنی گه‌ده {Gastric Lavage} ده‌بیت. له‌و که‌سانه‌ی که ماوه‌ی یه‌ک ساعته‌ تووشی ژه‌هراویبوونه‌که بوون، هه‌تا هه‌نوکه کاریگه‌ری نازانریت، وه له‌گه‌ل نه‌وه‌ش سوودی هه‌ر ده‌بیت.

ب. پتوانی پێژه‌ی ئاسن له خوین ده‌بیت بپوریت.



ت. پێدانی شورنقه‌ی دژی ماده‌ی ئاسن {Desferrioxamine} که له‌گه‌ل ماده‌ی ئاسن په‌که‌دگریت، وه بدریت به‌و که‌سانه‌ی که نیشانه‌کانیان به‌تووندی هه‌یه هه‌تا پتویست ناکات چاوه‌روانی ده‌رته‌نجامی ئاستی ماده‌ی ئاسن له ناو خوینیش بکریت. وه هه‌روه‌ها بدریت به‌و نه‌خوشانه‌ی که نیشانه‌یان هه‌یه و ئاستی ماده‌ی ئاسن له خوین زیاتره له {ه‌مگم/دیسیلتره}، وه نه‌وانه‌ش ده‌بیت شورنقه‌ی دیسفیروکسامین وه‌ریگزن. وه له کاردانه‌وه لاوه‌کییه‌کانی نه‌و



زاخيارى گشتى دەرجارەى پرۆستات

د. بەكر رەحمان ئهيبانى / پىسپۇرى نەخۇشپىيەكانى گورچىلە

ھۆپمۇنى (دایھايدىرۇ تىستوستىرېئون) كە زۆر چالاکە بۇ گەرە بوونى پرۆستات، كە ئەم ھۆپمۇنە لە ھۆپمۇنى (تىستوستىرېئون) و (ئەندروژىن) درست دەبىت.

ب. تۆكسى بىوتانين: ئەمەيان (ئەلغا بلۆكەر) بۇ بەرىن كىردى رېپەوى مىز بە گەرە كىردى ماسولەكانى پرۆستات.

ت. دەرمانى پوۋەكى: ھەندىك دەرمانى پوۋەكىش ھەن بە كاردىت بۇ چارەسەر كىردى گەرە بوونى پرۆستات

□. ئەگەر نەخۇش پاش ئەۋەى دەرمانى ۋەرگىر باش نەبوۋ، ئەۋا: دووبارە چارەسەرى بۇ دەكرىت ئەۋىش بە لاپردى پرۆستات بە نەشتەرگەرى.

□. جۆرەكانى نەشتەرگەرى:

ا. ھەلدېن (بۇ پرۆستاتى گەرە و بەردى مىزلىدى گەرە).

ب. بە ئامىرى بىنىنى مىزلىدان (Cystoscopy) بۇ پرۆستاتى بچوۋ.

ت. بە لىزەر: كە ئەمەيان كاردانەۋەى لاۋەكى كەمە ۋەك: (خوین مىزاۋى يان سىستى بارى سىكىسى)، ۋە بەكار دىت بۇ ئەۋ نەخۇشانەى كە نەخۇشى دىل و خوین و فشارى خوینيان ھەيە.

پ. كاردانەۋە لاۋەكىيەكانى نەشتەرگەرى بەگشتى:

□. ھەۋكردن (بەھەلدېن).

□. مىزى خویناۋى و خوینبەريوون (بە ھەلدېن) زۆرە.

□. ھەۋكردى مىزلىدان و گوۋنەكان.

□. تەسكىۋونى مىزەپۇ يان مىلى مىزەلدان.

□. مىز كىردن بە بىن ئاگا لىن بوون، زۆرەى چاك دەبنەۋە لە

ماۋەى شەش مانگ.

□. لاۋازى بارى سىكىسى، ۋە ھەندىك جار نەزۆكى.

پرۆستات ئەۋ رېژىنە كە دەكەۋىتە ژىر مىزلىدانەۋە، ۋە تەنھا لە توخىمى نىزدا ھەيە! ۋە لە تەمەنى ھەرزەكارىدا دەكەۋىتە كار، ۋە دەردراۋەكەى يارمەتیدەرە بۇ تۆۋى پىاۋ بۇ خۇراک و چوۋست و چالاکى. پرۆستات دوچارى كۆمەللىل نەخۇشى دەبىتەۋە، ۋەك: ھەۋكردن كە بە زۆرى لە گەنجاندا پوۋ دەدات، ۋە گەرە بوونى پرۆستات، ۋە شىرپەنچەى پرۆستات لە سەروۋى پەنچا سالىدا پوۋ دەدات. ۋە تەنھا (۲۵٪) پىاۋان لە پەنچا سالىدا توۋشى گەرە بوونى پرۆستات دەبن بەلام لە سەروۋى پەنچا سالىدا (۵۰٪) توۋشى گەرە بوونى پرۆستات دەبن، ۋە بەتايىبەت لە تەمەنى (۷۵) سالىدا. زۆرەى پىاۋان كە پرۆستاتيان گەرە دەبىت بەلام ھىچ كىشەيەكىان نابىت ئەگەر قەبارە گەرە بوۋنەكەى كار لە رېپەوى مىز نەكات.

• نىشانەكانى نەخۇشى گەرە بوونى پرۆستات (BPH):

ا. مىز كىردن بە زەحمەت بە بارىكى و بە ناپەھەتى.

ب. گىرانى مىز بە كىتوپرى.

ت. مىزەچۆپكى بە پۇز، بە شەۋ ھەستانى زوۋ زوۋ بۇ مىز كىردن.

پ. كزانەۋە و زوۋرانەۋەى مىز.

ج. مىز بەخۇ داكردن يان ھەندىك جار، پىدەلەن: (مىزىان بە پىلاۋيان دەكەۋىتەۋە).

ح. سىست كىردى كارى گورچىلەكان.

خ. دروست كىردى بەرد لە مىزلىداندا.

• رېنگاكانى چارەسەر كىردى گەرە بوونى پرۆستات:

□. نەشتەرگەرى بۇ لاپردى پرۆستات لەم حالەتانەى خوارەۋە

دەبن:

ا. ئەگەر مىز كىتوپر گىرا.

ب. مىزى خویناۋى زۆر يان دووبارە بوۋنەۋە.

ت. دووبارە ھەۋكردى كۆنەندامى مىز.

پ. بەردى مىزلىدان.

ج. ھەلئاسانى گورچىلەكان و سىستى گورچىلەكان.

□. دەرمان: ئەگەر نەخۇش ناپەھەت

نەبىت بە نىشانەكان يان كار لە رېپەوى يز نەكات، ئەۋا: چاۋدېرى كىردى دەۋىتە لە سالىكا (۳ - ۴) جار دەبىنرېتەۋە، ۋە ئەم دەرمانانە بەكار دىت:

ا. پىرۆسكار: بۇ دروست نەكردى

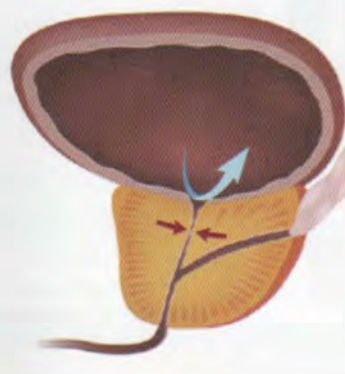
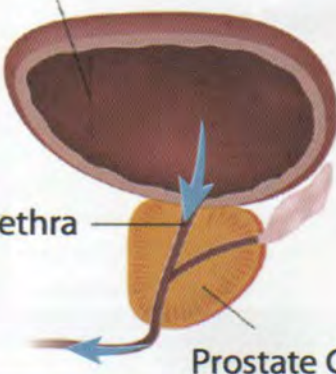
Normal Urine Flow

Constricted Urine Flow

Bladder

Urethra

Prostate Gland





سینگ ئیشان Chest Pain

د. نازاد مەنتک

نەخۆشییەکانی دڵ، بەوێه لە نەخۆشییەکانیدی
جوودا دەکۆتێت، کەوا: هەندە نیشانە دروست
ناکەن، وە ژۆریی ئەر نیشانانەئە کە دروستی دەکەن
هەماهەنگ دەگەل کۆتەندام و پشەیدی، کە: لە کاتی
تووشبوونیان بە نەخۆشی ئوانیش هەمان ئەر نیشانانە
دروست دەکەن. سینگ ئیشان یەکیکە لە باووترین نیشانەکانی
نەخۆشییەکانی دڵ، وە هەر کەسە و بەجۆریک دەری دەپێت.
هەیه، دەلێت: کە ژان و ئازاری تەواوی هەیه؟ هەشە، وێنای
دەکات بە بوونی گرانی یان پەستان یان فشاریک؟ هەشە، بە
پەست بوون و هەیه بە تیز و هەیه بە تووند وەسفی دەکات.
کەواتە چۆنیەتی دەریپێنی ئەرە کە کەسە کە سینگ ئیشانی
هەیه لە یەکیکەو بۆ یەکیکیدی دەگۆت؟ وە هەر ئەر باس
کردن و گێژانەو و وەسف کردنی ئازار و سینگ ئیشانەکەیه، وە
دەگەل پشکنینی پزیشکە و پشکنینە تاقیگەییەکان یارمەتیدەر
دەبێت لە دەست نیشان کردنی ئەرە کە: سینگ ئیشانەکە بە
هۆی نەخۆشی دڵ و ئەر ئازار و ژانەئە کە نەخۆشە کە باسی
لێو دەکات، مەبەستی ئەرەیه کە: تووشی نەخۆشی دڵ بوو.
وە نەبێت تەنیا نەخۆشییەکانی دڵ، نیشانەئە سینگ ئیشان
دروست بکات بەلکو نەخۆشییەکانی، وەکو: پارایی و قەلەقی
و نەخۆشییەکانی کۆتەندامی هەناسەدان و کۆتەندامی جوولە و
کۆتەندامی هەرس نیشانەئە سینگ ئیشان دروست دەکەن، وە
نەخۆشە کە بە خۆی تەواو ئازانێت کە بە هۆی کامە کۆتەندامی
لەشە بەلام کە بۆ پزیشکی دەگێتێت، وە نیشانەئە سینگ
ئیشانەکە وێنا دەکات. ئەر کات، پزیشک زەین و بیرى بۆ
بوونی نەخۆشییەکانی دڵ دەچێت، وە سینگ ئیشانەکە بە هۆی
نەخۆشی دڵو بوو.

کە وێ دەچێت بە هۆی نەخۆشی دڵو بێت، ئەر: ئەم سیفاتانەئە
هەیه:

ا. **جینگا:** نەخۆشە کە ئیشارەت بە ناوەندی سینگ دەکات،
وە تەنانتە دیاری دەکات.

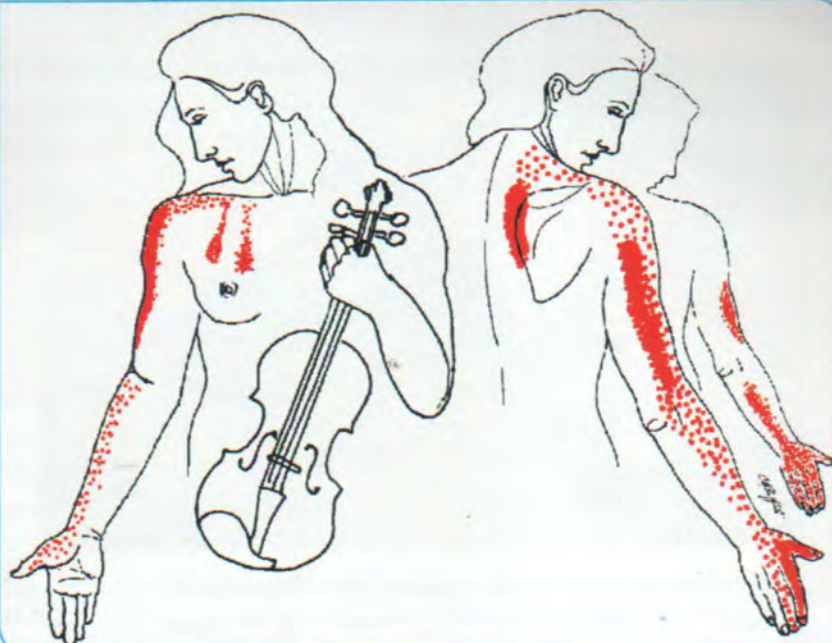
ب. **دانهو:** سینگ ئیشان یان ژانە سینگە کە ئەگەر بە هۆی
نەخۆشی دڵو بێت، ئەر: لەوانەیه بەداتەو شەویلاگ یان کاژێر
یان قۆل و باسکەکان، وە یان پەلەکانی خوارو وە. جاری واهیه،
کە: ئازار و سینگ ئیشانەکە تەنیا لە شوێنانەئە کە دەداتەو
هەستی پێدەکێت و لە ناوەندی سینگ نابێت؟ وە یان لە
پشەو دەبێت، واتە: دەفەئە شان و شەپیلاگی دەیهشیت. هەموو
کات، ئەر سینگ ئیشانەئە کە لە لای دەرەوئە سەر سینگ پوو
دەدات، وە دەداتەو هەر لایەک، ئەر: بە هۆی هۆکاری جگە لە
نەخۆشییەکانی دڵ، واتە: لەوانەیه بە هۆی هەوکردنی پەردەئە
سییەکان یان بە هۆی نەخۆشی سییەکان یان بە هۆی کۆتەندامی
جوولەو بێت، وە یان لەوانەیه بە هۆی پارایی و قەلەقییەو بێت.

ت. **جۆرەکەئە:** هەموو دەم ژانە سینگ و سینگ ئیشان بە
هۆی نەخۆشی دڵو ئازارە کە تووند و گرانه، وە نەخۆشە کە باس
لەو دەکات کە: هەر وەک دەستی دەهەوکی بنێن، وایە؟ وە یان
باس لە بوونی گرانی و قورسایەیک دەکات لە سەر سینگ. وە
قەت ئەر سینگ ئیشان و ئازارەئە، کە: بە هۆی نەخۆشی دڵو
تووشی مرۆف دەبێت وەکو سۆتانهو یان چەقو خوران یان بە
پالنان و فشار خستنه سەر سینگ دروست نابێت. جاری واهیه،
کە: نەخۆشە کە هیچ باس لە ژان و ئازار ناکات بەلکو دەلێت،
کە: هەست بە بەین تەنگی و تەنگەنەفەسی دەکات. نەخۆش، کە
وەسفی جۆری ئازارە کە دەکات، ئەر: هەموو دەم یان بە هەردوو
دەستی لە سەر سینگ دادەنێت و ئامارەئە بە بوونی سینگ
ئیشانەکە دەکات، وە یان بە مست لە سەر سینگ دادەنێت، وە
دەلێت: ئازارە کە لێرەیه؟

پ. **ژۆرمێنان:** هەموو دەم ئەر سینگ ئیشانەئە کە بە هۆی
نەخۆشی سینگەکوژییە، ئەر: لە کاتی ئەک لە دواى ماندوو بوون
دێت، وە بە حەوانەو و ئارام بوون (بە کەمتر لە پێنج خولەک)
ئازارە کە دەپوات، وە نامێنێت. هەرچەندە هەمان ئازار و سینگ
ئیشان، لەوانەیه بە پشێوی دەروونیشەو ژۆر بۆ نەخۆشە کە
بەنێت بەلام هەموو دەم لە کاتی خواردنی جەمێکی قورس و
چەر یان ماندوو بوون لە کەش و هەوايەکی ساردەو دەبێت،

- **خاسیەتەکانی سینگ ئیشان:** بە هۆی نەخۆشی دڵ:
ژۆریی جار، هەندە ئاسان نییە کە سینگ ئیشان و ژانە سینگ
بە هۆی نەخۆشی دڵ لە سینگ ئیشان بە هۆی نەخۆشییەکانیدی
جوودا بکۆتێت؟ هەر بەوێهە دیاری کردنی نەخۆشە کە قورس
دەکەوێت، وە لەو دەمانە ژۆر جارێ پزیشکان سینگ ئیشانەکە
دەکەن بە سێ جۆرەو. ئەمەش بە گۆریی جۆر و چۆنیەتی
سینگ ئیشانەکە و چۆنیەتی ویکچوونی دەگەل سینگ ئیشان بە
هۆی نەخۆشی دڵو. سینگ ئیشانەکان، کە: سێ جۆرن: سینگ
ئیشانى نمونەئە [typical chest pain]، بۆ نمونە: (هەر
وەک سینگ ئیشانى نەخۆشی دڵ)، وە سینگ ئیشانى ناتەواو و
ناویکچو [atypical]، وە سینگ ئیشان بە هۆی هۆکاریدی جگە
لە دڵ [non cardiac chest pain]. ئەر سینگ ئیشانەئە

هېلنچ، رېشانووه يان به يښ تهنگي دهگل سينگ
 ئېشانووه ده بېت. وه نه بېت تهنگه نه فېسي ته نيا
 دهگل نه خوښييه کاني دلوه بېت به لکو دهگل
 نه خوښييه کاني رېشته ي هه ناسه دانېشه وه ده بېت، وه
 نه خوښووه که نېشان يترې کوته ندامي هه ناسه داني له گل
 سينگ ئېشان و تهنگه نه فېسييه که وه ده بېت، وه کو:
 کوڅه، سيخه سيخ، به لغم، دهگل نېشانووه کانيدي
 کوته ندامي هه ناسه دان. هه رووه ها نه خوښييه کاني
 کوته ندامي هه رسيش، ده بېت هوي هه ست کردن به
 نازار و سينگ ئېشان، هه رووه: نه خوښي بريني گه ده
 و دوازه گري {قورحه}، هه وکردني سورينچک يان
 نازاري جوگي زه رداو به لام هه موو دم دل تيکېه لاتن
 دهگل ماندوو بوون نه وه به هوي نه خوښي دلوه
 ده بېت.



- هۆکاره باوه کاني سينگ ئېشان: سينگ

ئېشان هۆکاري زوري هه يه، هه يانه زور باوون، له وانه:

ا. پارايي و قه له قی و پشويی دهرروني: سينگ ئېشان له و
 جوړه که سانه زور ناسان بې پزېشکه که دياره، که هۆکاري سينگ
 ئېشانووه که به هوي باري دهررونييه وه يه و به هوي نه خوښي دل نيه؟
 سينگ ئېشانووه که وه کو سينگ ئېشاني نه خوښي دل نيه، هه ونيش
 ناچېت. وه که سه که خوي پارا دهرده خات، وه سينگ ئېشانووه که
 هيچ په يوه ندي به ماندوو بوون و هيلاک بوونه وه نيه. نه جوړه
 که سانه به زوري برادرېک يان خزم و که سيکي به هوي نه خوښي
 دلوه گياني له ده سداوه، وه نويش نه و کوسته وه بيري که وتوته
 سهر دلي خوي و ته نانت هه نده که جار و له خوي ده کات که هيچ
 ناچولېته وه، وه وهرزش ناکات نه مهش هه مووي به هوي نه وه ي که
 ده ترسي و ده لېت: نه خوښي دلي هه يه؟ وه که پزېشک نه و که سانه
 ده بېنېت، سينگ ئېشانووه که جوو دايه و نه خوښووه که ش نېشانووه کاني
 ديکي پارايي و قه له قی هه يه.

ره دېت. هه رچي نازار سينگ ئېشاني سينگ کوژني ناجيگيره،
 نه و: هه هه مان نازار و ژانه سينگ به لام له کاتي هه وانه وه يان به
 ماندوو بوونيکي که متر دېت. هه رچي سينگ ئېشان و نازاره به هوي
 جه لته و توره دل، نه و: له وانه يه نه خوښووه که له پيشدا نازار و ژاني
 سينگ کوژني هه بوو بېت يان چهنه جارک بوي هات بېت به لام
 نازار و سينگ ئېشانووه که له جه لته و توره ي دل تووندتر و زورتره و
 جاري واهه يه له هه سانه وه و هه وانه وه و نارامي ده بېت، وه دېت.

ج. ده ست بېک: نازار و سينگ ئېشان به هوي جه لته ي دلوه،
 له چهنه ده قيقه که زياتري ده وېت بوي نه وه ي ده ست به دهرکه و تن بکات،
 وه له وانه يه ماوه که له وه زياتريش بېت. وه به هه مان شويوه، سينگ
 ئېشان به هوي سينگ کوژنييه وه ماوه کي ده وېت، وه هه ده گل
 زياد بووني نه رک و مانوو بوون نه و جا نه خوښووه که سينگ ئېشانووه کي
 بوي دېت؟ هه رچي، نه جوړه سينگ ئېشانووه که له هيکه وه روو
 ده دن، وه يان له دوي نه رک و ماندوو بوون دېن، نه و: هه موو دم

به هوي که شهنگ بوون و کوته ندامي
 جووله و ماسولکه کانه وه ده بېت. هه موو
 دم، ژان و نازاري سينگ به هوي
 په قيووني شاخوينېهر {AORTIC
 DISSECTION} يان جه لته ي
 سييه کان {PULMONARY
 EMBOLISM} يان به
 هوي هه و تيزاني سييه کان
 {PNEUMOTHORAX} له
 ناکاوه، و له پړيکه وه که سه که تووشي
 سينگ ئېشانووه که ده بېت.

ح. نېشانه هاوشانه کان {Associated features}

سينگ ئېشان به هوي توره ي دل، وه
 يان توره ي سييه کان يان په قيووني يان
 ته سکبوون شاخوينېهر نېشانووه يترې
 هاوشاني ده بېت، وه نه خوښووه که
 نېشانووه يترې وه کو: ناره قه کردن،

Pain (Chest)

	Cardiac	Pleuritic	Traumatic
D Description: • Can you describe the pain to me? (You need to determine if it's cardiac.) • Is it there all the time? Does it come and go? • Have you ever had the pain before? • What was it that time?	• Heavy • Tight • Squeezing • Dull	• Sharp • Catching • Stabbing	• Sharp • Catching • Stabbing
O Onset: • When did it start? • What were you doing at the time? • Did it come only suddenly or slowly?	• Gradual (Angina) • Sudden (UA/Infarct) • With Exercise (Angina) • At Rest (UA/Infarct)	• Gradual (Infection) • Sudden (Pneumothorax)	• Gradual (post trauma) • Sudden (post trauma)
L Location: • "Take one finger and point to the pain?" • "Does it extend anywhere else?" • "If well localized palpate and visualize"	• Poorly localized • Chest to back to jaw • Rarely changes with palpation	• Well localized • Usually chest wall • Usually changes with palpation / ventilation	• Well defined • Usually chest wall • Changes with palpation / ventilation
O Other Signs and Symptoms: • "Do you feel nauseous?" • (If yes) "Have you vomited?" • "Do you feel SOB?" • "Have you noticed palpitations?" • "What came first, the discomfort or the SOB?"	• SOB % • Diaphoretic % • Palpitations %	• SOB (on exertion) • Chest infection (pro dronal)	• SOB (on exertion)
R Relief: • "Have you taken anything for the discomfort?" • (If yes) "Has it helped?" • "Does it usually?" • "Does taking a deep breath make the pain better, worse or no different?" • "Does moving make the pain better, worse or no different?"	• Relieved with Nitrates (Angina) • Unrelieved with Nitrates (UA/Infarct) • Poor relief with NSAIDs • Poor relief with position	• Unrelieved with Nitrates • Mild relief with NSAIDs • Some relief with position	• Unrelieved with Nitrates • Mild relief with NSAIDs • Some relief with position

بزانریت که هۆکاره که چیه؟ چیرۆکی ته‌واوی سینگ ئیشانه که زۆت گرنه بۆ زانیی که‌وا ئه‌و سینگ ئیشانه به هۆی نه‌خۆشی ده‌وه‌یه یان به هۆی هۆکاری دییه‌وه‌یه؟ که‌سه‌که ده‌بیت به ته‌واوی و چۆن نیشانه‌که‌ی له‌ سه‌ر وه‌دیار که‌وتوه‌، ئاوه‌ها چیرۆکی و ده‌ر که‌وتنی نیشانه‌که‌ بگێرێته‌وه‌، وه‌ پزیشک به‌ نه‌سپایی گۆی بگێرێت و بزانیت ئه‌و نیشانه‌یه‌ به‌ نیشانه‌ی نه‌خۆشی ده‌بیت یان نا؟ ئینجا، پزیشک پشکنینی بۆ ده‌کات و پشکنینی تاقیگه‌یی بۆ ده‌کات، هه‌تا بزانیت نه‌خۆشی ده‌که‌ هه‌تا چهند زۆری بۆ هه‌تاوه‌، وه‌ ئایا مه‌ترسی لیده‌کریت؟ وه‌ باشترین هه‌نگاو بۆ چاره‌سه‌ر کردنی نه‌خۆشییه‌که‌ی ده‌لی چۆنه‌، وه‌ چ پێگایه‌ک ده‌گرێته‌ به‌ر.

سینگ ئیشان به‌ هۆی نه‌خۆشی سینگ کوژی جیگیر (Stable Angina): ئازار و ئیشی سینگ کوژی جیگیر، هه‌موو ده‌م په‌یوه‌ندی به‌ ماندوو بوونه‌وه‌ هه‌یه‌؟ نه‌خۆشه‌که‌ باس له‌وه‌ ده‌کات، که‌: سینگ ئیشانه‌که‌ی به‌ ماندوو بوون دیت، وه‌ یان له‌ کاتی تووره‌ بوون و پشێوی ده‌روونی دروست ده‌بیت. جاری واهیه‌، که‌: نه‌خۆشه‌که‌ وا پوونی ده‌کاته‌وه‌ و ده‌لێت هه‌ر وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ ده‌ستم له‌ هه‌وک بنێن، وه‌ یان هه‌روه‌ک ئه‌وه‌یه‌ که‌ یه‌کێک بیه‌وێت بمخنکێت و وایه‌. ده‌بیت پزیشکه‌که‌ پرسبای ئه‌وه‌ بکات، که‌: له‌ که‌یه‌که‌وه‌یه‌ نه‌خۆشه‌که‌ هه‌ست به‌و سینگ ئیشانه‌ ده‌کات؟ ئه‌مه‌ش چونکه‌ ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ سینگ ئیشانه‌که‌یان هه‌نوکه‌یه‌ مه‌ترسییان زۆرتره‌ و به‌ سینگ کوژی ناجیگیر له‌ قه‌لم ده‌درێن، وه‌ مه‌ترسی ماک و ئالۆزی زۆرتره‌ به‌ به‌راورد به‌و که‌سانه‌ی که‌ ماوه‌کی زۆره‌

ب. نه‌خۆشییه‌کانی ده‌لی: وه‌ک جه‌له‌ی ده‌لی، سینگ کوژی، هه‌وکردنی په‌رده‌ی ده‌لی، ته‌زیوونه‌وه‌ی زمانی تاجی ده‌لی. ت. شاخوێننه‌ر: ته‌سک بوونه‌وه‌ یان په‌قبوونی شاخوێننه‌ر. پ. سوڕینچک: هه‌وکردنی سوڕینچک، شلیوونی سوڕینچک، وه‌ دیاردیه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی ترشه‌لۆکی گه‌ده‌. هه‌موو ده‌م سینگ ئیشان به‌ هۆی نه‌خۆشییه‌کانی سوڕینچک هه‌ر وه‌ک سینگ ئیشان به‌ هۆی نه‌خۆشی سینگ کوژی وایه‌، وه‌ هه‌یه‌ زۆر زه‌حمه‌ته‌ له‌ یه‌کدی جوو‌دا بکێته‌وه‌؟ جاری واهیه‌، هه‌روه‌ک سینگ کوژی ئازار و سینگ ئیشانه‌که‌ به‌ ماندوو بوون دیت، وه‌ به‌ حه‌بی بن زمان و ئارام بوونه‌وه‌ لا ده‌چیت. هه‌رچهند زۆریه‌ی جار نه‌خۆشه‌که‌ باس له‌وه‌ ده‌کات که‌ له‌گه‌ل سینگ ئیشان به‌ هۆی نه‌خۆشی سوڕینچک له‌کاتی خۆ خوار کردنه‌وه‌ یان له‌گه‌ل نان خواردن دیت یان خواردنه‌وه‌ی ئاوه‌وه‌ دیت، وه‌ یان ده‌گه‌ل سینگ ئیشانه‌که‌ خواردن ده‌گه‌رێته‌وه‌ ناو ده‌می. هه‌موو ده‌م سینگ ئیشان و ئازاره‌که‌ ده‌داته‌وه‌ ده‌فه‌ی شانی، وه‌ زۆر جار ده‌لی تیکه‌له‌تیشی ده‌گه‌ل دایه‌.

ج. سینگ و په‌رده‌ی سییه‌کان: تۆره‌ی سییه‌کان، هه‌وکردنی سییه‌کان، هه‌وکردنی بۆری هه‌وا، هه‌وا تیزان له‌ سییه‌کان، شێرپه‌نچه‌ی سییه‌کان، نه‌خۆشی سیلی سییه‌کان. ح. کوئه‌ندامی جووله‌ و ماسوله‌کان: سه‌وه‌فان، شکانی په‌راسوو، هه‌وکردنی کپرگاگه‌کانی سییه‌کان. هتد. ئه‌و جۆره‌ سینگ ئیشانه‌ی که‌ به‌ هۆی کوئه‌ندامی جووله‌ و ماسوله‌کان دروست ده‌بیت ل جیگایه‌که‌وه‌ بۆ یه‌کێکدی ده‌گه‌رێت، وه‌ هه‌روه‌ها به‌ جوولاندنه‌وه‌ و خۆ هه‌لگیر و هه‌رگیر کردن ئازار بۆ که‌سه‌که‌ دروست ده‌بیت، وه‌ ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ست

پزیشکه‌که‌ فشار بخته‌ سه‌ر جیگای ئازاره‌که‌، ئه‌وا: له‌وانه‌یه‌ که‌سه‌که‌ ئازار و سینگ ئیشانی بۆ دروست ببیت، وه‌ جاری واهیه‌ هه‌روه‌ک که‌شه‌نگ بوونی ماسوله‌ وایه‌ و که‌سه‌که‌ خۆشی هه‌ست پێده‌کات که‌ نه‌خۆشی ده‌لی نییه‌ به‌لام دوا‌ی کردنی کاره‌کی قورس و تووند ئه‌و ئازاره‌ی بۆ بووه‌.

خ. ده‌ماریه‌کان: له‌گه‌ر چوون و ئینزیلاق‌ی بېرپه‌ی پشت، نه‌خۆشی هێرپس.

- **دیاریکردن:** هه‌ر که‌س و له‌ هه‌ر ته‌مه‌نیک بیت و سینگ ئیشانی هه‌بوو، ئه‌وا: ده‌بیت هۆکاری سینگ ئیشانه‌که‌ی دیاری بکێت. خۆ ئه‌گه‌ر که‌سه‌که‌، که‌: سینگ ئیشانه‌که‌ی هه‌بوو ته‌مه‌نی له‌ سه‌رووی سی و پینچ سالی بوو، ئه‌وا: ده‌بیت به‌ هه‌نده‌ وه‌ر بگێریت و ته‌واو لێی بکۆلدرێته‌وه‌، وه‌ ته‌واو



وریا بن، دستدریژی سیکسی نه کریته سر مندالنه کانتان!

د. شنه خالد

شاره زای نه خوشییه دهر وونییه کان/ نه مریکا

که له نه خوشخانهی دهر وونی بووم، پوژنیکان
تومه تباریکیان بۆ په وانه کردین، تاکوو بزانتیت: نایا نه و
تاوانه ی نه جامی دابوو له ژیر کاریگری هیچ نه خوشییه کی
دهر وونی بووه یان نا؟ کابرای تاوانکار چنده که سه کی

نزیکی خوی کوشتیوون. که پرسیارمان لپی کرد: زور به نارامی و
به نر می گوتی، "نه من نه وانم کوشت، چونکه لیان توپه بووم.
نیستاش هیچ دلم پیان ناسوتی، وک نه ودهش وایه که هیچ پووی
نه داییت. نازانم له بهر چ، به لام هیچ په شیمان نیم." کاتهک له ژپانی
سهرده می مندالیمان کولییوه، زانیمان کهوا: نه و کاته می مندال بووه،
دایکی لای خرمیک، که دراوسیش بووینه، به جپی ده هیلای. له ویش،
کوپری هه رزه کاری ماله که دستدریژی سیکسی ده کاته سر، که
نه ویش له ترسان ناویری باسی بکات. نه و کاره به رده وام ده بیت
و پاشان هاوړپیه کانی کوپه هه رزه کاره کش پی پی فیر ده بن. پاش
چنده ساله کیش، که خوی گه وره تر بوو، نه ویش ده سستی به هه مان
کار کردییه. له گه ل چنده هاوړپیه کی خوی نه گه ر بیان زانیا په کهک
لاوازه و به تنهای یان له رووی عه قلییه و زور وشیار نه بووایه، نه و
ده دستدریژی سیکسیان ده کرده سر ی.

سهرنج بدن، که نه و کاته ی دایک و باوک به دلنیاپییه و منداله که
لای خرم و دراوسئ به جیده هیل یان دهینترنه دوکانه کان و بازار
(نمونه ی له و جوره شمان هه بوون)، بیئاگانه له وده ی چ پوژه کی رهش
و چ کاره ساته کی له بن نه هاتوو خوی له و ماله یان له و دوکانه له
ناوکه لی هه رزه کاریک یان پیاویک حه شارداپه، که کاریگرییه که ی
تانه بهر ده مین و ژپانی منداله که و خیزان و کومه لگای دهر ووبه ریش
و پیران ده کات. مندالان له هه موو ته مته نیک ته نانه ت له ساوایش
پووپه رووی ده دستدریژی سیکسی ده بنه و (۲). له هه ر بیست کوپیک،
په کیان ده دستدریژی ده کریته سر، له کچانپس له هه ر پینچ کچیک
په که کیان نه و تاوانه یان به رامبه ر نه انجام ده دریت، له سه ته ی بیست
(۲۰٪) ی ثا فره تان و له (۵ - ۱۰٪) ی پیاوان له سه رده می مندالی
ده دستدریژیان کرایته سر (۱).

شیوازه کانی ده دستدریژی سیکسی بۆ سر مندال:

شیوازه کانی ده دستدریژی سیکسی بۆ سر مندال چنده جوره که،
له وانه: ده ست لیخشانندی شوپنی هه ستیاری له شی مندال یان و له
منداله که بکریت ده ست له له شی گه وړان بدات، ده سته پلیدن له بهر
چاوی منداله که، رووتکرده وده ی مندال یان نه و که سه خوی رووت
ده کاته و له منداله که، به کاری پانی مندال له وینه گرتنی په سم و
فلمی رووت، له خرابترین خاله تیشدا نه جامدانی سیکسی راسته قینه
له گه ل منداله که (۲).

نه و سینگ نیشانه یان هه یه، و هه یچ گورانکاری به سه ردا نه هاتوو ه.
هه موو دهم پشکنینی به ده ست و دروشمه کان له و که سانه ی نه و
نه خوشی سینگه کوژپان هه یه شتیکی و نادات به ده سته وده؟ که
له وانه یه که سه که دروشمی بوونی چه وری زیاد ی له سه ر چه سته ی
هه بیت، و ه یان کاردانه وده ی له سه ر دلی هه بیت، و ه یان نیشانه یتری
په قیوونی مولولو له خویته به ره کانی دلی هه بیت. و ه جاری واهه یه،
که: له کاتی پشکنینی که سه که نه خوشید ی ده گه ل سینگه کوژپ
جیگیر هه یه، و ده کو: که مخوینی و نه خوشییه کانی غوده ی دهره قی.
هه موو دهم، نه خوشی سینگه کوژپ نیشانه ی نه خوشی گیرانی
مولولو له خویته کانی دله به لام په نگیش بیت به هوی نه خوشید ی
دله وده پوو بدات، و ده کو نه خوشییه کانی زمانه ی شاخوینبه ر یان
په نمان و نه ستور بوونی دل. هه ر نه خوشه ک، که: نه خوشی سینگه
کوژپ هه بوو، و ه له پشکنینی به بیستوک هاره هار {murmur}
ی هه بسو، نه و: ده بیت ٹیکوی دلی بۆ بکریت، نه مهش بۆ نه وده
نه وده که نه و نه خوشیانه ی داتری هه بیت. هه موو نه و که سانه ی، که:
سینگ نیشانه که یان به سینگه کوژپ دیاری ده کریت پزیشک سه رده تا
چنده پشکنینیکی سه رده تایی ده بیت بۆ که سه که بنیتریت، له وانه:
پشکنینی ته وای خوی، پشکنین له خورینی بۆ شه کر، پشکنینی
چه ورییه کانی ناو خوی، پشکنینی غوده ی دهره قی، و ه هیلکاری
دل له کاتی نارامییدا. و ه بۆ هه ندیک له نه خوشه کان هیلکاری
دل له ماندوو بوون {exercise ECG test} بۆ دوزینه وده ی
نه وانه ی که مه ترسی خرابیپان لیده کریت، هه نده که جار تیشکی
ته ندووری {CT} بۆ مولولو له خویته به ره کانی دل ده کریت، هه تا
بزانتین نه گیراون؟

توره ی دل و سینگه کوژپ ناچیکر {unstable angina and MI}؛ نه و که سانه ی که تووشی نه خوشی سینگه کوژپ

ناچیکر بوون، نه و: هه ر وده سینگه کوژپ سینگ نیشانان
ده بیت، و ه له هه مان جور ده بیت به لام لیترده ژماره ی جار هه کانی
سینگ نیشانه که زیاتر ده بیت، و ه ژا زاره که توندتر ده بیت، و ه یان
له وانه یه سینگ نیشانه که له کاتی حه وانه وده و نارامییدا پوو ده دات.
نه و که سانه ی که نه خوشی سینگه کوژپ ناچیکریان هه یه، نه و: ده بیت
په کسه ر لیکولینه وده و به دوا داچوونی بۆ بکریت بۆ ته وای
دیتنه وده و چاره سه ر کردنی بنبری؟ نه مهش نه وده که سه که تووشی
ماک و نالوزییه کانی، و ده کو: مردنی له نا کاو یان توره و جه لته ی
دل بیت. نه وچا، نه خوشه که نه گه ر سینگ نیشانه که ی به هوی
سینگه کوژپ ناچیکر بوو، ده بیت له خه سته خانه داخل بکریت و
چاودیری بکریت و هه ر گورانکارییه که له حالته ی پوویدا به گویره ی
گورانکارییه که چاره سه ری بدریتی. خو نه گه ر که سه که هه مان سینگ
نیشان هه بوو، و ده ده گه ل سینگ نیشانه که گوران له هیلکاری له
کاتی نارامییدا پوویدا، نه و: مانای نه وده یه که که سه که تووشی جه لته
و نوره ی دل بوو، و ده ده بیت به گویره ی پینماییه کانی تایبه ت به
جه لته ی دل چاره سه ر ودریگریت.

سه رچاوه:

Davidsons Principles and Practice of
Medicine, 22nd edition, 2014.

چونکه ترساندن و تهديد كردنى دهبيته هوى شاردنهوى بابه ته كه له باوانى. نهو مندالانهى دايك و باوكيان جودا بووينهوى يان شه و نازاوه له نيوان دايك و باوك و نه داما نيتري خيزان هه نه، پتر توشى دهستدرزيى سيكسى دهبنه وه (٢).

تايينى:

يه كه، نهو داتايانه نوزديان له تويزينهوى نه ميريكى و بهري تاني دهبيته مندال له نوز شازده سالى نه كار دهكات و نه دهبيته خوى بيبنديست. كه واته: ريژه كه له ناو دهبيته ريژه.

يه كه، نهو داتايانه نوزديان له تويزينهوى نه ميريكى و بهري تاني دهبيته مندال له نوز شازده سالى نه كار دهكات و نه دهبيته خوى بيبنديست. كه واته: ريژه كه له ناو دهبيته ريژه.

1 <http://www.victimsofcrime.org/submitting-on-child-sexual-abuse/factsheets/sexual-abuse-statistics>

2 <http://www.americanchildrenscenter.org/stop-child-abuse/fact-sheets/factsheet-on-child-sexual-abuse.html?referrer=https://www.google.com/>

3 Gilder. M., Harrison. P., & Cowie. P. (2006). Shorter oxford textbook of psychiatry. 5th edition, Oxford university press, New York, USA.

4- Sadock. B., Sadock. V., & Ruiz. P. (2003). Kaplan & Sadocks synopsis of psychiatry behavioral science/ clinical psychiatry. 11th edition, Walters Kluwer. USA.

5 https://en.wikipedia.org/wiki/Child_sexual_abuse

One out of every three girls will be sexually assaulted by the age of 18...

1 out of 7 children are abused...

How many do you know?

You can't afford to ignore it...

كۆن نهوانهى كارى دهستدرزييه كه نه انجام دهدهن؟ كسى دهستدرزيكه له لايه ن منداله وه ناسراوه، واتا: كه سوكار مان خزميتى، ريژه يه كى زۆر كه له لايان مندال بازهكانه و (pedo philic) دهستدرزييان دهكرته سهر (٢). به جورىك، كه سى نزيكى مندال وهك: باوك، برا، خال، مام، خالوزا، ناموزا ٣٠٠٠٪، ههروهه، ناسيار و دراوسى و هاوړيى خيزان ٦٠٠٠٪. كه چى، ته نه سته ده (١٠٪) كه ساني بيگانه ن (٥).

مندال كاتهك له لايان كه سىكى نزيكى خوى نهو تاوانهى بهرامبه نه انجام دهريت، نوو ريگاي ديته پيش: يان دهنگ نه كردن و بهردوا بووني كردارهك. يانيش ناشكرا كردنى قهزيه كه و تاوانبار كه كسى دهستدرزيكه، كه نهوكاتهش منداله كه ههست دهكات كه دهبهت هوكارى تيكچووني شيرازهى خيزانه كه و پهنگ كه سيش پتر باوه نهكات (٤). لويى نوزيهى جار بيدهنگى ههله دهريت، چونكه ناوړى نهو كه سى كه دايك و باوكى ريژى دهكرن و خوشيان دهويت، نهو تاوان بارى بكات. ترس و شهيم و ههست به تاوان كردن هوكارى ديكي شاردنهوهن. ههروهه پهنگ كه سى دهستدرزيكه هه پهشه له منداله كه بكات نهگه ناشكراى بكات.

نیشانهكان:

بهلام دهكرت هه دهك نيشانه ههبن كه وای لۆ بچى پهنگه منداله كه توشى دهست درزيى سيكسى هات بيت. لهوانه: دوور كهوتنه وه له شوينه كى ديارىكراو يان كه سى ديارى كراو، تيكچووني خه و خواردن، ميز بهخو داكردى شهوان، پهفتارى خراپ بهرامبه نازهلان، هار و هاجى، ههلسو كهوتى سيكسيانه و هه بووني زانبارى و نارهزوهكى سيكسي چاوهريان نهكراو و نا ناسايى (٥).

كاربگهريهكان:

دهره نهجامه راسته وخويهكانى دهبيته هوى دلتوندى و خه موكى، قهله قى دهرووني، زهبرى دواى فشار، و زهبرى گياندن به نه دماى ميز و زوړى و كۆم. له داهاتووش دهبهت سهراچوهى نه خوشيه دهروونيكانى وهك: خه موكى، قهله قى نهفسى، ههستى خوى كه كم زانين، نيدمان بوون له سهه مشروب و دهرووني تيكچووني كه سايه تى، خوكووشتن، وه له هه مووى كه دهرووني تاوانه. دهكووتريت: ريژه نهو پياوازي، نهو داتايانه نوزديان له تويزينهوى نه ميريكى و بهري تاني دهبيته مندال له نوز شازده سالى نه كار دهكات و نه دهبيته خوى بيبنديست. كه واته: ريژه كه له ناو دهبيته ريژه. دهروونيانه زۆر به تووندپيهكى زياتر بهدهر دهكات كه سى دهستدرزيكه نه دماى خيزانه كه بيت، ته هيدى وسناكى بهكارهينا بيت، يا خود نهگه سيكسى راسته قينهوى نه انجام دايته لۆ چه ندين جار و لۆ ماوهى دوور و دريژ (٥).

چ بكرت تا ريگاي لى بگيرت؟

دهبيت چاودريى منداله كت بكى، كه: هه رگيز (يه عى) قهت) به بين دايك و باوك يان كه سى متمانه پيكراب به نه نيزديته مالى دراوسى و خزم و دوكان و بازارى چونكه نهو هه رگيز شاره زاي لايه نه شاردراوهكانى سيكسى هيج كه سى نه جگه له وهش، دهبي مندال فير بكرت كه چ جوړه دهست ليدنايك له لايه نه كه سيكيتره وه خه تهره و چ شوينه كى له شى خوى نايت هيج كه سى دهستى لى بدات (٢). وه نه ترساندنى منداله كه،

زوو دۆزینەوهی نەخۆشییەکان



زوو دیتنەوه و دۆزینەوهی نەخۆشییەکان هەنگاوێکی گەورەیی خۆپاراستنە لە نەخۆشییەکان، وە هەموو کاتیش خۆپاراستن باشترە لە چارەسەر کردن. هەموو کەس، دەبێت هەولێ خۆپۆشنێر کردن بەدات، وە گرنگی بە هۆشیاری دروستی بەدات و هەولێ بەدیھێنانی زانیاری بەدات بۆ ئەوەی هەردەم جەستەیی ساغ بێت و تەندروستی پارێزراو بێت. تەنیا خۆپاراستن لە نەخۆشییەکان و هەولێدان بۆ خۆ پڕچەک کردن بە زانیاری دروستی کات و تەمەنی نییە! وە مەروڤ دەبێت بە درێژایی ژیاڤی و بەگۆڕەیی ئەو تەمەنە کە تیایدا هەول بەدات، وە بخوینێتەوه بۆ ئەوەی بتوانێت بەرگری لە تەندروستی خۆی و لەشەغای جەستە و دەروونی بکات. وە هەموو تەمەنیک و هەر تەمەنیک پێنمای و هەنگاوی خۆپاراستنی تاییبەت بە خۆی هەبە، وە هەر کەس دەبێت پێنمای تەواو و تاییبەت بە تەمەنی خۆی بزانێت! وە هەر وەها ئەوانە کە بەرپرسیارییەتی خێزان و منداڵ و ئەرکی پەرورەدەیی و ئایینی و نەتەواییان لە سەر و نەو پێدەگەین، ئەوان زۆرتر لە خەڵکێر پێستیان بە کۆشش و هەولێدان و خویندەوه و تێکۆشان دەبێت. مەروڤ کە نەخۆش دەکەوێت، ئەوا: چارەسەری و چاکبوونەوهی زۆر ئاسانە و زەحمەت نییە! بەلام پارێزگاری کردن لە ساغی و سەلامەتی و دوور بوون لە نەخۆشییەکان، ئەو لە چارەسەری نەخۆشییەکان زەحمەتترە. تەندروستی هەموو تاجیک و بەخشینیکی یەزدانییە، وە بۆیە: پێویست دەکات مەروڤەکان پارێزگاری لە بەخشین و بەنرخەکانی ژیاڤیان بکەن و بە هەندەیی هەلبگرن. مەروڤەکان هەموو دەبێت بە تەنگ تەندروستی خۆیان و خانەوادەیان و کۆمەڵگا و مێللەت و وولاتەوه بن، وە هەموو کات کاری بۆ بکەن و خەباتی لە پێناو بکەن. زۆر جار، مەروڤەکان هەندەک نیشانە و درۆشەم دەبینن، وە ئەگەر هاتوو مەروڤ

زوو تێبینی کرد، وە پراوێزی پزیشکی پسپۆری ئەو بوارەیی بۆ کرد، ئەوا: زۆر نەخۆشی درم و مەترسیدار بەدیار دەکەوێت و دەدۆزێتەوه، وە زۆر نەخۆشی مەترسیدار و ترسناک هەبە کە ئەگەر هاتوو زوو دۆزرایەوه و زوو چارەسەر کرا، ئەوا: چارەسەری بنپری دەکرێت. هەر بۆیە هەموو کەس و هەر کەسە بەگۆڕەیی تەمەنی هەنووکەیی خۆی زۆر نیشانە و درۆشەم هەبە، کە تەواو بیان ناسیتەوه و درکیان پێ بکات، وە زوو هەر گۆرانیکیی بینراو و نەبینراوی دیت پراوێزی بۆ وەرگیرێت. هەر لەگەڵ چوونە ناو سەدەیی بیست و یەک و لە نیویدی دەیی دەوومی ئەو سەدەیدا، ئەوا: زۆر نەخۆشی کە لە پێشوو تر هەبوو، وە بە ترسانک دادەنرا بەلام لە کاتی ئێستادا ناوی هەر نەماوه و لەبیر کراوه! وە یان هەر زۆر دەگمەن دەبینرێت و دەبیسرێت. ئەمەش بە هۆی خۆپاراستن لێیان، وە دۆزینەوهی پێگای کاریگەر بۆ دوور بوونی مەروڤایەتی و مەروڤەکان لەو جۆرە ئاریشە و نەخۆشییانە، وە یان بە هۆی دەرکەوتنی چارەسەر و دەرمانی نوێ کە ئەو جۆرە نەخۆشییانە تەواو چارەسەر کردووه. کە ئەمەش بە سەرکەوتن بۆ هەموو مەروڤایەتی و مەروڤەکان و کۆمەڵگای ئادەمی دادەنرێت، وە

کە لە کۆندا بە مەترسیدار و ترسناک ناسراو بوون، وە بەرەو ئەمان چوون لە هەمان کاتدا نەخۆشی نوێ سەریان هەلژا و بەشیوەی بەر بڵاو و مەترسیدار بڵاوهی لێکرد، وە بەجۆرێک هەنووکە لە شیوەی پەتا و دەرد هەن و پۆژ بە پۆژ ژمارەییکی

هۆکارە لەوەی کە ئایندەیی مێللەت مسۆگەر بێت، وە مەروڤەکان ژیاڤیان خۆش بێت، وە دوور بن لە نەخۆشییەکان. دەبێت، ئەوەش لە بیر نەکەین کە لە سەرەتای ئەم سەدەیدا لەگەڵ ئەوەی کە ئەو جۆرە نەخۆشییانە

هۆکاره که ی چاره سەر بکریت ئه و کات دله کووته که لا دهچیت. زۆر نه خۆشی دل و کوته ندای سووپان و نه خۆشی میتا بۆلیم ی هه ن، که: سهره تا نیشانه کان که دروستی ده که ن بریتییه له دله کووته، وه زیاتر لیدانی دل.

ب. خه و هاتن و خه و برینه وه له سهر نان خواردن و دوا ی نان خواردن:

مرۆف که نان دهخوات، ئه و: ئاسایی وزه ی پتیویست بۆ زینه ده کارلیکه کان ی ناو له ش به کار دههینیت، وه چووست و چالاک ده بیت. ئه گهر هاتوو له سهر نان خواردن، وه یان دوا ی ماوه یه کی که م له نان خواردن خه و ی ده هات یان دبوورایه وه، ئه و: ده بیت سهر دانی پزیشک بکات، وه له هۆکاره که ی بکۆلێته وه و هۆکاره که ی بدۆزێته وه. هه موو کات پزیشکان هه ز ده که ن، که: هه ر کاته ک مرۆف بۆ خه و تن و نووستن ده چیت، ئه و: دوو سه عات پێش نووستن و خه و تن ئاوی لیده ریجیت، ده نا هیه چ خواردن و خواردنه وه یتر نه خوات. به داخه وه، زۆر جار له راگه یاندنی بینراو و بیستراو، ئه وه ده بیستین که: خواردنی یه ک سیو پێش خه و تن ته ندروست ساغ و سه لاهه ت ده کات، وه ئه و هه و آل و قسانه هه موو ی له پێگه ئه لیکترونییه کان وه رده گیریت و یه کسه ر له راگه یاندنه کوردیه کان بلاو ده کړنه وه؟! به داخه وه، که ئه وه ته و او نادروست و نازانستییه! وه به هیه چ شپوه یه ک وای نییه! هه موو که سیک ده بیت پێش نووستن و خه و تن به دوو سه عات له هه موو جۆره خواردن و خواردنه وه یه ک به دوور بیت، وه ته نیا ئه گهر تینوو بوو، ئه و: ده توانیت هه ر چه ند و هه ر وهختیک بیت ئاو بخواته وه.

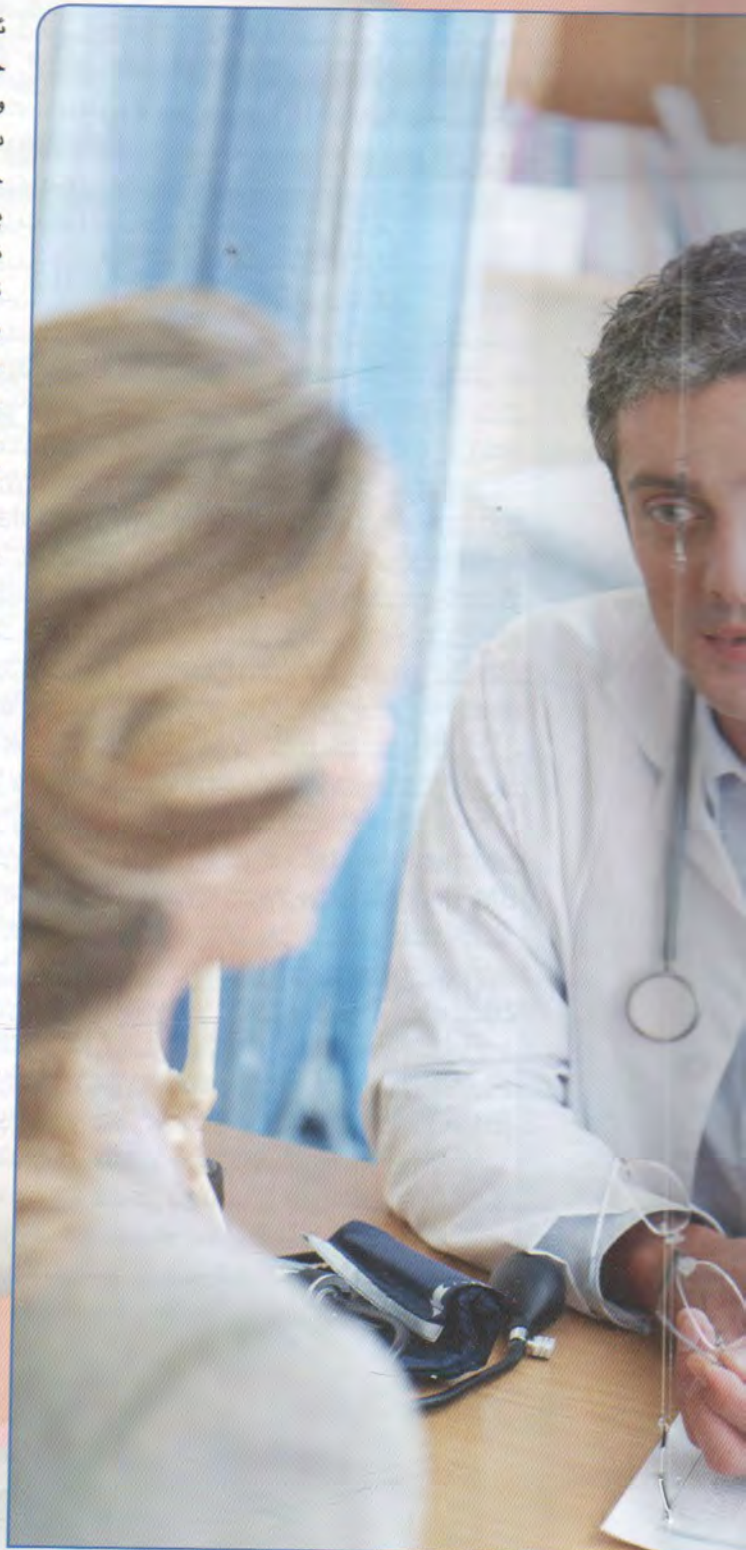
ت. زۆر ئاره قه کردن: زۆر ئاره قه

کردن له سهر نان خواردن یان دوا ی نان خواردن، ئه و: نیشانه ی زۆر نه خۆشییه! ئه گهر ئاره قه کردن زۆر بوو، ئه و: پزیشک ده بیت ئه و که سه ببینیت، وه به تایبته که نیشانیتری له گه ل دا بیت. وه هه ره ها ئه گهر له کاتیتیش جگه له کاتی نان خواردن که سه که ئاره قه ی زۆر ده کرد، ئه و: هه میسان ده بیت پزیشک ببینیت.

پ. دابه زینی کێشی له ش و زۆر لاواز بوون.

ئه گهر هاتوو زوو دۆزانه وه، ئه و: چاره سه ری بنبری و ته وایان هه یه، وه هیوایه کی نوێ و دووباره ده بخشییه وه به نه خۆشه که. خۆ ئه گهر که سه که نیشانه کان ی پشت گوێ بخات، ئه و: له وانه یه نه خۆشییه که ی سیرایه ت بکات، وه ته شه نه بکات و بلاوه ی لئ بکات به هه موو له شدا، که: ئه و کات هه م چاره سه ری بنبری نابیت، وه هه م له چاره سه ر کردنی ش زه حمه ت ده که ویت. به هۆی ئه و گۆپانکارییه ی که له شیاوژی ژیان و گۆزهران و خواردنی مرۆفه کان پروویدا، وه به هۆی خرابی باری ده روونی و جه ستیه ی و ئابووری و کۆمه لایه تی و پامیاری هه ری می و نیشتیما نی و ناوچه یی هه موو، بوته: هۆی ده رکه و تنی ئه و جۆره نه خۆشییه و زیاد بوونی ژماره ی ئه و که سانه ی که تووشییان دین، وه هه ره ها به فیدوچوونی بری زۆری بوودجه ی وولات هه م بۆ چاره سه ر کردنی ئه و جۆره نه خۆشییه، وه هه م بۆ به دوا داچوون و دا بین کردنی پێداویستییه کان ی ئه و نه خۆشانه، وه له هه مان کاتیشدا بوونی ئه و جۆره نه خۆشییه له هه ر کۆمه لگایه کدا ده بیتیه ئه وه ی که ئه منی کۆمه لایه تی و نه ته وه یی ئه و میله ته و ئه و گه له بخاته مه ترسییه وه. هه ر بۆیه: که به ژدار بوویت و هه ماهه نگ بوویت له بلاو کردنه وه ی هۆشیاری دروستی و رۆشن بیر کردنی زیادترین ژماره ی خه لک له کۆمه لگایه که مان مانای وایه، که: تۆ هه ست به به رپرس یارییه تی ده که یت و هه ول و کۆشش ده ده یت بۆ زیاتر به ره و پێش بردنی کۆمه لگا و کورده واری، له و نیشانه و درۆشمانه ی که پتیویست ده کات باسی بکه یت، وه به دوا ی هۆکاری دروست بوونی دابه گه رپیت ئه مانه ن:

ا. دله کووته: هه موو کات ده بیت هۆکاری دله کووته بدۆزێته وه، وه



زۆرتو له خه لکی و له دانیشتوان تووشی دین. هه ر بۆ نموونه: نه خۆشی شه کره، که زوو دۆزینه وه ی ئه گهری ده رکه و تنی ما که کان و نیشانه کان و ئالۆزییه کان ی نه خۆشییه که له سه ر که سه که که م ده کاته وه، وه یان زۆر جۆری نه خۆشی شپریه چه هه یه، که:

خۇراک و نەخۇشى

دەرپە پاندە {Macronutrients} ھەدە دېت كە: لەكارپوھىدرات و پېرۇتىن و چەورى، كە: ماددەى خاوى وزە دەرپە پاندە لەناو مايتۇكۇندريا ئامادەدەكەن، ھەتا وزە لە سەر شېۋەى {ATP} لەپىگەى سوورپى كرپىسە ھە لەناو مايتۇكۇندريا بدات بە دەستە ھە. و بېرى ئو ووزەىى كە: بە ھۆى ھە يەك لەپىكەتەكانى خۇراكە ھە دەردەچىت جىاوازە، لەوانە:

- كارپوھىدرات 16 كىلو جوول لە گرام.
چەورى 37 كىلو جوول لە گرام.
پېرۇتىن 17 كىلو جوول لە گرام.

+ پىكىخستى وزە دەرپە پاندە: وزە دەرپە پاندە و وزە بەكارھىتان لەناو لەشى مرقۇدا، زۆر بە ووردى پىكىخراۋە. لىكۇلىنە ھەكان دەرىدەخەن كە: ئو ژئانەى كە خۇراكى چاكىيان ھەيە تەندروسىتە ئو: ئەگرى مندالبوون و ھەچە خستە ھەيان ھەيە ھەروھە ئو مندالانەى كە خۇراكىيان دروستە، ئو: ئەگرى زووخۇناسىن و زووبالقبوونيان ھەيە پىكىخستى خۇراك لەژىر مېشكۇكە {Hypothalamus} دەبىت كە: پەيامە دەمارىيەكان وەردەگىت كە: سەبارەت بە پىكىخستى خۇراكە ھە دەبىت. لەگە ھە ھۆپمۇنى {ghrelin} دەردەدېت كە: ھە پەكسەر دواى خواردىنى خۇراك دادەبەزىت، و دوات وىدە وىدە ئاستەكەى بەرزەدەبىتە ھە، ئەمەش بۇ ئەۋەيە، كە: ھەستى تىزىبوون كەم بەكاتە ھە دووبارە لەكاتى ھاتنى وەختى جەمى داھاتو كەسەكە خۇراك بخوات و لە درىژخايەن، ھۆپمۇنى ھۆپمۇنى چەورى {لېپتىن} = Leptin. و ھەنەبىت كە: ژىرمېشكۇكە تەنبا ھە دوو ھۆپمۇنە ھە، بەلكو زۆر پەيامى دەمارى و ھۆپمۇن و بەسۆزە كۇئەندام كاردانە ھەيان لەسەر ژىر مېشكۇكە دەبىت بۇ پىكىخستى وزە.

لەكاتى كەمى خۇراك يان زۆرى خۇراك، مرقۇ خۇى لەگەل پادەھىتت. بۇ نەمۇنە: لەكاتى بەپۇژو بوون، بېرى وزەى دەرپە پىو و {BMR} كەم دەكات و كاردانە ھەى لەسەر بارى دەروونى دەبىت، و ئەمەش وادەكات كە لەس دەست بە وزە بگىت بە كەمبوونى توانا و داھىزان، ئەم ھەنگاۋەى خۇپاراستنى لەشېشە كە: كىشى لەش لەبارىكى دىيارىكرو دەھىلېتە ھە. ئەچا لەش بۇ دەرپە پاندەى وزە پەنا بۇ ماددەى خاوى غەمباركرو دەپات، كە: لەجەرگ يان لەچەورىيە شانەكان يان لە پېرۇتىنى ماسولكەكانە دەست دەكەۋىت. ھەرچى ئەگەر كەسەكە زۆر خۇر بىت، ئەۋا: {BMR} پەرز دەبىت، ھەتا پادەك ھەنگاۋى بەرگى دەست پىدەكات و وزەى زىادە خەن دەكرىت لەچەورىيە شانەكان يان لەجەرگ يان لە ماسولكەكان. لە ھەندەك ھالەتسى زۆر دەگمەن، ھەك: نەمانى كارى ژىرمېشكۇكە يان لە ھەندىك نەخۇشى زگماكى دەست بەسەرگىتتى ئو پىكىخستە تىكەچىت، كە: ئەمەش وادەكات كەسەكە بىتنام قەلەو بىت.

ۋەدەستەتەننى خۇراك پىوېستىبەكى گىرگە بۇ بەردەوام بوونى ژيان، ھەتا گىرگى خۇراك لەۋەدەيە كە: كاردانە ھەى لەسەر سىياسەت و ژيان ھەيە، و خۇراك بۇلى گىرگە دەكرىت لەكاتى شەپو كارەساتى سىروشتى و ئابوورى ئپو دەۋلەتتە. لەو سالانەى دواپىدا، بەھۆى ئو پىشكەوتەنەى لەۋارى خۇراكدا پوويدا بوو ھۆى زۆرىبوونى زۆر جۆرى خۇراك و گۇران لەناندىن و شىۋازى خۇراك و خۇراك و خواردىنى خۇراك كە: ئەمەش بوو ھۆى ھۆى كە نەخۇشى قەلەۋى ۋەكس پەتا پو لەزىادىبوون بەكات، ئەمەش كاردانە ھەى لەسەر تەندروسىتى ھەبوو. لەگەل ئەۋەشدا، لەزۆر پارچەى جىھاندا بەھۆى نەبوونى كەمخۇراكى و گىاخۇرى و پووكردن لەخۇراكى پووك ھىشتا بەشېۋەيەكى بەچاۋ بەد خۇراكى باۋە. چەندىتى و جۆرىتى خۇراك كاردانە ھەى لەسەر تەندروسىتى مرقۇكان ھەيە، ھەروەك لەلەين ھەكۆمەتەكانە ھە ئامۇزگارى خەلك دەكرىت كە: خواردىنى دروست بخۇن، كە بىرى چاك لە سەۋزە و مېۋەى تىدەپەو خواردىنى خۇراكى ناتەندروسىت ھۆكارە بۇ دەركەۋتتى زۆر نەخۇشى سەردەمى، ۋەكۆ نەخۇشى دل و نەخۇشى شەكرە. كەمخۇراكى و نەبوونى ھەندەك شىتامىن و كانزا نەخۇشى تاپىت بەخۇيان دروست دەكەن، بۇ نەمۇنە: كەمى ماددەى ئاسن نەخۇشى كەمخۇنى بەھۆى كەمى ماددەى ئاسن دروست دەكات و ھەروھە كۆرىبوون بەھۆى كەمى شىتامىن {A}، ھەۋە توۋشى مرقۇ دەبىت.

كەۋاتە زانىن و بوونى زانىبارى دەرپارەى خۇراك گىرگە بۇ زانىنى پىوېستىبەكانى تاك و ھەروھە بۇ پلانندان بۇ سەقامگىرىبوونى ئاسايش و ئاشتى ناو كۆمەلگاۋ ھەر كاتەك خۇراك ھەراھەم بوو، ئەۋا ھىمنى و ئاسايش ھەراھەم دەبىت و ئابىندە مسۇگەر دەبىت.

+ ھەسلەجەى خۇراك {Physiology of Nutrition}: پىكەتەانى خۇراك دوو جۆرى سەرەكپە، كە: ئەۋا ئىش:

ا. خۇراكى پىر ووزە: {Macronutrients} ئو پىكەتەانى خۇراكن كە: پىوېستە بۇ ووزە دەرپە پاندە و مرقۇ پۇژانە بىرى زۆر لەو پىكەتەانى خۇراك دەخوات.

ب. خۇراكە پىوېستەكان: {Micronutrients} ئو پىكەتەانى خۇراكن كە: ووزەيان لىۋە دەرنەپەرت بەلام بەبىرى كەم پىوېستە، ئەمەش چونكە لەناو لەش دروست نابىن.

+ ھاسەنگى ووزە: {Energy Balance} بەگۆرىەى پىساكانى گەرمى ووزە، ئەۋا: ھاسەنگى ووزە ۋەدەست دېت كە: ووزەى دەستەۋتو =

ووزەى بەكارھاتو. بېرى ووزەى بەكارھاتو لەناو لەشى مرقۇ دەتوانىت لەپىگەى وزەى مېتابۆلىزىمى بنەرتەى {BMR} ھە

بدۆزىتە ھە، ئەمەش ئو ووزەيە كە لەناو لەشى

مرقۇ دەردەچىت، ھەتا ھەموو پىكەتە

كردارەكان {مېتابۆلىزەكان} ى ناو

لەش و خانەو شانەكانى لەش بەردەوام

بىت. ئو ووزەيەى كە: بۇ ھەرسكردىنى خۇراك

پىوېستە، بىرىتپە لە {دە لە سەدى} ئو

ووزەيەى كە: بۇ لەش پىوېستە.

ووزەى ۋەرگىرن لەخۇراكە ھە

دېت، و بەھۆى خۇراكى وزە



نەخۇشى پووک لە ئافرەتى دوو گيان و کاریگەری لە سەر کەمی کیشی کۆرپە لە



د. شاهیده حسینی رەسوڵ پزیشکی ددان

نەخۇشییه کانی پووک ھەموو کات کاردانەوێ تەواویان بە سەر ھەموو کۆتەندامەکانی لەشەو ھەبێ، وە زۆر جار پووک یە کەم پێگای چوونە ژوورەوێ زۆر جۆر میکروب و بەکترییا دەبێت بۆ ناو لەشی مرۆف، وە توش بوون بە نەخۇشی. وە نەبێت نەخۇشی پووک کاردانەوێ لە سەر ژنی دووگیان نەبێت، وە نەک لە ژنە کە بە لکو کاردانەوێ لە سەر کیش و وەزنی ئەو کۆرپەش دەبێت کە لە ناو زگی دایکیدا بێ. وە ھەر کاتەک منداڵ و کۆرپە کیشی لەشی کەم کە لە ناو زگی دایکیدا بێ، ئەوا: کەمی وەزنی (کیشی) کۆرپە لە کاریگەری ھەبێ لە سەر تەندروستی کۆرپە لە (neurodevelopmental disturbance). زۆر لە توێژینەوێکانی نوێ دەریان خستووە، کە: پەییوەندی ھەبێ لە نۆیان کەمی کیشی منداڵ و ھەلئاسانی پووک لە ئافرەتی دووگیان. باووترین ھۆکار کە دەبێت ھۆی نەخۇشی پووک لە ئافرەتی دووگیان بەرز بوونەوێ پێژەری ھۆرمۆنی مێینەبێ کە کار دەکاتە زۆر ئەندامی لەشی یەکتێک لەم ئەندامانەش پووکێ ئافرەتی دووگیانە. ھەلئاسانی پووک لە ئافرەتی دووگیان بە ھۆی بەرز بوونەوێ ھۆرمۆن و لە ھەمان کاتدا پاک رانەگرتنی دەم و ددان، ھەر وەک ئەو ھەبێ کە ئافرەت دووگیان نەبێت. زاناکان دەریان خستووە، کە: ھەلئاسانی پووک لە ئافرەتی دووگیان وادەکات، کە: کۆرپە کە زووتر لە دایک بێت واتە پێش (۳۷) ھەفتەو ھەبێ کیشی کە مەتر دەبێت لە (۲.۵ کیلوگرام).

لە کاتی دووگیانیدا زاناکان، ئەو ھەیان پوون کردۆتەو،

کەوا: زیاد بوونی یاخود تێکچوونی تەواوی ھۆرمۆنی ئافرەت دەبێت ھۆی گۆرینی بەکتریای ناو دەم بەکتریای پلاک (سەر ددان)، ئەمەش وادەکات بەکتریای (G -ve) ناھەوایی زیاد بێت، ئەم گۆرانکاریەش کاریگەری ھەبێ لە سەر گەشە کۆرپە. ھەر بۆیە: لە کاتی دووگیانیدا واباشە ئافرەتی دووگیان سەردانی پزیشکی ددان بکات بە شێوەیەکی پێک، وە گرنگی بدات بە پاک و خاوینی ناو دەم و ددان بۆ پێگا گرتنی لە ھەلئاسانی پووک بۆ ساغ و سەلامەتی کۆرپە لەکە.

تەندروستی ھەرزەکاران:

بالتق بوون

كاردانه‌وې لەسەر گلاڤدى پتوتېرې (Pituitary Gland) دەبېت، كە: دەبېتە ھۆى دەرکەوتنى ھەردوو ھۆپمۆنى (ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان = FSH) و (ھۆپمۆنى ھاندەرى زەردەتەن = LH) كە لە گلاڤدى پتوتېرې دەرەچېت، وە كە دەبە ھۆى بوونى ھۆپمۆنە سىتېرۆئېدېيە توخمىيەكان (Gonadal Steroids)، كە: ھەر دوو ھۆپمۆنى نېرېنە و مېنېنە (Testosterone and Estradiol) لە جووتە گون، وە يان لە ھېلکەدانەو دەرەچېت و دەبە ھۆى پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون.

كە منداڵەكە كەوتە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون، ئەوا: ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (GnRH) تەنیا لە شەودا ئاستى ئەو ھۆپمۆنە زىاد دەپژىت، وە كاردانه‌وې دەبېت! ھەر بۆيەشە لە سەرەتا لە شەودا خۇناسىن و شەيتانى بوون پوو دەدات، وە زىاد دەبېت!!! دواتر، بە تېپەپ بوونى كات لە پۆژىشدا ناوە ناو دەپژىت، وە بەدرىزايى ماوەى خۇناسىن و بالتق بوون ئاستى ھۆپمۆنى ھاندەرى زەردەتەن (LH) بەند و وابەستە دەبېت لە سەر ئاستى ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (GnRH) دەبېت بەلام ئاستى ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (FSH) لەگەل دەرکەوتنى چالاكیە زاینەبىيەكان پەيوەندى بە ئاستى ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (GnRH) ھوە نامېنېت. پەرچە كردارەكانى ئاستى ھەردوو ھۆپمۆنى ھاندەرى زەردەتەن (LH) و ھۆپمۆنى گەشەى ھېلکەدان (FSH/LH) لە سەر پۆژىنى ژىر مېشكۆكە پوو دەدات، وە دواى كەوتنە ناو خۇناسىن ئەمەش وادەكات كە پېرۆسەكە ماوەيەك بە مېواشەى بېروت، كە: ئەو كاردنەوېە بە ھۆى فېدبەك (Feed back loop) لەوانە بە ھۆى ھۆپمۆنى پېپتائېدەو (Peptides) بېت. ھەر دوو ھۆپمۆنى (inhibin) و (follistatin) ئاستى دروست بوونى ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (FSH) كەم دەگەن، ھەرچى ئاستى ھۆپمۆنى () زىاد دەكات. لە ماوەى خۇناسىن، ئەوا: ئاستى ھۆپمۆنى (inhibin) زىاد دەكات. ھەر لەبەر ئەوئەشە، كە: ماوەى خۇناسىن لە يەككەو بە يەككەيدى دەگۆرېت، وە بە زۆرى لە نېوان (۷ - ۱۰) سالدایە.

سەرچاوە:

Essential Adolescent Medicine, Donald E. Greydanus, 2006.



ھەتا ھەنووکە، بە تەواوى نازانرېت، كە: كەى كەسېك لە قۇناغى منداڵى تەواو دەبېت، وە ھەنگاوى دەنېتە ناو قۇناغى ھەرزەكارى و خۇناسىن. كەى خۇناسىن و بالتق بوون پوو دەدات؟ وەرەمەكەى نەزانراو!! وە ھەموو لېكۆلېنەو پزېشكەىكان لەو بىوارە، دەیانەوېت: ئەو بېيىنەو كە بە يەكەم نېشانەى خۇناسىن دادەنرېت، وە دەرکەوتنى مانا منداڵەكە كەوتە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون (Puberty).

ئاستى ھۆپمۆنى لېپتېن (Leptin) سەرەتا زۆر باسى لېو دەكرا، وە بە يەكەم ھەنگاوى و نېسانەى كەوتنە ناو پېرۆسەكە دادەنرا!! بەلام ھەندەك دېراسەىدى پېشتراسىيان نەكردەو. بە ماوەى دوو بۆ سى سالى پېش كەوتنە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون ئاستى ئەو ھۆپمۆنە بە زووتر لە ھۆپمۆنەكانى خۇناسىن پوو لە بەرز بوونەو دەكات بەلام لەوانەشە ئەو زىاد بوونە بە ھۆى قەلەوېيەو بېت. قەلەوى و زىاد بوونى پېژەى چەورى لە لەش و قۆپەنى، وادەكات كە: منداڵ زووتر خۇناسىت. ئەو كچانەى كە بارستەى لەشيان زۆرە، ئەوا: زووتر خۇناسىن و بالتق دەبەن بە بەراورد بەو كچانەى كە بارستەى لەشيان (BMI) نۆپمال و ئاسايە. ھەر كۆرەك بۆ ئەوئەى خۇناسىت و بالتق بېت، دەبېت: بە لايەنى كەم كېشى لەشى (۵۵ كغم) يان زياتر بېت، وە ھەر كچېك بۆ ئەوئەى بگەوېتە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون، دەبېت: بەلایەنى كەم كېشى لەشى لە (۴۵ كغم) يان زياتر بېت. ھەر بۆيە: ئەو كچانەى كە قەلەون و قۆپەن و ئەستورون زووتر دەكەونە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون.

ھەرەھا (Adrenal)

پېش بە نېشانەىكى زووى كەوتنە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون دادەنرېت بەلام تەنیا مەزەندەيا! وە نەسەلمېنراو. ھەر ھۆكارىك بېت، كە: گلۆپى كەسك بۆ كەوتنە ناو پېرۆسەى خۇناسىن و بالتق بوون دابگېرسىنېت، ئەوا: يەكەم ھەنگاوى دەست پېكرەن بە خۇناسىن برىتى يە لە دەرکەوتنى ھۆپمۆنى ھاندەرى گەشەى ھېلکەدان (GnRH) لەو خالەو، كە: ئەو ھۆپمۆنە لە ژىر يېشكە پۆژنەو (Hypo-thalamus) دەرەكەوېت



تەندروستی مندال:

نارەوانى لە مندال

نارەوانیەکی سەد دەرسەد بدۆزێتەوە، ئەو کات بێر لە چارەسەری بکێتەو و قەت نابێت بە بێ دۆزینەوێ هۆکاری نارەوانی و لەخۆو چارەسەری بدرێت. سەرەتا هەندەک پرسیار لە دایکەکان دەکێت، ئەوانیش: چەند جار پیسای دەکات و چۆنە و زۆرە یان کەمە؟ لەگەڵ پیسای خۆن دەبینێت؟ مندالەکان دەگەڵ کردنی پیسای دەگریێت یان زیڕە دەبێت؟ چ جۆرە شیریک دەخوات هێ سروشتی (شیری دایک) یان شیرێ قووتی؟ وە ئەگەر شیرێ دایکی دەخوارد، ئەوا: دایکەکان هیچ دەمانیک دەخوات؟ ئەوجا، دواى ئەو پرسیارانە مندالەکان بە تەواوی دەپشکنێت، وە لە باری تەندروستی گشتی مندالەکان و گەشەیی و دواتر پشکنی کۆمى و بەپەنچە بۆ زانیی تەسکی کۆمى، وە هەروەها هەست کردن بە بوونی پیسای لە کۆمى.

• **چارەسەر:** لە کاتی نەبوونی هیچ گرفتیکی زگمکی، ئەوا: چارەسەری سادەیی نەمانی نارەوانی دەدرێت، وەکو:

- گرنگیدان بە جۆری شیردانەکانی، وە جۆری ئەو شیرەکانی مندالەکان دەخوات.
- زانیی ئەوەی کە چەند جار شیر دەخوات؟ وە ئایا تەواو و تیر دەخوات؟ کەم شیرپێدانی نارەوانی دروست دەکات.
- پێدانی ئاو بە مندالەکان دواى هەر خواردنی مەمە شیر.
- پێدانی هەندێک ماددەى وەکو گلیسیرین، کە: دەبێت لە ماوەی پێنج پۆژ زیاتر نەبێت و بۆ ئەو بێت کە زگی مندالەکان پەوان بێت.
- نابێت هیچ دەمانیک بەبێ پاوێژی پزیشک بە مندالەکان بدرێت، وە هەموو دەمانەکان دەبێت پزیشک بینوسێت، ئەوجا بدرێت.

• **سەرچاوە:**

Contemporary Maternal –
Newborn Nursing Care, Sixth
Edition.

دەخۆن، ئەوا: لە نارەوانی دوور دەبن و قەت تووشی نارەوانی و قەبزی نابن. هەرجی ئەوانەن کە لە سەر شیرێ قووتوون و شیرێ دایکان پێنادرێت، وە شیر لە مەمە دەخۆن ئەوا: بری شیرەکان و پێکەتە زۆر گرنگە و چەندی ئاو تێدەکێت. وە هەموو کات ئەو دایکانەکانی شیرێ قووتو دەدەن بە مندالەکانیان دەبێت هەموو ئەو زانیاری و پێنماییانە بە تەواوی بخوینەو، کە: لە سەر قووتووی شیرەکان هەیه. وە هەرچەند لە کاتی شیر گرتنەو کە شیرە ووشکەکان زۆرتر بێت، وە بە بری کەم ئاو بگێرێتەو، ئەوا: لەوانەیه مندالەکان زیاتر نارەوان بێت.

• **هۆکارەکانی نارەوانی:** لەوانەیه ئەو مندالەکانی کە نەخۆشی و نیشانەى نارەوانی هەبێت، ماوەکی زۆر بێت کە ئەو نیشانەى هەبێت و هیشتا نەدۆزێتەو، کە: هۆکارەکانی چییه؟ هەر بۆیه: دواى لابردنی هۆکاری خواردن و پێکەتەى خواردن لە هۆکاری دروست بوونی نارەوانی، ئەوا: چەند هۆکارێک هەیه دەبێتە هۆی نارەوانی درێخایەن، لەوانە:

ا. **قلیشی کۆم (Anal Fissure):** کە بە هۆی نارەوانی دروست بوو، بە یەکێک لە هۆکارە باوەکانی تووشبوون بە نارەوانی دادەنرێت.

ب. **تەسکی کۆم:** کە بە هۆی هۆکاری نەزانراو کۆم تەسک دەبێت، وە مندالەکان تووشی نارەوانی دەبێت.

• **نەخۆشی قۆلۆن (Hirschsprung disease):** کە حالەتێکی دەگمەنە، وە بە هۆی کەمى سەرە دەمارەکانی قۆلۆن وێکە دەبێتە هۆی نارەوانی و قەبزی. کە بە هۆی ناو بێنی قۆلۆن وەرگرتنی نموونەک دەبێتەو، وە چارەسەری بە نەشتەرگەری دەکێت.

• **نەخۆشیەکانی دێکە پەتک (Spi-na Bifida):** و نارێکیەکانی بێپرەى پشت.

• **دیاری کردن:** پێش ئەوەی، کە: چارەسەر بدرێت بە مندالەکان دەبێت هۆکاری

ئەو مندالانەى کە شیرێ دایکیان دەخۆن و لە سەر شیردانى سروشتی، وە یان شیرێ قووتی دەخۆن بەلام بەرێگای دروست شیریان بۆ دەگێرێتەو، وە دروست دەکێت، ئەوا: زۆر دەگمەن تووشی نارەوانی و قەبزی دەبن. زۆر لە مندالان لە پۆژێکدا یەک جار یان دوو جار پیسای دەکەن، وە لەوانەیه مندال هەبێت کە پۆژی تەنیا یەک جار پیسای بکات یان لە دوو پۆژ یەک جار پیسای بکات و زگی دەریچێت.

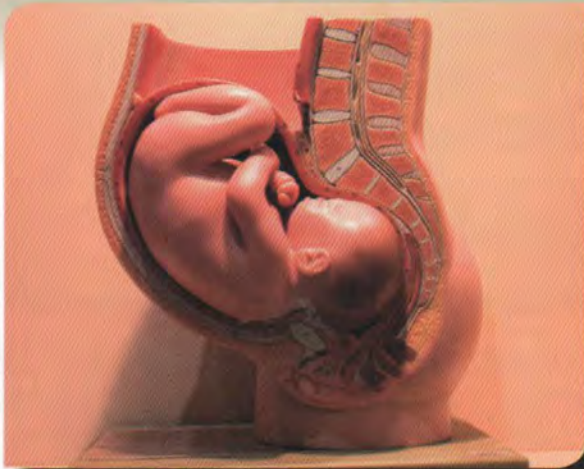
• **نارەوانی:** ناسین و زانیی مانای نارەوانی لە مندالان گرنگە هەتا بزانیی باس لە چ حالەتێک دەکەن، هەر بۆیه: نارەوانی بریتی یە لەوەی کە مندال پیسای تووند و پەق بێت یان لە سێ پۆژ جارێک پیسای نەکات و زگی دەرنەچێت.

• **شیری قووتی دەبێتە هۆی نارەوانی؟** هەموو کات ئەو مندالانەى کە شیرێ دایکیان



تهندروستی نافرەتان و لەدایکبوون:

ماوهی دواى لەدایکبوون



ماوهی دواى زایین و دواى لە دایکبوونی کۆرپە لە ماوهکی زۆر گرنه؟ هەم لە ژبانی کۆرپەکە و هەم لە ژبانی دایکەکە، وە بریتی یە: لە ماوهیەکە کە لە دواى لە دایک بوونی کۆرپە لە وێڵداشە و دەست پێدەکات هەتا شەش بۆ هەشت هفتە دواى منداڵبوون. لە ماوهیدا، هەموو هۆرمۆن و گۆرانی قەسەجییەکان، کە: بە سەر دایکەکەدا هاتووە لە کاتی دووگیانیدا دەگەڕێتەوە باری ئاسایی خۆی، وە هەروەک پێش دووگیان بوونەکەى لێدێتەوە. هەر بۆیە: هەر ژنیک کە زگی کرد و منداڵی بوو، ئەوچا منداڵەکە لە خەستەخانە بوو یان لە مالهۆ، ئەوا: پێویست دەکات دواى شەش هفتە لە منداڵبوونەکەى سەردانی پزشک بکاتە وەتا ئەگەر هیچ نەخۆشییەک و ئاریشەیکى نەبێت. لەو گرت و ئاریشەکانى، کە: زۆر لەو ماوهیدا دەبێت، ئەمانەن:

خوێنەر بوون دواى منداڵبوون: {Postpartum Hemorrhage}

بریتی یە لە لەبەر چوونی خوێن لە دایکەکە، کە: بڕەکی زیاتر بێت لە پێچ سەد ملیلیتر لەو ژانەى کە بە پێگای ئاسایی و بەداهەن منداڵیان دەبێت، وە یان بریتی یە لە لەبەر پۆششتی زیاتر لە هەزار ملیلیتر لە خوێن لەو ژانەى کە منداڵیان بە پێگای نەشتەرگەری {قەستەرە} بوو. ئەو خوێنەر بوونە هەموو کات، ژیان و تەندروستی دایکان دەخاتە مەترسییە، هەر بۆیە: دەبێت هەموو پزشکان لە جۆنەتی دەست نیشان کردنی شارەزا بێت.

+ هۆکارەکانى: زۆر هۆکار هەن بۆ دیتنی خوێن دواى منداڵبوون، لە باوترین ئەو هۆکارانە:

- خاوی منداڵان. {Uterine Atony}.
- بوونی قلیش و برین لە ناو زێ یان منداڵان.
- نەخۆشیەکانى خوێن و خوێن مەیین. {Coagulation Disorder}.
- سوورانی منداڵان. {Uterine Inversion}.
- گەپانە و مانەوی وێڵداش یان پارچەکان. {Retained placenta/ product}.

+ چارەسەر: هەر کاتەک ژنەک ئەگەری خوێنەر بوونی هەبوو، ئەوا:

- ژنەکە داخيل دەکێت، وە کانپولای بۆ دادەنرێت و دەخێتە ژێر چاودێرییە.
- هەموو خەزمەتێکی تەندروستی و پەرستاری بۆ دەکێت.
- ژینا و {مۆغەزى} بۆ دادەنرێت، وە ئەگەر پێویستی کرد، ئەوا: خوێن نامادە دەکێت، هەتا هەر کاتەک پێویست بوو خوێنی تى بکێت.

پ. دواتر، دەبێت بۆ ژووری پشکنین و دەبێت تەواو سەیری منداڵان و زێ نافرەتەکە دەکێت، وە سەرەتا بە دەست و بە تەماشای دەکێت ئەگەر هەر هیچ نەدیترا دەتوانرێت پەنا

بۆ بەنج بێدریت.

ج. ئەگەر منداڵان هەر گەرە و قۆپەن بوو، ئەوا: هەندیک دەرمان دەدریت هەتا ماسولکەکانى منداڵان خاویوونە و یان نەمێنێت و کۆر ببنە، وە بەمە خوێنەکە دەووستێتە.

ح. ئەگەر کەسەکە میزڵدانی پر میز بوو، ئەوا: سۆندەى میزى بۆ دادەنرێت.

خ. تەماشای سەیری هەموو ئەندامى زاوژێ ژنەکە دەکێت لە دەرچەى زێ و دیواری زێ و منداڵان، ئەوەک سەرچاوەى خوێنەر بوونەکە لەوانە وە بێت.

د. ئەگەر هیچ هۆکار دیار نەبوو، ئەوا: بە هۆى بەنج و لە هۆلى تاییەت سەیری تەواوی منداڵان دەکێت، وە بۆ زانینى هەر برینیک یان هەر پارچەیکى وێڵداش، کە: لە ناو منداڵان مابێتە.

ژ. نەشتەرگەری: جارى واهەیه، کە: بەدەرمان و پێدانی چارەسەری یارمەتیدەر خوێنەر بوونەکە ناووستێت. هەر بۆیە: لەوانەیه پێویست بە کردنی کورتاج بۆ ژنەکە بکێت، و ناو منداڵان بە کورتاج خاوین بکێتە. وە خۆ ئەگەر خوێنەر بوونەکە هەر بەردەوام بوو، وە نەووستا؟ ئەوا: پزشک نەشتەرگەری لابردنى منداڵان {hysterectomy} بۆ ژنەکە دەکات.

+ سەرچاوه:

Conns Current Therapy, 2014

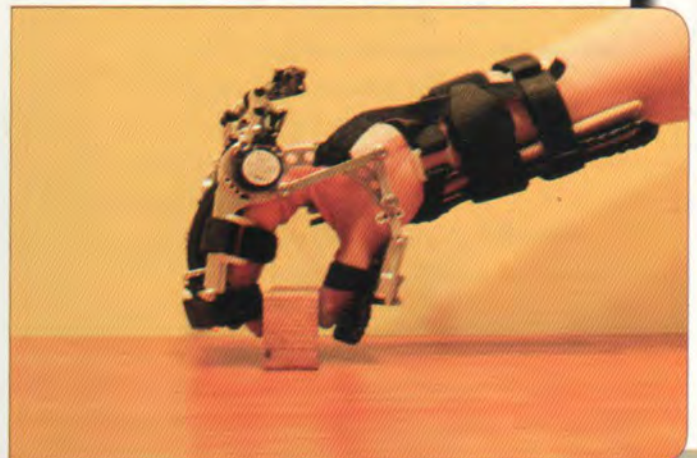


هۆکاری بۆماوهیی و ده‌وریه‌ر کار له‌جۆری خه‌وی منداڵه‌که‌ت ده‌کات

خه‌وتنی ته‌واو و ته‌ندروست له‌ پڕوی کات و جۆری خه‌وه‌که‌وه
یه‌کن‌که‌ له‌ هۆکاره‌ گرنگه‌کانی ته‌واو پێگه‌یشتنی هۆش و
بیری منداڵه‌که‌ت، که: چۆنیه‌تی و سیفاتی خه‌وی منداڵه‌که‌ت
کاردا‌نه‌وه‌ی له‌ سه‌ر توانای منداڵه‌که‌ت له‌ پاپه‌ پاندنی کاره‌کانی و
توانای له‌ خوێندن ده‌بێت، وه‌ هه‌روه‌ها له‌ په‌فتاره‌ ناتهندروسته‌کان
به‌دوره‌ ده‌بێت. دیراسه‌یه‌ک له‌ که‌ندا، که: له‌ سه‌ر منداڵه‌
دووانیه‌کان کرا، ئه‌وه‌ی ده‌رخست که: پێکهاته‌ی بۆماوه‌یی
ده‌وری ده‌بێت له‌و کاته‌ی که‌ منداڵ له‌ شه‌ودا خه‌وی لێده‌که‌وێت
و ده‌خایه‌نێت به‌لام هۆکاری ده‌وریه‌ر کاردا‌نه‌وه‌ی له‌ سه‌ر ئه‌و
کاته‌ ده‌بێت، که: منداڵ له‌ دوا‌ی نیوه‌ڕۆ تیا‌یدا ده‌خه‌وێت و
ده‌که‌وێته‌ خه‌وه‌وه‌. وه‌ به‌ پراورد کردنی ئه‌و دیراسه‌یه‌ له‌گه‌ل
پێنج سه‌د جوت له‌ منداڵی دووانه‌، که: ته‌واو وه‌ک یه‌ک بوون
و هه‌بوو ته‌واو وه‌ک یه‌ک نه‌بوون، ده‌رکه‌وت: ده‌گه‌ل به‌ سه‌ر
که‌وتنی ته‌مه‌نی منداڵه‌که‌ و گه‌وره‌ بوونی منداڵه‌که‌ په‌فتاری له‌
خه‌وتن و نووستن کاردا‌نه‌وه‌ی ده‌وریه‌ری ته‌واو له‌ سه‌ر وه‌دیار
ده‌که‌وێت، که: په‌فتاری له‌ پێش نووستن و پۆتینی نووستن و
چۆنیه‌تی خه‌وتن و خا‌وین کردنه‌وه‌ی پێش ئه‌وه‌ی که‌ بکه‌وێته
خه‌وه‌وه‌ ده‌رکه‌وێت. دیراسه‌یه‌که‌ له‌ سه‌ر (۹۸۳) منداڵ ساز
کرا بوو، که‌ له‌ نیوان سا‌له‌کانی (۱۹۹۵ - ۱۹۹۸) له‌ دایک
بوون. له‌ دایکه‌کان پرسیاری شێوازی نووستنی منداڵه‌کانیان
لێکرا، وه‌ دواتر له‌ ته‌مه‌نی شه‌ش مانگی، وه‌ ته‌مه‌نی هه‌ژده‌
مانگی، وه‌ ته‌مه‌نی سی مانگی، وه‌ ته‌مه‌نی چل و هه‌شت
مانگی! پرسیار له‌ دایکان کرا ده‌ریاره‌ی نووستن و خه‌وتنی
منداڵه‌کانیان. وه‌ ده‌رکه‌وت، که: هه‌ر به‌گه‌یشتنی منداڵه‌که‌ به‌
ته‌مه‌نی هه‌ژده‌ مانگی و گه‌وره‌ بوونی منداڵه‌که‌ هۆکاره‌کانی
ده‌وریه‌ر کاردا‌نه‌وه‌ی گرنگی ده‌بێت له‌ شێوازی و دیاری کردنی
سروشتنی خه‌وتنی منداڵ.

پۆبۆت بۆ یارمه‌تیدانی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ تووشی نۆره‌ی می‌شک بوونه

نه‌خۆشی نۆره‌ی می‌شک (جهلته‌ی می‌شک) یه‌کنه‌که‌ له‌ نه‌خۆشییه‌
بسا‌وه‌کان، که: هۆکاریکی سه‌ره‌کییه‌ بۆ مردن و تووشبوون به‌
په‌که‌وتن له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا، وه‌ پوو له‌ زیاد بوونه‌. نۆره‌ی
دل پوو ده‌دات له‌ ئه‌نجامی که‌م چوونی خوین بۆ خانه‌کانی می‌شک
به‌ هۆی ته‌قینی موولوله‌ خوینبه‌ره‌کانی ناو می‌شک یان به‌ هۆی
گیرانی موولوله‌ خوینبه‌ره‌کان، به‌مه‌ش خانه‌کانی می‌شک خۆراک و
ئۆکسجینیان بۆ ناچێت و له‌ناو ده‌چن. وه‌ به‌ ناو له‌ناو چوونیان،
وه‌ نه‌مانی خانه‌کانی می‌شک کار و فرمانه‌کانه‌ی می‌شک که‌م و کۆری
ده‌که‌وێت و ته‌واو کار نا‌کهن و نیشانه‌ له‌ سه‌ر که‌سه‌که‌ ده‌رده‌که‌وێت
و که‌سه‌که‌ به‌گۆڕه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ چ لایه‌ک له‌ می‌شکی زه‌ره‌ری
هێناوه‌، وه‌ چه‌ند بووه‌ نیشانه‌ی شه‌په‌ره‌ لێدانی ده‌بێت. زانایان، له‌
وولاتی به‌ریتانیا و له‌ شاری له‌ندن له‌ نه‌خۆشخانه‌ی نیشتمانی
بۆ نه‌خۆشییه‌کانی ده‌مار پێگا چاره‌یه‌کی نوێیان دا‌هێناوه‌، ئه‌ویش:
به‌ به‌کار هێنانی پۆبۆت بۆ یارمه‌تیدانی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ تووشی
نه‌خۆشی شه‌په‌ره‌لێدان و نۆره‌ی می‌شک بوونه‌، وه‌ یارمه‌تیدانیان
له‌ ج‌وولاندنی په‌له‌کانیان به‌ هۆی پۆبۆته‌وه‌. پێگایه‌که‌ به‌ دانانی
ئو‌ قو‌ل و باسکه‌ی که‌سه‌ نه‌خۆشه‌که‌ له‌ سه‌ر پۆبۆته‌که‌ ده‌بێت،
که: تیا‌یدا کێشی ده‌پووریت و له‌گه‌ل هه‌تا چه‌ند توانای ج‌وولاندنی
هه‌یه‌. وه‌ هه‌موو ئه‌و زانیاریانه‌ ده‌گوازێته‌وه‌ بۆ ناو کۆمپیوته‌ریک،
که: ده‌ست ده‌گرێت به‌ سه‌ر ج‌ووله‌ی قو‌لی پۆبۆته‌که‌! وه‌ به‌ گۆڕه‌ی
ئو‌ یاریانه‌ی که‌ له‌ ناو کۆمپیوته‌ره‌که‌ خه‌زن کراوه‌، ئه‌و: پۆبۆته‌که‌
په‌لی که‌سه‌ نه‌خۆشه‌که‌ ده‌ج‌وولێت، وه‌ هه‌ره‌که‌ی پێده‌کات. ئه‌و
جۆره‌ پێگایه‌، که: به‌ به‌کار هێنانی پۆبۆت توانای ج‌ووله‌ پێکردنی
په‌له‌کانی بۆ ماوه‌ی پێنج سه‌د جار هه‌یه‌، که: ئه‌مه‌ش کاردا‌نه‌وه‌ی
له‌ سه‌ر کاری ده‌ماری ماسوله‌که‌کان ده‌بێت و به‌کاریان ده‌خاته‌وه‌، وه‌
ئوانیش کاردا‌نه‌وه‌یان له‌ سه‌ر خانه‌کانی می‌شک ده‌بێت.



دەرمان لہ ناو لہ شی مروّ قدا

زانینی وهرامی شو پرسپاره ی، که: لہ شی ئادهمیزاد چ
لہ دهرمانه دهکات کاتیک که نهخوشیک دهیخوات؟ شو:
ههنگاوئیکي ژور گرنکه بۆ پزیشک لہ کاتی نووسینی دهرمان
بۆ نهخوش، وه به پیدانی لہ چ پښکایهک به باش دانهدریت؟
وه چ پښمیک و چهند جهمه دهرمانهکه بدریت؟ وه ههروهه
زانین و ناسینی جیوازی لہ کهسهکان لہ کارکردنی دهرمانهکان
لہ سهریان؟ شو ههموو ههنگاوانه لہ زانستی پزیشکیشدا،
به: فارمهکترکانیتیک {pharmacokinetic} دهناسریت.
دهرمانهکان جوری ژوریان ههیه، وه ههر دهرمانه و بهگویره ی
شو کۆنهندامه ی که کاری لہ سهری دهکات شیوازی پیدانی و
وه رگرتنی دهگوریت، وه ههموو کاتیش که دهرمان دهریت
دهییت شو وه لهر چاو بگيریت، که: ههروهک زانراوه دهرمان
ژهره و نابیت لہ خۆپا و بهین پیویستی بدریت بهلکر که ی
پیویست بوو، شو کت شو ژهره دهریت. دهرمانهکان
بهگویره ی کۆنهندامه که ی که کاری لہ سهر دهکات، وه هات
چهند دهرمانه ویت بری شو دهرمانه بگاته ناو لہ ش و هتا
چهند شو دهرمانه که بچیته ناو لہ ش ژهره ی بوون و
کارداوه ی خراپ دروست ناکات پیدان و پښکای لیدان و
وه رگرتنی دهگوریت. دهرمان ههیه، که: تهنیا به یهک پښکای
دهریت، وه ههشه به چهند جۆره پښکایهک شو دهرمانه
دهدریت و ههموو پښکایهکانیش ههر وهک یهک بهلام کاتی
کار کردن و بری دهرمانه که و تووندی نهخوشیه که گرنکه،
که: نهگر نهخوشیک بوورابیته و یان ناگای لهخ نهییت،
شو: پیدانی دهرمان دهگوریت وهک لهوه ی که نهخوشیک
تهواو ناگای لهخیه و خوی دهتوانیت دهرمانه که وه رگریت.
وه ههروهه شو نهخوشه ی که گیانی کهوتته مهترسی،
وه نهخوشیه که ی ژور لہ ناکاوه، وه یان نهخوشیه که ی
ژور به تووندی گرتوه جوودایه لہ نهخوشیکتر که
نهخوشیه که ی ساده تر و سووگتره.

- **پښکای پیدانی دهرمان:** چهند پښکایهک ههیه، که:
دهرمان به هویانه وه دهریت به کهسی نهخوش و لهو پښکایه وه
پښکاته ی شو دهرمانه دهگاته ناو خوینی نهخوشه که یان
شوینی نیش کردنی دهرمانه که و چاره سهریه که ی دهکات.
چهنديتی مژین و چوونی دهرمانه که بۆ شو شوینی که کاری
لیدهکات بهنده بهوه ی که به چ پښکایهک شو دهرمانه دراوه.
پښکای پیدانی دهرمان، ئه مانه ن:
ههک: لہ پښکای وه رگرتن و قووتدان {Enteral ad-
ministration}: که لہ پښکای کۆنهندامی ههرس دهریت،
وه چهند جۆریکه:

1. **دهم:** یهکیکه لہ باووترین پښکای پیدانی دهرمان،
ئهمه ش چونکه بۆ نهخوش خوشتر و ئاسانتر کرداریتره و به خوی
نهخوشه که بهگویره ی پښماییهکان لہ پښکای دهمه وه دهرمانه که
دهخوات و قووتی دهوات. وه تا چهند شو دهرمانه که لہ



له ماسولکەیی سمت دەدریت و بە کورتکراوی دەوتریت بە ڕیگای سمت. سییه: ژێر پێست (Subcutaneous) یی ئێ دەمانانە بەکار دێت، کە: ناتواند ڕیت له ڕیگای دەمەوه بدریت چونکە توانای مانەوهی {bioavailability} دای خواردنی بە ڕیگای دەم ژۆر کەمە، هەر بۆیە: له ڕیگای ژێر پێست و له شیوهی شورنقه دەدریت کە ژۆر بە ئاسانی له لایەن دۆن و چهوری ژێر پێست دەمریت، وه نهخۆشه که پێوستی به که سیترا ناییت بۆ لیدانی شورنقه که به لکو به خۆی له خۆی دعات. ههروهک ده مانه کانی، وهکو: {نێنسولین و هپارین}.

چاره: ژێر توێژ (Transdermal): کە له شیوهی قانیک دهخريت و وادهکات ده مانه که ژۆر به باشی له ڕیگای پێسته وه بمزیت، وه بچیت سووپی خوینته وه. ههروهک ده مانه کانی بهو ڕیگایه دهدریت، وهکو: {نێستروجن، تێستوستیرۆن، نیکۆتین و نایتریت}.

پ. ڕیگای تر بۆ پیدانی ده مان: هه ندهک ڕیگای تر پیدانی ده مان ههیه، ئه وانی: {Topical}: کە ده مانه که هه

یه که م: به تیه ل سووین و جیگای {Topical}: کە ده مانه که هه یه کسه دهخريت ئه و شوینیه که کاری له سه دهکات، وه شوینیه که یی چه ده کرت، وهکو: {چاو، پێست، گوێ}. ئه و ڕیگایه چاکی و باشیه که له و دایه، کە: بریکسی ژۆر له ده مانه که له هه مان کاتدا ده توانیت بدریت بهو جیگایه که کاری له سه دهکات، وه له و جیگایه ژۆرترین بری ده بیت به لام له ناو سووپی خوین که مته و به مهش ئه گه ری پوو به پووینه وهی جهسته و لهش بۆ بری ژۆری ئه و ده مانه که م ده بیت، وه ههروه ها ئه گه ری ده که وتنی زه ره ر و زیان و کار دانه وه لاره کیه کانی که م ده بیت، وه.

دووم: مژین و هه لمژین {Inhaled}: به کار هێنای ده مان بهو ڕیگایه ده بیت هۆی ئه وهی که ئه و ده مانه مه به سه ته و که ده مانه ویت له سه ر پشتهی هه ناسه دان کار بکات، ئه و: یه کسه ده گاته کۆنه ندای هه ناسه دان و بۆ پیه کانی هه و. له و ده مانانه ی که بهو ڕیگایه دهدریت، ههروهک: {ده رمانی سالبی تامۆل و ده رمانی به خاخی په بۆ بیکۆلمیتازۆن}، وه له گه ل ئه وهش بریک له و ده رمانه ی که بهو ڕیگایه هه لمژین دراوه، ئه و: چ له ڕیگای سییه کانه وه بیت، وه چ له ڕیگای ده مەوه بۆ گه ده و ناوتر بۆ سووپی خوین و ده گاته هه موو لهش. باوو ترین ئه و ڕیگایه ی که له شیوهی مژینه، وهکو: وه رگرتنی سبیل {به خاخ} یان له شیوهی ئامیزی تابیست به ته بخیر که گه ره کی هه بوونی ئامیزی تابیست به ته بخیر بوونی ده مانه که هه بیت.

په خه لۆ که کانه وه ده مریت، ئه و: به پڕۆ سه یه کی ئا لۆز دا ده پوات که وابه سه ته به ده مانه که و چه ند ده مانه که به رگی تر شه لۆ کی ناو گه ده ده کرت، وه هه تا چه ند ده گه ل ئه و خواردنانه ی که له ناو گه دن کار لیک ده که ن و کار له سه ره که نری ده که ن. ده مان

ههیه، کە: له ناو په خه لۆ که باریک ده مریت و ده چیته خوینته ره کانی جه رگه وه {portal venous system} وه له تیکشکاندنی به نه زیمه کانی جه رگ و دیواری په خه لۆ که وه دوور ده که ویت {first pass metabolism}. هه رجیش نییه، کە: هه موو بری ئه و ده رمانه ی خواردراوه هه مووی بمزیت و بچیته سووپی خینه وه و هه موو کات ئه و بره ده مانه به نیوه چلی ده چیته ناو لهش. هه ر بۆیە: له زانستی پزیشکی دا، زا راوه ی {bioavailability} بۆ زانیی ئه و بره ی ده مان که گه یشتوته سووپی خوین دای خواردنی ده مانه که.

پ. ژێر ژمان و ناو لوت و مژین {Buccal, intranasal and sublingual}: ئه و ڕیگایه به وه له ڕیگای دەم و وه رگرتن و قووت دان جیا ده بیت وه به وهی که ئه و بره ی ده مان که ده دریت به نه خۆ شه که، ئه و: یه کسه ده گاته سووپی خوین و ده مانه که به خیرایی و په له کار ده کات. بۆ نموونه: ده رمانی خه بی ژێر ژمان بۆ چاره سه ری سینگه کوژی ده دریت، وه ده رمانی تریپتان {triptan} که بۆ چاره سه ری لاسه ر ئیشه به کار دیت به م ڕیگایه ده درین.

ت. موو له خوینته کان {Parenteral Administration}: ئه و ڕیگایه پێوستی به مژینی له ڕیگای په خه لۆ که وه نییه، وه ههروه ها وۆ پنه کاری و میثابۆ لیزی سه ره تایی له جه رگ {first pass metabolism} به سه ردا نایه ت. ئه مهش چه ند جۆریکی ههیه، له وانه:

یه که م: له ڕیگای خوینته تر {Intravenous}: یه که م {IV} به و ڕیگایه یه کسه ره هه موو ده مانه که ده چیته سووپی خوینته وه، وه هه یج به رت به ته واه نه مژین و کرداری تیکشکاندنی ده مانه که وه نییه به لکو له ڕیگای پیدانی به ڕیگای خوینته ره کانه وه هه موو ده مانه که ده کرته سووپی خوینته وه. ئه و ڕیگایه بۆ ئه و نه خۆ شییانه ی که ژۆر به توندی تووشی نه خۆ شی ها توون به کار دیت، کە: پێوستیان به وه یه ده مانه که ژۆر به خیرایی کار بکات، وه نه خۆ شیه که ژۆری بۆ که سه نه خۆ شه که هه ناوه.

دووم: ماسولکه {Intramuscular = IM}: ئه و ڕیگایه ئاسانه تره له پیدانی ده مان به لام دلنیا نابین له بری ئه وهی ده مانه که هه مووی ده مریت یان نامزیت، وه ئه مهش به نده به بری خوینی چو بۆ ماسولکه که. ژۆرترین باوو ترینیش، بریتی یه له: پیدانی ده مان له ڕیگای شورنقه که



2. Buccal Route

For local effects:

- Lozenges: may be used for local effect.
- Gargles: e.g. mouth washes
- Oral gel: e.g. antifungal preparations
- Paste: e.g. dental paste



خواردنی دروستی یاریزانان



به لّام کتشی له ش باشترین پټوره بّ قیاس کردن و زانینی
 ټووی که ټو خوراکه پټویست بووه خواردراوه .

• یاریزان پټش دهست پټکردنی یاری چ بخوات؟

هه نده نیزامی خوراک به شټووی درټخایه ن گرنگه، هه نده
 ټو جهمه خوراکه پټش یاری کردنه که گرنگی نییه! په کم
 ټامانچ له خواردنی ټو جهمه پټش یاری کردن، بّ ټووی که
 شله و ووژی پټویستی توالو بدات به یاریزانه که له کاتی یاری
 کردن، وه گرنگترین ټووی که ټو جهمه خوراکه یاریزانه که
 قورس نه کات و توانای له یاری کردن کم نه کاته وه . وه ده بیت
 ټو جهمه خوراکه، ټو خوراکه بیت که یاریزانه که هزی پټده کات، وه
 یاریزانه که هزی نه نادات (دل ټیکه لائن و قرپ و غازات) بّ یاریزانه که
 دروست ناکات، وه ټو خواردنه بیت که یاریزانه که هه موو کات ده بخوات.

• ټاو چ گرنگی به یاریزان هه پټه؟

ټاو گرنگترین پټکهاته جهمه خوراکه یاریزانه، به بټ خواردنه وه ی بټی
 ټاوی پټویست یاریزانه که هه تا سه عاتیک بگره که متریش یاری پټده کټیت و
 له وه زیاتر ناتوانیت وه رزش بکات. ټاو بّ سارد کردنه وه و سارد که ره وه ی
 له شه، وه هه روه ها یارمه تی هرس کردنی پټکهاته کانیتری خوراک ددات
 و یارمه تی گواسته وه یان ددات، وه هه روه ها قه باره ی خوین ده پارټیت.

• یاریزان پټویستی به جهند بټی ټاو هه پټه؟

پټویستی یاریزان به ټاو خواردنه وه به گوټره ی ټو بټی شله یه، که:
 له ټاره قه کردن و میز کردن له دهست ددات. وه ټه گر بټه که زورتر بوو،
 ټووا: تووشی وو شکبونه وه دټ، هه بټی: یاریزان ده بیت بټی توالو له
 ټاو له پټش و له کاتی و له دوی یاری به که بخواته وه. کولټی ټه میکی
 بّ پزیشکی وه رشی، بټی ټاوی خواردنه وه ی به بټی (٥٠٠ مل) له ټاو به
 دوو کاترټر پټش یاری کردنه که، وه دواتر بټی (٥٠٠ مل) بټر به (١٥ -
 ٢٠) خوله که پټش یاری به که بخواته وه، وه له گه دهست پټکردنی یاری به که
 یاریزانه که ده بیت زوو دهست به ټاو خواردنه وه بکات، وه له ماوه ی پټک
 ټاو بخواته وه و بټی پټویست بخواته وه، هه تا جټگای ټو بټه بگرټه وه
 که له دهستی ددات.

• پټکهاته کانی جهمه خوراکه یاریزان، چټن بیت؟

کارټهیدرات له کاتی ماندوو بوون و وه رزش بّ ده رپه پاندنی ووژه
 به کار دټت، هه بټی: له له شدا ټو کارټهیدراته ی که زیاده ده بیت
 له ماسوله که کان ده گوټرټ بّ
 هه تا وه کو سه رچاوه یه کی ووژه
 به کار دټت. له بهر ټووی ټه گر
 بټی کارټهیدرات له



• باشترین خوراک بّ یاریزانان چیه؟

هیچ خوراکیک نییه، که: پاسه وخټ بناسرټ به خواردنی یاریزانان!
 به لکو باشترین خوراک بّ یاریزانټیک ټو خوراکه یه، که: پټویستی به کانی
 دهسته بهر ده کات. پټویستی به کانی یاریزان له یه کټکه وه بّ یه کټکیدنی
 ده گوټرټ به گوټره ی ته من و ده گز و که له ش و راهټان و جوړی وه رزش
 و ټو خواردنه ی یاریزانه که هزی پټده کات یان هزی پټناکات. زور
 جوړی خوراک هه یه، که: به خوراکه ی یاریزان دده نرټ به لّام هه موو
 ده م خوراکه ی یاریزان هه روه که خوراکه ی که سټکی دروست، ده بیت هه مه جوړ
 و هه مه چشن بیت.

• رټیره ی خوراکه ی تاییه به یاریزانان هه پټه؟

هه رپه می خوراک که رټیره ی خوراکه له وویلا به ته یه ککرټووه کانی
 ټه میکا باشترین نمونه یه، که: تیایدا چهند و چټنیت خواردنی هه
 به شه خوراکه ی که به گوټره ی پټویستی یاریزانه که دیاری کراوه . یاریزان
 پټویسته هه موو پټکهاته کانی خوراکه ی دروست بخوات، نه که ته نه یه که
 پټکهاته! به لّام پټویسته خوراکه ی هه مه جوړ و هه مه چشن بیت،
 وه هه تا هه نوو که هیچ رټیره ی خوراکه ی تاییه به یاریزانان نییه به لکو
 هه ټو و ټنمایانه یه، هه خوراکه ی بخوات ده بیت ته ټی بیت له هه موو
 جوړه کانی ټیتامین کانزا پټویستی به کانی له شټی تټدا بیت. هه روه ها یاریزان
 بّ ټووی چووست بیت و ووژی ته وای دهست که ویت بّ رپه پاندنی
 کاره کانی پټویست ده کات، که: بټی توالو و ته نانه ی زیاده له کارټهیدرات
 و پټټین بخوات به گوټره ی ټو ماته ووژی که پټویستی بټی خواردنه که
 گوټرانی به سهردا دټت.

• چټن ده زانین، که: یاریزانټیک جهند کالټری ماته ووژی

پټویسته؟

بّ ټووی یاریزانټیک کتشی له شټی له بارټکی جټگیر بمټټټه وه، ده بیت
 بټی ته وای له کالټری وه رگرټ، که: پټویستی هه که سټیک بّ ټو
 کالټری به ی (ماته ووژه) به بّ رپه پاندنی کارټیکه کانی ټاو له شه و له
 که سټیکه وه بّ یه کټکیدنی ده گوټرټ به گوټره ی که له ش و ته من و جوړی
 وه رزشه که و که ش و هه وای، وه بّ ټووی بټی ووژی کالټری تاییه
 به هه یاریزانټیک بدټزینه وه، ټووا: کتشی له شټی یاریزانه که له یه که له
 ژمارانه ی خشته ی خواره وه ده رټیت و ده رټه نجامه که بټی ووژی پټویسته .

ټاسټی جووله	پیای	ټافره ت
.....
کم	١٧	١٦
ماناوه ند	١٩	١٧
قورس	٢٣	٢٠

• چټن یاریزان ده زانټ، که: ټو خوراکه ی که پټویستی به

خواردنه؟

ټو یاریزانه ی که کتشی له شټی له ټاسټیکی دیاریکراودا ده بمټټټه وه،
 ټووا: مانای وایه که جهندی خوراک بّ رپه پاندنی وه رزشه که پټویست
 بووه خواردنه وه، وه ټو خوراکه ی که خواردنه ی خوراکه ی کیفایت
 بووه . هه رچنده پټویستی یاریزان له یاریزانټیکه وه بّ یه کټکیدنی ده گوټرټ

لەشدا كەم بوو، ئەوا:
ياريزانەكە ھەست بە
داوەشان و داھیزان
دەكات. كاريۆھيډرات
ھەر ھەك ووزە پتيويستی
لەش لە ياريزانەكە ھە
بۆ يەكئەيدى دەگۆرپت
بەگۆرەي كەلەشى
ياريزانەكە و ئەو يارييەي
كە ياريزانەكە بەشدارى
تيادا دەكات. ئەو
ياريزانانەي كە يارييەكان
پاكردنسى نۆر
نيە، ئەوا:



پتيويستيان بە (۵ گم) بۆ ھەر (۱ كگم) لەش
دەبیت لە پۆژيكا. ئەو ياريزانەي كە يارييەكان ئەركى
نۆرە، ھەكو: پايسكيل سواری، غاردان و ماراسۆن،
مەلەي دوور، ئەوا: پتيويستيان بە (۸ - ۱۰ گم) لە
كاريۆھيډراتە بۆ ھەر (۱ كگم) لەشدا لە پۆژيكا.
بۆ نۆزینە ھەي ئەو ھەي كە ھەر ياريزانە پتيويستی بە

بوو دابەشى سەر (۲.۲) دەكەين، ئەوجا ئەو ژمارەي كە
دەردەچیت كۆشەي لەشە بە كیلۆ گرام و لە ژمارە پینچ یان
ھەشتی دەدەیت بەگۆرەي جۆري يارييەكە و پاهێنانەكەي،
و دەرنەجام بپي كاريۆھيډراتی پتيويستە. ھەرچي سەبارەت بە
پروتيينە، ئەوا: ھەرزەشكاران پتيويستيان بە بپي نۆر لە پروتيين
دەبیت، كە لە كەسەي كە جۆلانە ھەي كەمە بپي پروتييني پۆژانە
بە (۰.۸ گم / كگم) لە پۆژيكا) ديارى كراو بەلام ياريزان ئەو ھەي
كە ماندو بوونی نۆرە، ئەوا: پتيويستی بە (۱.۲ - ۱.۴ گم / كگم)
لە پۆژيكا) دا ھەي، ھە يارى قورس پتيويستی بە (۱.۴ - ۱.۸ گم / كگم)
لە پۆژيكا) دا ھەي. لە ياريزانی ئافرەت و ئەو ياريزانانەي كە لە
تەمەنی ئاتومیدی دان، ئەوا: دەبیت بپياری زیاتر لە پروتيين ھەريگن،
و ھەردن پپروتييني نۆرتر بخۆن. وە نەبیت كە ياريزانان پتيويستيان
بەبپي پتيويست ل كانزا و پروتيينەكان نەبیت، ھەموو ياريزانان ئەگەر
خواردنێكى دروست و ھەمەچۆر و ھەمەچەشن بخۆن، ئەوا:

بپي تەواويان لە فيتامين و كانزای پتيويست وەدەست دەكەوێت، وە
ياريزانان پتيويستيان بەبپي زیاتر لە فيتامين و كانزا پتيويستەكان ھەيە
بەبەراورد بە كەسێكى ئاسایی.

• دەرمانی خۆراکی (مقويات) سوودی بۆ ياريزانان دەبیت؟

خواردنسی تەواو كەرەكانی خۆراک (مقويات) كاتەك ياريزان يەك لە
پيكاھاتەكانسی خۆراک ناخوات يان لەگەلی دپردنگ دەبیت، ئەو كاتە ئەو
دەرمانانە دەخۆن. بۆ نموونە: ئەو ياريزانە ئافرەتانەي كە بەبپي بپي
شیر و گۆشت ناخۆن، لەوانەيە ماددەي ئاسن و كالسیمی پتيويستيان
دەست نەكەوێت بەمەش ياريزانەكە ئەگەري تووشبوونی بە شكان يان
كەم خوینی بە ھۆي ماددەي ئاسن دەبیت ئەگەر ھاتو تەواو كەرەكانی
خۆراکی نەدرێت.

• سەرچاوە:

SPORTS MEDICINE, 3RD EDITION, 2003

نۆرىنگە

Pzishk Clinic

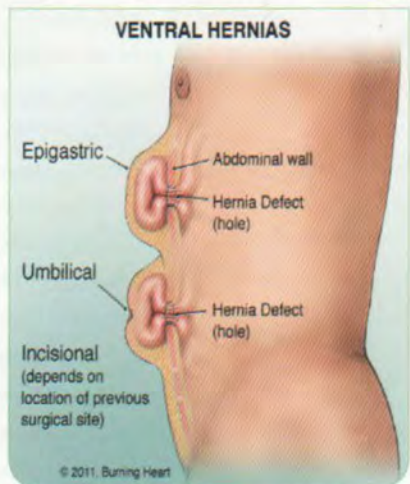
بەنەشتەرگەرى بۆم خاۋىن كراۋەتەۋە، ۋە
ئەبەر ئەۋەى مووم زۆرە ھەنۈكە دەيىنم،
كە: دووبارە بە ھەمان شىۋەى يەك جار
نەخۋشىيەكەم سەرى ھەندۈۋەتەۋە؟
پزىشك دووبارە مەن دىتەۋە، ۋە گوۋى:
كە دووبارە نەخۋشىيەكەم بۆ گەراۋەتەۋە،
ۋە پىۋىست دەكات كە نەشتەرگەرى ۋە
ەمەنپاتى بۆ دووم جار بۆم بىكەتەۋە.
پرسىارەكانم، ئەۋانەيە: ئايا دووبارە
نەشتەرگەرى بىكەمەۋە؟ ۋە ئەگەر ھاتتو،
نەمەۋىست كە دووبارە نەشتەرگەرى بىكەمەۋە:
ھىچ مەترسى دروست بوۋى ماك ۋە ئالۋىزى
ھەيە؟ ۋە يان ئەگەرى دروست بوۋى قلىش
ۋە بىرىنى گەۋرە ۋە قىق ھەيە؟ ۋە دەمەۋىت
ھۆكەرى دووبارە توۋشبوۋنەۋە بەۋ ناسوۋرە
بزانم، ۋە ئايا قەلەۋى دەۋرى ھەيە ئە
دووبارە توۋشبوۋن بەۋ نەخۋشىيە؟



ۋ/ ھەر كەس نەخۋشى ناسوۋرى توۋش
بىت، ئەۋا: كە ھەر پزىشك نەشتەرگەرى
بۆ چارەسەر كەرنى ئەۋ ناسوۋرەى بۆ بىكات
نابىت بەلنى ئەۋەى پىن بىكات، كە: جارىكتىر
ئەۋ نەخۋشىيە ناگەپىتەۋە، ۋە ھەيە چەند
جارىك پىۋىستى بە دووبارە كەرنەۋە ۋە
كەرنى نەشتەرگەرى دەبىت. ھەر بۆيە: ھەر
كەس جارىك چارەسەرى ناسوۋرى كەرد،
ئەۋا: ئەگەرى گەپانەۋەى نەخۋشىيەكەى بە
بوۋى ھۆكەرەكان ۋە مانەۋەى ھۆكەرەكانى
توۋشبوۋن بە ناسوۋرەكەى دەمىنپتەۋە.
ئەۋانەى كە قەلەۋن، ۋە ئەۋانەى كە
موۋىان زۆرە ئەگەرى دووبارە گەپانەۋەى
نەخۋشىيەكىان لە يەككىدى زىاترە. ۋە
ھەرۋە ئەۋانەى كە نەخۋشى ناسوۋرىان
ھەيە، ۋە لە ھەمان كاتدا قەلەۋن
ئەگەرى دەرەكتەنى ماك ۋە ئالۋىزى لەگەل
نەشتەرگەرى ۋە دووبارە توۋشبوۋنەۋە بە
نەخۋشى ناسوۋرەكە زۆرتەرە، ۋەك لە
يەككى لاۋاز ۋە كىشى لەشى ئاسابى بىت.

مەندالەكەم كەم شىر دەخوات ۋە كىشى ئەشى
كەمە! ئايا ئەۋە قىقى ناۋوكە دەبىتە ھۆى
ئەۋەى، كە: مەندالەكەم ئارەزۋى خوارەنى
نەبىت، ۋە يان كىشى كەم بىكات؟ ۋە ئەگەر
چارەسەر بىكرىت، ئەۋا: مەندالەكەم كىشى
لەشى ئاسابى دەبىتەۋە؟

ۋ/ قىقى ناۋوك ھىچ دەۋرىكى نىيە!
ۋە نابىتە ھۆى ئەۋەى كە مەندالەكەت
شىرى بەپىزتان نەخوات يان ئارەزۋى
خوارەنى كەم بىتەۋە. كەمى كىشى لەشى
مەندالەكەت، ئەۋا: دەبىت ھۆكەرىتى ھەبىت
ۋە دەبىت مەندالەكەت بۆ لای پزىشكى مەندالان
بىيەت، ھەتا لە ھۆكەرى كەمى ئارەزۋى
خوارەنى مەندالەكەت ۋە كەمى كىشى لەشى
بۆلپتەۋە. قىقى ناۋوك مەترسى نابىت! ۋە
پاستە لەۋانەيە لەخۆيەۋە قىققە نەمىنپت!
ۋە لەۋانەشە قىققە گەۋرەتر بىت، ئەۋە كات
پىۋىست دەكات بە نەشتەرگەرى چارەسەر
بىكرىت.



پ/ كەرىم ئەمەد، ھەۋىر، تەمەن
بىست ۋە ھەشت سال، كاسب: نەخۋشى
بوۋى كىم ئەمەنم ئە داۋە ھەبۋ،
كە: نەخۋشى ناسوۋر دەناسرىت. جارىك
چارەسەرى نەخۋشىيەكەى خۆم كەرد، ۋە

پ/ ئەمەد سىامەند، تەمەن (۲۳)
سال، خوتىندىكار، سىلمانى: مەن ماۋەك بوۋ
نەخۋشى قىقىم ھەبۋ، ۋە ئەمە ماۋەى
شەش مانگە نەشتەرگەرىم كەردۋە، ۋە
ھىچ كاردانەۋەيەكى خراپى نەبۋە. ۋە
ئىستە حاتم زۆر باشە، ۋە ھىچ نازار ۋە
ئەستۋر بوۋنم نەماۋە. ئايا نەشتەرگەرى ۋە
ەمەنپات بۆ قىق ھىچ كاردانەۋەى خراپى
لە سەر زاۋىزى ۋە خستەۋەى مەندال دەبىت؟
ۋە كاردانەۋەى لە سەر كەردارى سىكس كەردن
ۋە خىزاندارى دەبىت؟

ۋ/ نەخىر، ھىچ كاردانەۋەى خراپى نىيە!
ۋە قىق لە زۆر جىگەى لەش دىت، ۋە ئەۋەى
تۆ باسى دەكەيت مەبەستت قىقى ناۋەگەلەنە
ۋە بە ھىچ شىۋەيەك كەرنى نەشتەرگەرى ۋە
چارەسەرى ئەۋ قىققە ھىچ كاردانەۋەى خراپى
نىيە! ۋە كەسەك ئاسابى دەگەپتەۋە زىانى
ئاسابى خۆى.



پ/ دايكى ئايە، ھەۋىر، تەمەن (۲۰)
سال، كەلەك: مەندالەكەم ھەيە تەمەنى چار
مانگە قىقى ناۋوكى ھەيە، ۋە بىردم بۆ لای
دەكتۇر، ۋە: ئەۋە قىقى ناۋوكە، ۋە بچۈكە
ۋە پىۋىستى بە چارەسەر ۋە ەمەنپات نىيە.
ۋە ئەۋانەيە داۋى ماۋەى دوو بۆ سى سائىدى
لە خۆيەۋە نەمىنپت ۋە چاك بىنپتەۋە، ۋە
ئەۋانەشە گەۋرەتر بىت يان ۋەكو خۆى
بىنپتەۋە. ھەرچەند سەير دەكەم، كە:

BNF

69

The authority on
the selection and
use of medicines

bnf.org

{Mania} هه‌بووه، وه ئه‌وانه‌ی نه‌خۆشی گه‌شکه و خوددارییان هه‌بووه و به‌رزى فشارى چاو و ئه‌وانه‌ی که نه‌گه‌رى خۆینه‌ربوونيان هه‌بووه، وه یان ده‌گه‌ل دهرمانیک بدریت که نه‌گه‌رى خۆینه‌ربوون زیاد بکات ده‌بیت به ئه‌سپایی بدریت و به‌تالوکه نه‌بین له‌ کاتی دانسی به‌ر جۆره‌ که‌سانه. وه له‌ کاردانه‌وه لاوه‌کیه‌کانی ئه‌و دهرمانه، بریتی یه له:

ا. زۆر باوه‌کان، بریتی یه: سه‌رئێشان، خه‌و برده‌وه، داهێزارن و گێژبوون، ووشکبوونه‌وه‌ی ناو دهم. برگ هاتن، وه دهم‌چاو سۆربوونه‌وه، زگ ئێشان و گۆپان له‌ کێشی له‌ش {چ قه‌له‌و بوون یان لاواز بوون}، دله‌ کووته، خه‌ونی چپناو و فرنا {abnormal dreams}، ده‌ست له‌رزین و له‌خۆوه تووبه‌ بوون و چاو په‌شکه و پێشکه کردن و خوورووش.

ب. که‌متر باوه‌کان: ئه‌و کاردانه‌و لاوه‌کیانه‌ی که‌ کم دهرده‌که‌ون یان له‌ کاتى به‌کارهێنانى بۆ ماوه‌ی دوور و درێژ دهرده‌که‌ون، وه‌ک: نا‌په‌وانى و قه‌بزی، دهم بۆگه‌نى بوون {halitosis}، به‌رز بوونه‌وه‌ی فشارى خۆین و بوورانه‌وه و گۆپان له‌ ئاره‌زووى سیکیسی یان گۆپان له‌ توانای سیکیسی و که‌مبوونی توانای سیکیسی، په‌وانی و زگچوون، سه‌رسووپان، تام نه‌کردن و زۆر ئاره‌قه‌ کردن، نه‌مانی ئاره‌زووى خواردن، هه‌وکردنى هه‌وک و قووڤگ، تیکچوونی خه‌و و نه‌که‌وتنه‌ خه‌و، وه پشانه‌وه. سارد بوونی په‌له‌کان، زیاد بوونی ئاستی کۆلیستېرۆل له‌ ناو خیندا، له‌رزۆکی، گیان ئێشان، تینوو بوون و کولک له‌ زار هاتن، که‌م کار کردنى غوده‌ی

ناو دهم، وه بۆنی دهم بۆگه‌نى ده‌بیت. هه‌ر بۆیه: پتویست ده‌کات، که: سه‌ره‌تا بچیت بۆ لای پزیشکیکی ددان هه‌تا له‌ باری ناو دهم و ددانه‌کانانت بکۆلێتته‌وه، وه نه‌گه‌ر هه‌بوو چاره‌سه‌ری نه‌خۆشی ناو دهم‌که‌ی بکریت. خۆ نه‌گه‌ر ناو دهم و ددانی هه‌ج نه‌خۆشی نه‌بوو، ئه‌وا: دواى ئه‌وه ده‌بیت سه‌ردانی دکتۆری قورگ و لسووت و گۆڤ بکات و له‌ باری ته‌ندروستی له‌وزه‌تین و گیرفانه‌کان بکۆلێتته‌وه و بزانتیت، که: هه‌وکردنى هه‌یه؟ وه ئایا بۆنه‌که له‌ هه‌وکردنى ئه‌و له‌وزه‌تین و هه‌وکردنى گیرفانه‌کانی لوتته‌وه نایه‌ت؟ خۆ نه‌گه‌ر نه‌بوو، ئه‌وا: ده‌بیت له‌ ناو هه‌تاو بکۆلێدریتته‌وه و بزانتیت، که: نه‌خۆشی هه‌تاوی نه‌بووته‌وه‌ی دروست بوونی ئه‌و بۆنه‌ بۆگه‌نییه‌ له‌ ناو دهم. وه هه‌ر کاته‌ک، که‌ هۆکاری بۆگه‌نى بوونی ناو دهم زانرا، ئه‌و کات چاره‌سه‌رییه‌که‌ی به‌ گۆڤه‌ی هۆکاره‌که ده‌بیت.

پ/ه/ ئومید قادر نه‌حمه‌د، هه‌له‌به‌ج، مامۆستا، ته‌مه‌ن {٢٢}ساڵ: سه‌ردانی دکتۆرم کرد، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گه‌رم هه‌بوو که‌ زوو تۆوم ده‌هاته‌وه. دکتۆر دهرمانی {dulokestin hidroklorur mg} بۆ منی نووسی، من ئێستا به‌ هۆیه‌وه زۆر په‌ستم و دمی‌نم ماوه‌یه‌که‌ سست بووم. ئایا کاردانه‌وه لاوه‌کیه‌کانی ئه‌و دهرمانه چیه‌ و بۆچی به‌کار دیت؟ بۆ زانین، من ماوه‌ی دوو ساڵ زیاتره‌ ئه‌و دهرمانه به‌کار ده‌هێنم و به‌ردوامم، وه به‌بێ پچرا‌نه‌وه ئه‌و دهرمانه به‌کار بردووه.

و/ ئه‌و دهرمانه به‌کار دیت بۆ چاره‌سه‌ر کردنى زۆر نه‌خۆشی، وه ئه‌مه‌ش چونکه ئه‌و دهرمانه چاره‌سه‌ره‌ بۆ هه‌ردوو نه‌خۆشی {نه‌خۆشی خه‌مۆکی و که‌تابه‌ی گه‌وره Major depressive disorder} و {نه‌خۆشی قه‌له‌قی و پارایی زۆر = anxiety disorder} و {نه‌خۆشی هه‌وکردنى ده‌ماره‌کان به‌ هۆی نه‌خۆشی شه‌کره و {Diabetic Neuropathy} {نه‌خۆشی بریمیزی Urinary incontinence} بۆ ئه‌و مه‌به‌سته و له‌ چاره‌سه‌ر کردنى ئه‌و نه‌خۆشیانه به‌کار دیت. ئه‌و دهرمانه ده‌بیت به‌ ئه‌سپایی بدریت، به: په‌ناو ساڵ که‌وتوان و ئه‌وانه‌ی نه‌خۆشی به‌رز بوونه‌وه‌ی فشارى خۆینیان هه‌یه و ئه‌وانه‌ی نه‌خۆشی مه‌ستییان یان

وه هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ چاره‌سه‌ر کردنییه‌تی، ئه‌وا: به‌رێگای نه‌شته‌رگه‌ری و به‌ دوو جۆر ده‌بیت یان به‌ کراوه‌یی یان به‌ کردنه‌وه و دوورینه‌وه‌ی به‌گۆڤه‌ی جۆری ناسووره‌که و بۆچوونی پزیشکی چاره‌سه‌رکه‌ر کامه‌ رێگا به‌ باش بزانتیت به‌کاری ده‌هینیت. وه نه‌گه‌ر که‌سیک نه‌خۆشی ناسووری بۆ چاره‌سه‌ر کرا، ئه‌وا: نه‌گه‌ری گه‌رانه‌وه‌ی ناسووره‌که‌ی زۆر ده‌گه‌مه‌نه، وه به‌تایبه‌ت نه‌گه‌ر هۆکاره‌کانی تووشبوونی که‌م بێت، وه به‌ته‌واوی بۆی خاوین کرابیتته‌وه.

پ/ که‌زان، ته‌مه‌ن بیست ساڵ، هه‌ولێر مامۆستا: من بۆنیکى بۆگه‌نیم له‌ دهم دیت؟ هه‌رچه‌ند چووم بۆ لای زۆر دکتۆر، وه پدووه‌کان و ناو دهم خوازێته، وه زۆر ئاگاداری ناو دهمم ده‌بم و هه‌ج نه‌خۆشییه‌کیشم نییه‌. وه سه‌ردانی دکتۆری نه‌خۆشییه‌کانی قورگ و لسووت و گۆڤم کردووه، وه هه‌ر دوو له‌وزه‌تینه‌کانیشم هه‌یچی نه‌بووه. به‌لام له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌وانه‌ش هه‌ر بۆنیکى خراپم له‌ لوتته‌وه دیت، وه وا ده‌ست ده‌که‌م، که: بۆنه‌که له‌ ناو دهمه‌وه دیت؟ ئایا هۆکاری ئه‌مه‌ چیه‌؟

و/ وه نه‌بیت که‌ بۆنی بۆگه‌نى ناو دهم ته‌نیا یه‌ک هۆکاری هه‌بیت، بۆ نمونه: هه‌وکردنى پدووه‌کان و کۆز بوونی ددانه‌کان ده‌بنه‌ هۆی بوونی بۆن له‌ ناو دهم، وه هه‌روه‌ها هه‌وکردن و برینی گه‌ده {قورحه‌ی مه‌عیده} یان به‌ هۆی گه‌رانه‌وه‌ی ترشه‌لۆکی ناو گه‌ده بۆ ناو سوړینچک. وه هه‌روه‌ها هه‌وکردنى له‌وزه‌تین و هه‌وکردنى گیرفانه‌کانی لوت، ئه‌وانیش ده‌بنه‌ هۆی هاتنى بۆن له‌ ناو دهم. وه هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر هه‌یری ددان به‌ پدوو و ددان و ناو دهمی که‌سه‌که نه‌که‌ویت، ئه‌وا: ئه‌ویش ده‌بیت هۆی هاتنى بۆن له





دهره قی، گرفت له پشته ی میزه پۆ. زۆر دهگمن، له وانه یه نهخۆشه که کاردانه وهی لاوه کی وهکو: زیاد لیدانی دلی سهروو سکوله کان {Supraventricular tachycardia}، سینگ ئیشان، وورینه کردن {hallucination} و گهشکه و ههسته وهی بۆ نهخۆشه که دروست بکات. تیپینی: هه موو ئه و زانیاریانه له کتیبی {BNF} ی بهریتانی له دوا چاپی سالی {2011} چاپی {11}، وهگریراون.

پ/ نازاد نههمه، ههولیر، ههولیری نوێ، ماموستا: دایکم ماوهکی زۆره نهخۆشی زهختی ههیه، وه دهرمانی زهخت له جۆری {نهتاکاند} وهردمگرت، وه ماوهکی پیش ئیستا سه ر ئیشانی ههبوو، وه پرده لای دکتۆر و دهرمانی {گابا پنتین} ی بۆ نووسی. لهوهته ی ئه و دهرمانه دهخوات، ههتا رادیهکی تهنگهتاو دهییت و لهخۆرا تهووه دهییت. وه جاری واههیه، منیش ئه و دهرمانه ی دایکم بۆ سه ر ئیشان دهخۆم. ئایا ئه و دهرمانه هیچ کاردانه وهی خراپی ههیه؟ وه که ی دهییت رابگریت؟ دکتۆر: که: بۆ دایکی نووسی گووتی دهییت ههتا شهش مانگ بهکاری بهییت؟ تکایه، زانیاری تهواو له سه ر ئه و دهرمانه چیه؟ وه بۆچی بهکاری دیت و که ی دهوستیندریت؟

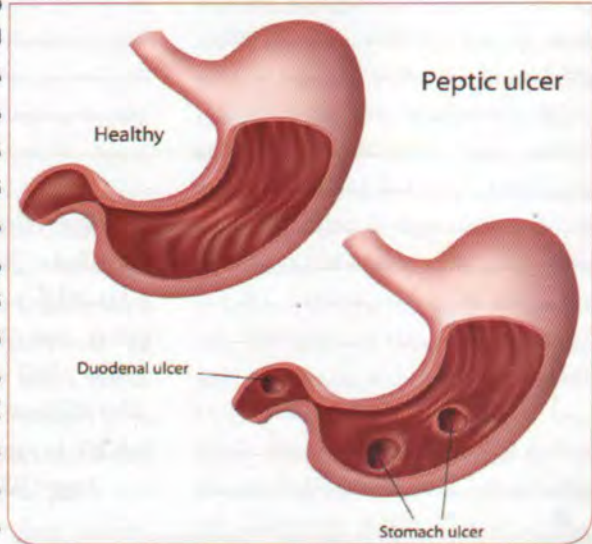
و/ ئه و دهرمانه {Gabapentin}، که: ههروهها ناویکییدیشی ههیه، ئه ویش: {Neurontin} یهکیکه له و دهرمانانه ی، که: بۆ چاره سه ر کردنی نهخۆشی گهشکه بهکاری دیت، وه بهتایبهت ئه و جۆره ی که دهووتریت: گهشکه ی گچکه {focal seizure}، چاره سه ر کردنی ئازاری ده مارییهکان له نهخۆشی شهکه ره Peripheral neuropathic}، وه ههروهها بۆ خۆپاراستن ه {pain migraine}، نهخۆشی لا سه ر ئیشه {prophylaxis} بهکاری دیت. ئه و دهرمانه به گوێره ی ئه و مه بهسته ی که بۆی بهکاری دیت، دهنا هیچ کاتی نییه و بگووتریت دوائ ههنده ماوه دهرمانه که رابگره؟ وه قهت نابیت ئه و دهرمانه له هیکه وه که سه که به خۆی رابگریت، ئه مهش چونکه له وانه یه کاردانه وهی خراپی هه بیت {withdrawal symptom} وهکو: پارایی، خه وزان، هیلنج، ئازار، ئارهقه کردن، هه ر بۆیه ده بیت وورده وورده

زیانانه ی ههیه و له وانه یه له سه ر به دیار بکه ویت. ئایا رازیت، که: ئه و دهرمانه ت بۆ بنووسریت؟ وه بهتایبهت که له و که سانه ی ئه و دهرمانه که بۆ خنکاندنی دهمار و ئازاری دهمار له که سییک، که: نهخۆشی شهکه ره ی ههیه و ئازاری دهماری ههیه و تازه ژنی ههتاوه؟ ده بیت، پرس به نهخۆشه که بکریت، وه ئاگاداری زهره ر و زیانهکانی بیت، ئه و جا بهکاری بیت. ئه و شهش مانگه هیچ دهووری نییه، وه له هیچ سه رچاوه یهکی پزشکی ئاماژه ی پینه دراوه، مه گه ر مه بهستی ئه و بوو بیت، که: دوائ شهش مانگ دووباره بۆ به دوا داچوون پزشکیکه که دایکت ببینیت وه. سه باره ت به وهی، که: به ریزتان له خۆتانه وه ئه و دهرمانه تان وهرگرتووه و هه ر پرس و راورژت به پزشکی نه کردووه، ئه و: ته و او هه ل و نادرسته و قهت نه که یهت جاریکی دی ئه و دهرمانه له خۆوه به کاری به بیت، ده نا ئه گه ری ده رکه وتنی هه ر نه بیت ژماره یهکی زۆر له و کاردانه وه لاوه کیانه و زهره ر و زیانهکانی له سه رت ههیه. نه تبیستوه، که ده لێن: دهرمان ژه هره به کاری نایهت، هه تا زۆر پتویستیمان پتی نه بیت.

پ/ نازاد که ریم، ههولیر، که سه زان، کاسب، ته مه ن {22} سال: من پشتر نهخۆشی قورحه ی مه عیله م هه بوو، وه چووم بۆ لای دکتۆر و چاره سه ری بۆ ئه و سیووم و به کاری ههتا. پشتر، نهخۆشی دهروونییم هه بوو؟ وه دکتۆر، دهرمانی چاره سه ری بۆ نووسی بووم. دوائ ماوه یهکی له وه تهووشی نهخۆشی قورحه بووم، وه نهخۆشی خه مۆکیم هه بوو. ئایا نهخۆشی خه مۆکی و نهخۆشی دهروونی دهیته هۆی تهووشبوون به نهخۆشی

که م بکریته وه به ماوه ی یهک ههفته. له کاردانه وه لاوه کییهکان و زهره رهکانی ئه و دهرمانه، بریتی یه له: زگچوون، دهم ووشک بوون، دل تیکه لاتن، هیلنج، پشانه وه، زگ ئیشه، نا په وانی، غازات و باویژ، گورانی مگیزی خواردن، دهم کولبوون، زیاد بوونی کیشی لهش، به رز بوونه وهی فشاری خوین، په نمانی قاچه کان، به یه تهنکی، کۆخه، ئاو له لووت هاتن، بوورانه وه {confusion}، خه مۆکی، تیکچوونی خه، سه ر ئیشان، گیزیبوون، بیرچوونه وه، په لاداهاتن، لیو ته تره کردن، له رزۆکی، داهیززان، سه ربوون، نیشانه ی هاوشیوه ی هه لامهت، به میزی و کیر مردی، شت له پیش چا و بوون به دوو، سه ر بوونه وه و ئالووشی پیست، زیکه. زۆر دهگمن کاردانه وهی لاوه کی، وهکو: هه وکردنی په نکریاس، هه وکردنی جه رگ، زه رتک {زهره روویی} و دلله کوته و وورینه و گوئی وویزه وویز کردن، وه په ککه وتنی له ناکاوی گورچیه، وه سه ر پووتانه وه و بیری خۆکووشتن. مه رج نییه، که: هه موو ئه و زهره ر و زیانانه له هه مان کاتدا له سه ر که سه که وه دیار بکه ویت به لام ههیه که زیاتر له یهک زهره ر و زیان و کاردانه وهی لاوه کی له سه ر وه دیار ده که ویت. هه ر بۆیه: به هۆی ئه و هه موو کاردانه وه لاوه کیانه ی ئه و دهرمانه هه یه تی نابیت هیچ که سییک له خۆیه وه و به یی راورژی پزشکی ئه و دهرمانه به کاری به یینیت و ته نانه ت نابیت هه موو پزشکیکیش ئه و دهرمانه بنووسیت، ئه مهش چونکه کاردانه وهی لاوه کی زۆره. وه هه موو جار پیش ئه وه ی بۆ یه کییک بنووسریت ده بیت پرس به نهخۆشه که بکریت، وه بووتریت که: ئه و دهرمانه ئه و

قورحەى مەعیدە؟ ۋە ئایا مىكانىزىمە چىيە، كە: بە ھۆى پىشپىۋى دەروونى دەپپتە ھۆى دروست بوونى قورحەى مەعیدە يان دەپپتە ھۆى زىاد بوونى نىشانەكانى قورحەى مەعیدە؟

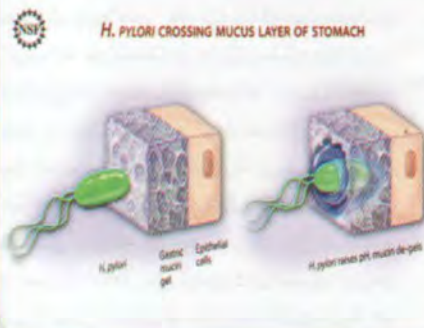
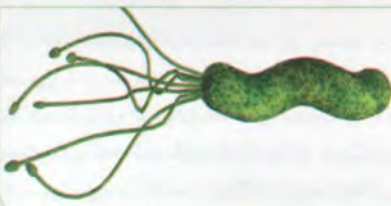


ۋ/ سەبارەت بە برىنى گەدە {قورحەى مەعیدە} زۆر ھۆكارى تووشبىوونى ھەيە، ۋە زۆر لىكۆلىنەۋە ۋە دىراسات كراۋە لە سەر ھۆكارى تووشبىوون بە قورحەى مەعیدە ۋە پەيۋەندى قورحەى مەعیدە ۋە بارى دەروونى كەسەكان. پىشپىۋى دەروونى ۋە پەستى بارى دەروونى ھەموو جار لە ۋە كەسانەي، كە: تووشى نەخۆشى برىنى گەدە بوون بىنراۋە؟ بەلام ئەۋە ماناى ئەۋە نادات، كە: بگوتىرتى پىشپىۋى دەروونى ۋە خراپى بارى دەروونى دەپپتە ھۆى تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە، بەلام ئەۋە زانراۋە كە: پەستى دەروونى ۋە پىشپىۋى دەروونى ھۆكارىكى يارمەتيدەر ۋە پىخۆشكەرە بۇ تووشبىوون بە نەخۆشى برىنى گەدە ۋە دوازدە گىرئ {قورحەى مەعیدە}، واتە: ھۆكارى تووشبىوون نىيە بەلام ئاگرى نەخۆشىيەكە خۆش دەكات. لە راستىدا خەمۆكى دەورپى ۋاى نىيە، بەلكو قەلەقى ۋە پاراپى زۆربەى كات دەپپتە ھۆى زىاد بوون ۋە دەرەكتى زووتىرى نىشانەكانى قورحەى مەعیدە، كە: ئەمەش دواى تووشبىوونى كەسەكە بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە ۋە دەرەكتى نىشانەكانى، ئەۋا: كاتىك كەسەكە قەلەقە ۋە ھۆى خواردىنى ھەندىك جۆرى خۆراكەۋە دەپپتە ھۆى زىاد پړانى ترشەلۆكى ناۋ گەدە {مەعیدە} ۋە زىاد بوونى ترشەلۆكى دەپپتە

ھۆى ئەۋەي، كە: سۆتانەۋەي گەدە زۆرتى بىت ۋە نىشانەكان زىاد بىكات، ۋە زۆرتى بۆ بىت. ھەر بۆيە: قەلەقى ۋە پاراپى ناپپتە ھۆى ئەۋەي، كە: كەسەكە تووشى نەخۆشى قورحە بىت بەلام نىشانەكان زىاد دەكات، ۋە زۆرتى دەكات. ئەۋە لە ۋە كەسانە، كە: بە خۇيان نەخۆشى قورحەيان ھەيە بەلام لە ۋە كەسانەي كە ئاسايىن ۋە ھىچ نەخۆشى قورحەيان نىيە، ئەۋا: ھەرچەند كەسەكە قەلەق ۋە پاراپى بىت قەت ناپپتە ھۆى تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە يان برىنى گەدە ۋە دوازدە گىرئ. راستىيەكىدش ھەيە، ئەۋەيە كە: خۆراك قەت ناپپتە ھۆى تووشبىوون بە نەخۆشى برىنى گەدە ۋە دوازدە گىرئ {قورحەى مەعیدە}، واتە: ھۆكار نىيە بۆ تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە، ۋە ناپپتە ھۆى تووشبىوون بەلام لە ۋە كەسانەي كە تووشى نەخۆشى قورحە بوون لە ئەنجامى خواردىنى خۆراك ۋە تەبىيەت ھەندىك جۆرى خۆراك دەپپتە ھۆى پړاندسى بۆ زۆر لە ترشەلۆكى گەدە ۋە زۆر ترش بوون. ھەر لەبەر ئەۋەشە، كە: لە كاتى تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە، پىزىشك ھەندىك جۆرى خۆراك بە كەسەكە دەلپت، كە: خۆى لئى بپارپىزىت، ئەمەش چونكە زۆر خواردىنى ئەۋە جۆرە خواردانانە دەپپتە ھۆى زىاتر بوون ۋە زۆرتى ھاتنى نىشانەكانى قورحەى مەعیدە، ئەۋە جگە لەۋەي، كە: خەم ۋە خەمۆكى ۋە پىشپىۋى دەروونى ۋە پەستى ۋە قەلەقى ۋە پاراپى، دەپپتە ھۆى زىاد بوونى ئەگەرى تووشبىوون ۋە پىخۆشكرىن بە نەخۆشى قورحە بە ھۆى زىاد بوونى ترشەلۆكى ناۋ گەدە، ئەۋە جگە لەۋەي كە نەخۆشى خەمۆكى ۋە پاراپى سەلمپىنراۋە، كە: دەپپتە ھۆى داپەزىنى بەرگرى لەش، ۋە بەمە ئەگەرى تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە. ھەرچى سەبارەت بە چارەسەرىيەكانى نەخۆشى دەروونى ۋە پىشپىۋى دەروونىيە، ئەۋا: كە بەپىرتان پىش تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە خورددوۋتە، ماناى ئەۋە نادات، كە:

خواردىنى دەرمانى دەروونى دەپپتە خۇپارىزى ۋە ئەگەرى تووشبىوون كەم دەكەنەۋە بەلام ئەگەر كەسەكە نەخۆشى قورحەى ھەبوۋ، ۋە لە ۋە كاتەدا دەرمانى چارەسەرى نەخۆشى دەروونى دەخوات، ئەۋا: ئەۋە چارەسەرىيە دەروونىيە دەپپتە ھۆى زوۋ چاك بوۋنەۋە، ۋە كەمكرىنەۋەي نىشانەكانى قورحەى مەعیدە. ھەر چۆنەك بىت، ئەۋا: ئەۋە دەرمانانە ناپپتە ھۆى خۇپارىزى لە تووشبىوون بە نەخۆشى قورحەى مەعیدە تەنبا ئەۋە نەبىت، كە: دەپپتە ھۆى كەمكرىنەۋەي نىشانەكان ۋە پىگا خۆشكرىن بۆ زووتىر چاك بوۋنەۋە ۋە شىفا بۆ ھاتن.

پ/ كاپان ئەمەدە، ژنى مائەدە، تەمەن بىست ۋە پىنج سان، قوشتەپە: من پىش سى سان سەرى دىم دەسۆتاۋە، ۋە چوۋمە لاي دىكتۆر وونى كە بەكتىريايەك لە ناۋ مەعیدەم ھەيە؟ ۋە ئەۋە كات چارەسەرى دامت ۋە تەۋاۋ چاك بوۋمەۋە. ماۋەي نۆ مانگە بە بەردەۋام ھەست بە داھىزان ۋە مائەدە بوون دەكەم ۋە تواناى چوۋمە نىيە، ۋە ھىچ خۆشىم لە خۆم ناپت ۋە نازانم ھۆكارى چىيە؟ ۋە ئەۋە مانگ ۋە نىۋەك دەپپت، كە: دوۋگىيانم ۋە بە ھۆى ئەۋە نىشانەكانەۋە زۆر لە خۆم پىزارم، ۋە شىگم نەساۋە. ھەموو دەم مائەدە ۋە خەۋاتوۋ دىيارم، ۋە تواناى دائىشتەم لە شەۋدا نىيە؟ ۋە لەبەر ئەۋەي نازار ۋە نىشانەكانم زۆرە، بۆيە: ھەموو دەم دەپپت زوۋ ناننى ئىۋارە بىغۇم، ۋە ناتوانم نان خواردىنى ئىۋارە دوا بىغەم. ئاىا ھۆكارى ئەمە چىيە؟ ۋە رىتمائىتان چىيە؟



و/ نه خوځی هه وکړدنی گده {مه عیده} به بکتریا، که: به بکتریا ی چیلکه یی ئیچ پالوړی ناسراوه، هه تا راده یه ک باوه و بینراوه. وه مەرج نییه هه موو هه وکړدنه کان به هوی ئه و جوړه به بکتریا یه وه بیت، وه نه گهر گده تووځی هه وکړدن بوو، ئه و: که سه که هه ست به سوتانه وه و نازار له سهری دلی ده کات، وه به زوری دوی یه ک کاترمیر له خواردنی نان و جهمی خوراک ده ست پیډه کات. ده بینین، که: نازاری گده {مه عیده} دوی خواردنی خوراک ده ست پیډه کات و به نه خواردن و به تال بوونی گده نیشانه کانی کم ده بیت به لام هی دوازه گری ته و او پیچ وانه یه و به زوری له سهر برسیتی نازار و سوتانه وه که ده ست پیډه کات، هه بویه شه که سه که له خوځیه وه بقی نه هیشتنی نازار و سوتانه وه که هله ده ستیت بره ک نان یان پارچه کیک د خوات. وه ئه و نازار و سوتانه وه ی به پرتان، که: دوی خواردنی خوراک ده ست پیډه کات و به خواردنی خوراک یان به پشانه وه لا ده چیت، ئه وه ته و او ده گهل ژانی گده {مه عیده} دیته وه، وه هه له و ده کات. وه ژان و نازار که ش له که سیکه وه بقی که سیکدی ده گوریت، هه یه نازار که ی که مه و هه شه نازار که ی زور تونده و ته ناته جاری واهیه که له نیوه شهودا له ناو خه و خه بری ده بیت وه له بهر ژان و نازار و سوتانه وه ی گده ی. هه رچی سهاره ت به چاره سهری هه وکړدنی گده یه، که: پیشت ورت گرتوه، ئه و: ئه و چاره سهریه ده بیت هوی ته و او بنې کردنی هه وکړدنه که له توه ت له سه تی حاله تکان و ته نیا ده له سه تی ده میت ته وه، که: جاری واهیه به هوی ئه و درمانه ته و او چاره سهر نابیت، وه ده میت ته وه و نیشانه کانی ده بیت. به لام وه نه بیت، که: ئه و نیشانه ی که به پرتان باسی لیوه ده کهن، وه کو: نیشانه کانی داهیزان و نه بوونی توانا بقی جوولانه وه و هه رکه ت به هوی هه وکړدنی گده وه دروست نابن، وه به نیشانه ی هه وکړدنی دانا ریت. هه رچی ئه و نیشانه یه، که: سوتانه وه و نازار و پشانه وه یه، ئه و: له وانه یه به هوی سوتانه وه ی سوریتچکه وه دروست بیت و مەرج نییه که به هوی هه وکړدنی گده وه بیت. ئه مه ش چونکه زور جار، که: ژن دوگیان ده بیت له گهل دوگیانیه که ی سوتانه وه ی سوریتچکی ده بیت و خواردن ده گرتیه وه ناو

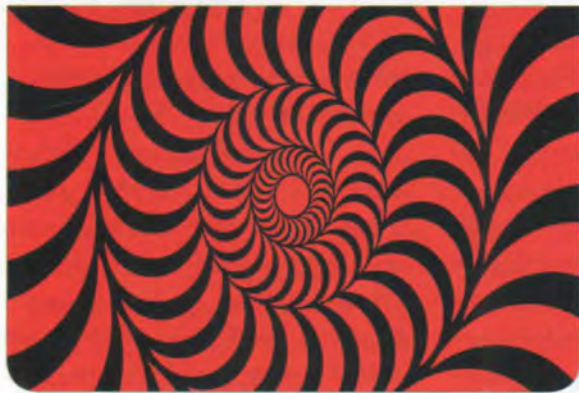
بوړی سوریتچک و ئه و نیشانه ی که باست کرد، دروستی ده کات. به لام ئه وه ش هؤکار نابیت، که: به به رده وام هه ست به ماندوو بوون و داهیزان و نه مانسی مگیز بکیت، وه توانای جوولانه وه نه بیت. هه بویه: بقی زیاتر دلنیا بوون، پیویست ده کات که: سهردانی پزیشکی هه ناو بکیت، هه تا ئه و هه پشکنیت بقی بکات، وه به تاییه ت پیویست به پشکنیتکی غوده ی دهرقی ده بیت.

پ/ چیا که مال، که رکوک، خوتندکار، ته من بیست و پیتج سان: ماومکی زوره هه ست به سهر سووران و گیز بوون و بیرچوونه وه و سهر نیشانه دهم، وه هیچ نیشانه یه کیدیم نییه؟ وه نازانم هؤکاری چییه؟ من هه تا نیستا هیچ دهرمانیکم به کار نه بر دووه، وه هه روه ها نه چوم بقی لای هیچ دکتوریکش. نکایه، رتنامایتان چییه؟

و/ ئه و نیشانه ی که به پرتان باسی ده کهن، له: سهر سووران و سهر نیشانه و گیز بوون و بیرچوونه و کم زهینی نیشانه ی گشتی و زور هؤکاری هه یه و به ته نیا یه ک هؤکار ئه و نیشانه دروست ناکهن، به لکو لیستیکی دور و دریژ له هؤکاره کان که هؤکاری نه ندامی و جهستی و دهرونی دهری ده بیت له

دروست بوون و دهرکه وتنی ئه و نیشانه له سهر هه که سیک. بویه: بقی گیشتن به ته شخس و دیاری کردنی هؤکاری سهرکی ئه و نیشانه ی به پرتان پیویست ده کات، که: سهردانی پزیشکی بکیت و ئه و چیړکی چونی ته ی روودانی ئه و نیشانه ت لی بپرستی و ئه و کات هه ندیک پشکنیت بقی بکات، وه به دوا داچون ئه و بقت بکات. هه رچند له ته منی توی به ریت، پزیشک قه ت بیر بقی هؤکاری مه ترسیدار له دروست کردنی ئه و نیشانه ناچیت به لام له گهل ئه وه ش پیویست ده کات، که: هه ندیک پشکنی سهره تای و هکو پشکنی پزیه ی خوین بکیت، ئه مه ش چونکه زور جار که مخویتی هه موو ئه و نیشانه دروست ده کات، وه چاره سهریشی زور ناسانه. وه هه روه ها پزیشکه که له گهل پشینی پزیه ی

خوین پشکنی ئیش کردنی گورچیه و جه رگ و راده ی چه ری ناو خوینت بقی ده کات، وه هه روه ها پشکنی ئاستی شه کر له ناو خویندا. وه وه نه بیت هه ر هنده به س بیت به لکو پزیشک به ده ست و به پشکنی تاییه ت ناو گویت ده پشکنیت، ئه مه ش چونکه زور جار هه وکړدنی گوی ئه و جوړه نیشانه دروست ده کات. وه هه روه ها کم بینین و ناته و او یه کانی بینین، سهر نیشانه و گیز بوون و سهر سووران دروس ده کهن، هه تا ددانه کانی نازار و سهر سووران و سهر نیشانه بقی دروست ده کهن. خقی ئه گهر پزیشکه که هه موو ئه و پشکنیانه ی بقی کردیت، وه دهرنه چوو که هؤکاری ئه و نیشانه چیین و بقی دروست بوون؟ ئه و: به دوری مه زانه، که: پزیشکه که دوا ی پشکنی تیشکی ته ندوریت {سی تی سکان} لیت بکات، ئه مه ش بقی ئه وه ته و او دلنیا بیت ته وه و هه موو هؤکاره کان



وه لا بدات. ئه وه بقی دیتنه وه ی هؤکاره ئورگانییه کان و نه ندامیه کان، وه لا نانیان به لام ئه گهر پزیشکه که بیر بقی هؤکاری دهرونی چوو، ئه و: هؤکاری و هکو قه له قی و خه مۆکی و کم خه وی ده بیت هوی دروست بوونی ئه و نیشانه، وه زور بوونیان. هه نده ک خه لک هه ن، که: خه ویان باش نییه، وه له یه ک کاتدا هه موو شه و بقی خه و ناچیت و ودریش ناکات، هه بویه: هه موو ئه و نیشانه ی و هکو به پرتانی ده بیت. وه هه روه ها پارایی و قه له قی به هه مان شتیه هه موو ئه و نیشانه دروست ده کهن، وه خه مۆکی واده کات، که: ئه و نیشانه ت بقی بیت، وه ئه گهر مه زنده ی ئه وه ده کرا که به هوی باری دهرونی و پشوی دهرونی و په سستییه وه ئه و نیشانه ت بقت، ئه و: ده بیت سهردانی پزیشکی دهرونی بکیت و

دەرمانىك وەبەگريٲت، وە ئەگەر ھەر نەبوو،
ئەوا: دەگەل جىيەجىيە كىردى رېتىمىيەكان و
ئەتوانىت دەرمانى {پاراسىتۆل} و بە جەمى
دوو حەب بە يەك جار وەبەگريٲت و نواى
نەمانى ئازار و ژانەكە، ھەر دەبىت سەردانى
پزىشك بکريٲت، ئەويش بۆ: سەلماندى
ئەوھى كە سەر ئىشانەكە بە ھۆى سەر
ئىشەى خەمۆكى، وە نواتر پىدانى چارەسەر
بە دەرمان. كە ھەندەك جار، پزىشك
دەرمانى خاوەگرەوھى دەرمانى ماسولكەكان
دەدرىٲت، وە ئەگەر ئەو دەرمانانە دەورى
نەبوو و ئازارەكەى لا نەچوو، ئەوا: لەوانىيە
پزىشك دەرمانى چارەسەرى نەخۆشى
خەمۆكى و دەرمانى چارەسەرى پشٲوى
دەروونى دەدرىٲت، وە جاوبىرى دەكرىٲ.

تووشى مۇۋەككەن دەبىت، ۋە ژان ۋ ئازارى
لە سەر دەبىت. ۋە ھەروھە ئىو ئازار ۋ
ژانە سەرە بە ھۆى زۆر كار كىرن ۋ زۆر
دانىشتن لە بەر دەم لاپتۇپېشەۋە ئازارەكە
زۆر دەبىت، ۋە ژانەكەش زۆرى بۇ دىتت.
ۋە ئەگەر كەسەكە خەمۇكى ۋ پىشۆى
دەروونى ۋپەستى ھەبىت، ئىو: بە ھۆى
كارەكەۋە ۋ بە ھۆى بارى دەروونىيەۋە،
ئىو: كەسەكە ئازار ۋ ژانە سەر زۆر دەبىت،
ۋە نىشانەكە بەردەۋام دەبىت. يەككە لە
باۋورتىن نىشانەكانى ئىو جۆرە نىشانەيە،
كە: برىتى يە لەۋى كە ئىو ئازار ۋ ژانە
سەرە ناۋە ناۋەيە ۋ بەتايىبەت لەۋ كاتەي كە
كەسەكە پەست ۋ دلتەنگە لەۋ بارانەدا ژان
ۋ ئازارى سەرەكەي بۇ دىت، ۋە ناۋە ناۋەيە
ۋ ماۋىە سى بۇ ماۋەي ھەفت پۆژ دەبات،
ۋاتە: ماۋەي ئازار ۋ ژانە سەرەكە دەگۆپت،
ۋە مەرج نىيە لە ھەموۋان ۋەكو يەك دەبىت
ئازار ۋ ژانە سەرەكە بە زۆرى لە ھەردوۋ لای
ھەنىيەي دەبىت، ۋە لە كاتى ئىۋاراندا دىت.
ۋە يان لە پاشكە سەرى دەبىت، ۋە كەسەكە
ۋا ھەست دەكات، كە: فشارەك دەكەۋىتە
سەر سەرى، ۋە كەسەكە باسى
ئىۋە دەكات. دەمىتتەۋە
چارەسەرى ئىو جۆرە سەر
ئېشەيە، ئەمەش بە دوۋ جۆر
چارەسەر دەكرىت. ئەۋىش بە
كىرنى ۋەرزىش بە مل ۋ سەر
ۋ شان، ۋە خۆ دوۋر گرتن لە
دانىشتن لە سەر لاپتۇپ بۇ
ماۋەي دوۋر ۋ دىژ، ۋە ناۋە
ناۋە مۇلت بە خۇدان ۋ دواتر
گەپانەۋە بەردەم لاپتۇپەكە.
ۋە ھەروھە دوۋر كەۋتەۋە
لەۋ مۇكارانەي كە دەبنە ھۆى

ئەو چارەسەرت بۇ بىئوسىت. ئاگادار بە،
 كە: نەكىت لەخۆتەو دەرمىانى ھېتوركەروە
 بان دەرمىانى ژان لاہەر و موسەكىنات بخۆيت
 چونكە ئەو دەرمانانە بەس دەبېت، كە:
 پزىشكى تايبەتمەندى ئەو بوارە بىئوسىت،
 وە ھەر بە گوتپايەلى ئەو بخورىت، دەنا
 زەرەر و زىيان و كاردانەوۋى لاوھى كەكچار
 رۆزى ھەيە. بە ھەر حال، لەو تەمەنى
 بەپزتان كە ھىشتا لە ئەوپەزى جەوانى و
 گەنجىدايت، ئەو: ھەمووكات ئەو نىشانانە بە
 ھۆى ھۆكارى سادە و نامەترسىدار دروست
 دەبېت، وە قەت ھۆكارى مەترسىدارى نىيە؟
 ھەر بۆيە: پئوسىت ناكات، كە: رۆز پارا بېت
 سەبارەت بە بىونى ئەو نىشانانە بەلام ھەر
 پئوسىت دەكات، كە: چۆن بۆتمان پوون
 كەدەو واكەيت.

و/ئەژان و ئازارەى كە بەيژتاتان باسى
دەكەن، ئەوا: كت و مت بە ژان و ئازارى
خەم ئەژمارد دەكریت، واتە: {Tension
{Headache}، كە: لە ئەنجامى ماندوو
بزوون و بەستى و يشتووى دەروونىيەوه



و/ پټويست دهکات، که: پښک بټ
بينيت و ټو بزانتيت، که: پښک بټ
په کډي جو وديا پان نا؟ ټايا پښک بټ
سهره وټ کالتره؟ وه پان هر بټ خوت
وا هسست دهکيت، که: پښک بټ
وه هه ودها بزانتيت، که: له لټوت هه وکرډن
هه پي؟ وه پان هسسته وري هه له لټوت کانت
به هه نديک دهرمان، وه هر يک له وانه
بوونه ته هوي گوپانکاري له پښک بټ. وه
دهيت بټ هوي گوپانکاري له پښک بټ
بگه پيښ، وه هر کاتک هوي گوپانکاري
له لټو دوزياه وه زانرا، ټو کات چاره سهر
به گوپري هوي گوپانکاري دهيت.

پوڙانەى پزىشكى

ژيان له خەستەخانه

نەئقەى
چار دەم:

ناكه ویت و پئویست ناکات له خەستەخانه داوا
بکات بەلکۆ بچیت بۆ خۆى بکړیت. ئەو خزمەى
بەپێوه بەرى گشتى تەندروستى ئەو کات (خوا
عافووى بکات)، هاتە لای من که مەسەلە کەم
زانى یەکسەر چووم یەک کارتون کيس يان بوتلى
خينى بەتالم لۆ هینا و گۆتم: ئەوێ پئویستتانه
بەکارى بێنن و ئەوێتر لۆ خۆتان بفرۆشنەوه؟!
کابرا یەکسەر بوتلکانى خينى هەلگرت بوو بۆ
بەردەمى بەپێوه بەرى گشتى، لێى وەژۆر کەوت
بسو، گۆت سووى: فەرموو بگره. بەپێوه بەرى
گشتى فەرموو سووى: ئەوێ چىبە؟ گۆت
سووى: ئەوێ بوتلى خينى و یەک کارتۆن، ئەوێ
ئەسوو دەتگۆت پەیدا ناییت؟ ئەوێ دکتۆر ئەو
کارتۆنەى دابە ئێمە و گۆتى: ئەوێ پئویستتانه
بەکارى بێنن و ئەوێتر بفرۆشنەوه و پارە کەى
له تەخۆشە کە بدەن. بەپێوه بەرى گشتى (خوا
عافووى بکات) گۆت سووى: ئەو له من پیاوتره!!
بەو شێوهى خۆى له خزمە کەى قووتار کرد
بوو. ماوه کى پێچوو جەنابیان هاتە خەستەخانه
گۆتى: کوپم، ئاگات لەخۆ بێت! ئەو لۆ وات
کرد سوو؟ گۆتم: کاک دکتۆر، جەنابت ئاگاداريت
ئەوان زۆر دەستیان کورته و نەبوونه!! ئەمن ئەو
کارتۆنەم شک دەبرد و هینام دام بەوان و گۆتم:

کرد، هاتە ئەو باوه پەى کە نەخۆشیه کەى هەیه.
زۆر بە مەردى له پێش هەموویان، گۆتى: پاست
دەکات، ئەمن نەمزانی بوو دەبیت بچیت یەکەى
بووژانەوهى دل. لەبەر ئەوێ زۆر لەو کەسانەى
کە له خەستەخانه بوون پزیزان لێدەنام و بە
کەسێکى تەواو کارا دەزانیم و هەموو ئەوێیان بۆ
پۆن ببوووه کە حەز بە چەند زیاتر فێر بوونى
پیشەى پزیشکى دەکەم، وه ئەو بەپێوه بەرى
کارگێڕى زۆر پزیزى لێدەنام و لەبەر دوو سئ
هۆکارىتر وایکەر زۆر له یەک نزیک ببینیوه!!
ئەوجا لەبەر ئەوێ بەپێوه بەرى کارگێڕى بوو زۆر
له کەلێن و کەلەبەرەکانى خەستەخانهى شارەزا
بوو، ببوو پشستیکى باش بۆ من و هەموو کات
ئامۆژگارى و ئاگادار کردنەوهى بە زووى دەدا
من. هەموو جار ئامۆژگارى بۆ من ئەو بوو:
کاک دکتۆر، ئەگەر داواى ئاوم کرد، شەریەتم
مەدەیی!! وه ئەگەر ئاویشت دامى هەندەم
مەدەیی تیر بخۆمەوه یان دەیگۆت: شەرت
نییه، هەموو کەس ئەتووى خۆش بویت، کاکه
باوهر بە کەس مەکه، هەتووکە ئەمن پکەم له
تۆ دەبیتوه!! ئی، ئەمن پکەم له تۆ ناییتوه،
قەیدى ناکات ئەتووکەم له من ناییتوه. ئەمن
لۆ خۆم له دلێ خۆم پکەم له تۆ دەبیتوه، وه
کەیفەم تۆ نایەت (ئەو سێفەتى بەشەر، کاک
دکتۆر). بە هۆى ناسینی ئەو جۆره کەسانە، کە
هەندیکیان بە حوکمی ئیش کردن، هەندەکیان
بە هۆى ئەوێ ئەمن له گەرەکی شەعبيیهوه
هات بووم و ئەوانیش پەقیقی تەلەباتى من بوون
یان هەبوو ناسیار بوون بۆیه زیاتر خۆشەویست
بووم. بە بیرم دیت، جارێک توپمبێلى ئیسعافم بۆ
دەرەوهى خەستەخانه ئارد بۆ تەق تەق، کە ئەو
کاتى شەپى برا کوژى بوو. وه ئاردنە دەرەوهى
توپمبێل بۆ ئەو شوێنانه دەبوایه بە برپارى
بەپێوه بەرى گشتى تەندروستى بێت بەلام لەبەر
ئەوێ ئەمن کارەکەم کرد بوو، ئیشەکانم سەریان
کړى بوومەوه بۆیه دەرنگیان نەکرد. تەنانەت
جارێک یەک له کەسوکارەکانى بەپێوه بەرى
گشتى تەندروستى دەستى زۆر کورت بوو، ئەو
کات بوتلى خوین بە دەست نەدەکات و زۆر گران
بوو؟! ئەو خزمەى بەپێوه بەرى گشتى تەندروستى
دەچیتە لای و داواى بوتلى خوین دەکات، بوتلى
بەتال ئەویش وەرماى ئەوێ دەبیت کە دەست

هەر کە تەلەبە له کۆلێزى پزیشکى تەواو دەکات
و دەبیتە پزیشکى نیشەتەجى خۆلاو (موقیم)،
ئەوا: له قوناغیکهوه دەچیتە قوناغیکتر. له
قوناغى تەلەباتى هەندە بەرپرسىارییه تییهى
لەسەر نییه، وه هەندە له گەل خەلک تیکەل ناییت.
چەند کەسێک کە بۆماوهى شەش سال دەگەلى
دادەبن، ئەوانە: هاوڕێ تەلەباتیان پێدەووتريت،
بە راستى زۆرە بیان زۆر دلۆسۆز بوون بۆ من
وه کۆ بەندە. وه نەبیت هەموو کەس حەز بە
سەرکەوتنى هەموو کەس بکات، خوا وایکرییه
بەنى ئادەم له خۆرا هەندەک کەسى خۆش ناویت.
ئەمن بە خۆم لەبەر ئەوێ له ماله وه برا گەر
بووم، بە هیچ کاتیک نەمدەپێژا سەر ئەوێ
کە پکەم له کەس ببیتوه چونکە پەرورەدەکەم
وانەبوو. زۆر جار برادرێکم هەبوو، کە له هەمان
کاتدا بەپێوه بەرى کارگێڕى خەستەخانه بوو.
سەرەتا بە هۆى دایکییه وه ناسیم، کە جارێک
دایکى له خەستەخانه له لایەن یەک له پزیشکە
پسپۆرەکانه وه داخيل کرا. ئەو پزیشکە پسپۆرە
سەرى زۆر قەرەبالغ بوو، نازانم بۆ تەشخیسە کەى
نەکرد بوو، ئەمن بە خۆم پزیشکى پسپۆرى
خۆم وای فێر کرد بووم کە له خەستەخانه تەنیا
ئەمن دکتۆرم و هەر دکتۆرەک ببینريت، دەبیت:
سەرەتا بە خۆم تەواو نەخۆشە کە فەحس بەکەم
و بزاتم چىبەتى!! ئەو کات بە گۆڕەى پێنمايى
پزیشکى پسپۆر دەپۆم، خۆ ئەگەر له پشکنین
دەرچووبایه نەخۆشە کە نەخۆشیه کىترى هەیه یان
نەخۆشیه کەى سیرایەتى کێشایه و لەوه ندهى له
پێگا بووه تووشى ماک و ئالۆزى بووه، ئەوا:
پەيوەندىم بەو پسپۆرەوه دەکرد کە داخيل
کردووه، دواى وەرگرتنى راوێژ چارەسەرییه کەى
دەستکاری دەکرا. له دایکى ئەو بەرپزە دواى
تەواو فەحس کردنى، گۆتم: ئەو ئیستا پئویستى
بە یەکەى بووژانەوهى دل هەیه و نەخۆشیه کىدى
بۆ دروست بووه، بۆیه پەيوەندى بە پزیشکى
پسپۆرەوه دەکەم و راوێژى لێوه ردەگرم.
لەبەر ئەوێنى ئەو زاتە بەپێوه بەرى کارگێڕى
خەستەخانه بوو، لۆیه: پەيوەندى بە پزیشکە
پسپۆرەکەوه کرد و ئەو یەکسەر هات. کە هات
ئەمن بە خۆم له گەلى چووم، گۆتم: ئەوێ هەیه
و ئەوێم بۆ کرد و دەرچوو ئەوێتى! بیستۆک
(سەماعەى) له من وەرگرت و بە خۆى فەحسى



ئەوئى ئىستان پىكرى ئىشى پىكەن و ئەوئىتر
بفرۆشەنە و لە مەسرووفى نەخۆشەكە بدن.
جەنابىيان، گۆتى: ئاگادار بە، ئەوئەك خەلكانىك
بىانەوئىت ئازارت بدن. بۆيە دواى ئەو پەفتارانە و
پرسىارى كردنى لە من، هەستم دەكرد كه ئەمنى
خۆش دەووئىست و هەتا بىكرابايە چاكەى منى
دەووئىست. پۆژەك وەختى ئۆوارە بوو، ئەو پۆژە
هەينى بوو هات بووئە ناو خەستەخانە. هەرچەند
زۆر كەم دەچووئە مائەو! ئەو! لەبەر ئەوئى
پزىشكى پسپۆرم لە مانگى پىنجەم بوو كه
لەگەلى بووم بۆ دەرەوئى وولات سەفەرى كرد بۆ
ماوئى يەك حەفتە، بۆيە نەخۆشمان نەبوو. ئەو
پۆژە تورمىيلى فرىاكەوتن (ئىسەف) بىردمىيەو
بۆ مائەو كه پىش نىوئە پۆ بوو، لە دواى ئەوئى
ئەمنى گەياند بووئە مائەو، بە ناوى من هات بووئە
دەرەو. يەكسەر كاكى شوفىر چوؤ بووئە مائى
خۆى، وە لە خەستەخانە واپان حىساب كردوئە
لەگەل من دەرچوو! كه بەرپۆئەرى گشتى
دەجىت و پرسىار دەكات: ئەى ئىسەف لە كوئىە؟
دەلئىن: چووئە بىبەتەو مائەو و نەهاتۆتەو.
دواى ئەوئى يەك سەعات لە ناو خەستەخانە دوا
دەكەوئىت، دووبارە دەرپسۆتەو: كووا ئىسەف؟
هەمان وەرام وەردەگرت. دوايى پەيامەك بۆ من

جىدەمىلەت و دەروا، پۆژى پاشتر كه چووئەو
خەستەخانە بەرپۆئەرى كارگىرى باسى كرد.
كاك دىكتۆر، كارەكى واپوئىداو. بانگى شوفىر
كرا، بىنە و بەردە ئاشكرائى كرد كه چووئەتەو
مائى خۆى. لەو شەش مانگەى كه لە قاووشى
هەناو بووم، هەموو ژيانم لە ناو خەستەخانە و
لە قاووش بوو. تەنانتە جارى واهەبوو، هەتا
دەچووئەو خواردن بۆ من نەما بوو، بۆيە
خواردنى نوپيان بۆ ئامادە دەكردم كه زۆرەى
كات سەر پىي بوو. پەيوەندى ئىوانمان زۆرەى
خۆشەوئىستى بوو بەتايبەتسى ئىمە بۆ هەمووان
بىزىيان و زەرەر بووئىن. لەو كاتى هەرەكە ئىستە
حزىياتى لە ئەوپەرى بوو، وەهەندە نەبوو برا كوژى
تەواو بىو! ئەو پزىشكانەى كه سەر بە (يەكئىتى
نىشتىمانى بوون) يان چوو بووئە سلىمانى كه بە
هۆيەو زۆر برادەرى خۆشەوئىستم لە دەستدا و
لە دىداريان بووئىن، وە يان لە هەولئىر دەواميان
دەكرد و زياتر خۆيان سەر بە لايەنە ئىسلامىيەكان
(حزىەكان) دادەگرت. بەندە لەبەر ئەوئى سەر بە
هەيچ حزبىك نەبوو، وە لە بنەوئە لە هەيچ كارىكى
پىكخستنى نەبوو بۆيە هەيچ سەرىئەشەيەك نەبوو،
وە كەس گرت و ئارىشەى بۆ دروست نەدەكردم
چونكه ئەمن كارەكانى خۆم بە تەواوى دەكرد و

هەيچ كاتىك لە كارى خۆم و پىشەكەم بەرامبەر
نەخۆش و هاوولائى و حكومەت سىستى تىدا
نەبوو، كوردىش گۆتتى: راست بە و بۆ ناو
چاوى شىرى!! لە ماوئى ئەو شەش مانگەى كه
وەك پزىشكى نىشتەجىيى خولاو (موقىم) دەوام
كرد بووم بە پزىشك و پىشتر و پاشترىش هەيچ
شتىكى وای زىاد نەكرد بەلكو تەنيا لەو شەش
مانگە بناغەى پسپۆرى پزىشكى دانرا، هەر بۆيە:
پىوئىست دەكات هەموو ئەو كەسانەى كه دەبنە
پزىشكى نىشتەجىيى خولاو (موقىم) زۆر گرنگى
بەو قۇناغەى ژيانى پزىشكىيان بدن، قەت لە
دەوام كردن و دىتنى نەخۆش دوانەكەون. وە
ئەگەر زانپان هەركەسىك يان كارىك دەبىتە
هۆى ئەوئى بىر و هۆشيان بە دەر لە بوارى
پزىشكى بەرئىت، ئەوا: هەمووى بەلاوە بنئىن و
كارى پزىشكى خۆيان بكەن. زۆر جار هەندەك
لەو تەلەبانەى كه كۆلئىزى پزىشكى تەواو دەكەن،
ئەو پرسىارە دەكەن: ئەرى دىكتۆر يەكسەر بچىن
بۆ خۆئىندى بالآ و شەهادەى گەورەتر بەئىنەو؟
ئەو تەواو هەلەيە، لە سەرەتا دەبىت ئەو دوو
سالە وەكو پزىشكى نىشتەجىيى خولاو (موقىم)
دەوام بكەن، وە فېر بىن كه ژيانى پزىشكى
چۆنە؟! ئەو كات بچن بۆ خۆئىندى بەرئىتر.



به وهزیری تەندروستی مەلێن!!!!

زەم کردن خۆشە ئەگەر نەبێت پەڕه!!! وهزیری
تەندروستی تەزانی، کە پۆزانی هەر دکتۆرێک له
هەر بنگهیهکی تەندروستی یان یهکهیهکی پاورێکاری
بیرسیت، ئەوا: به بێ سێ و دوو دەم بکاتوه، دەلیت:
سەد نەخۆش زیاتر بێنیوه!!! لهوانه: (۱۰٪) نەخۆش
کە سووکاری دکتۆر و مونتەسیبی خەستەخانەن، وه
هەموویان دەزانن کە چەند قەحشییان بۆ دەنوسریت
و چ تەشخیسێکیان بۆ دەکریت و چۆن گرنگیان
پێدەدریت. بەداخهوه، هەر هاوار بکە خەلک له گوتی
گادا نوستوه: وهزارهتی تەندروستی و دائیره‌ی Xحه
دەریت بەس گرفت دروست نەبیت، ئەوجا باژو!!!!
خەلک کە ناویان لەخۆ نایه (موسەقه‌ف)، یهک قسه
دەکەن دەرین: کوو واده‌بیت؟! یهک دکتۆر سەد
نەخۆش بێنیت!!! مێلله تەواو لێی گورپا!؟ دەچیت
سەرەتا لای تۆپینگێ لاکۆلان بە کەیفی خۆی دەرمان
دەخوات، وه دواتر دیتە خەستەخانە و ئەوجا ژۆر به
مننه‌ت!!! ناو خەستەخانە و بنگه‌ی تەندروستی به
شیوه‌ی عەشایه‌ری و به خێر به‌پێوه دەچیت و هیچ
قانون و یاسا و عیلم دەوری نییه!!! هەتا، یهک له
پۆزه‌کان نەخۆشەک گوتی: کاک دکتۆر قەیدی هەمووی
ناکات نەخۆش یارمەتی نەخۆش نادات؟! هەر کەس
دیت دەریت پەله‌مه‌ یان تۆره‌ بێی دەکات!!! وه هەقی
ئەوه‌یدی د‌خوات!!! هەموو پۆژ دوا‌ی دیتنی سەد
نەخۆش کە هەموو جۆره‌ نەخۆشییه‌کانی هەتا و دلی
تێدايه‌!!! وه مانی و مردی دکتۆره‌کە ده‌گه‌رێته‌وه
بۆ ماله‌وه، وه هەموو کات، کە: بیه‌وێت د‌ه‌نده‌ک
زانایاری له‌ کتێبی نوێ بخوێنێته‌وه! وه ویدا بچێته‌وه.
هەموو جارێش له‌ ماله‌وه به‌ دکتۆره‌کە، ده‌لیت: پۆله
ئەتوو تەواو؟! به‌ مانی و مریدیا‌یه‌تیه‌ی دیسان
دەستت داوه‌ کتێب؟! ئەوه‌ لۆ چته‌؟ بێگومان ئەگەر
پزیشکه‌کە، بلیت: نەخۆش زۆر دیتوه‌، د‌مه‌وێت
وه‌کی تەله‌به‌کان بزان عیلمه‌که‌م هەمووی پ‌ه‌وان بووه‌!
ئەوجا، بێگومان له‌ ماله‌وه‌ جه‌واب ئەوه‌یه‌: پۆله
چما وه‌زیره‌که‌ت واده‌کات ئەتوو ئاوه‌ها به‌ قورسی
وه‌رگرتوه‌؟! دکتۆریش، ده‌لیت: نازانم به‌س ئەمن
(۱۰۰) کەسم دیتیه‌ به‌لام باوه‌ر ناکەم کە ئەوه‌نده
کەسه‌ی دیت بێت! تکایه‌ به‌ وه‌زیر مه‌لێن!!!!

ئیشی ئیتمه‌ نییه‌!!!

پۆزانه به‌ ژماره‌ له‌ سه‌رووی (۱۰۰) نەخۆش بێنیوه‌! وه‌ هەتا بلیت: نەخۆش
زۆر بووه‌، ئەوجا سه‌یر و سه‌مه‌ره‌! هیچ مه‌عقول نییه‌ و ناکریت، وه‌ هەر خراپیه‌ک
له‌ که‌رتی تەندروستی هەبیت بۆ سه‌ر سه‌ری دکتۆری ده‌گه‌رێته‌وه‌!؟ جارێ ئەمن
زوو ده‌چم بۆ خەستەخانە، دوا‌ی سه‌عات تۆ چاره‌گێت به‌رده‌ست (فه‌پاشه‌که‌م)
دیت! سه‌ره‌کی به‌ ژۆری داده‌گریت، وه‌ ده‌لیت: کاک دکتۆر، ئەوه‌ هاتوویت؟! دواتر
هەتا ئیداره‌ و که‌رتی تەندروستی نایانه‌وێت به‌ شیوه‌ی زانستی و عیلمی نەخۆش
به‌پێ بکریت، هەر ده‌رین: مه‌شی بکه‌! ئی باشه‌، تۆ دکتۆر بیت و پسپۆر بیت، به‌
چ شیوه‌یه‌ک ده‌توانیت به‌س نەخۆش له‌ کۆره‌ خۆت بکه‌یتوه‌؟! پۆزه‌ک نەخۆش
زۆر بوو، ئینجا: نەخۆش هەبوو، له‌ ئینعاش، له‌ ته‌وا‌ری داخیم کردیه‌!!! وه
نوسییومه‌ لیمقوما، جه‌لته‌، خراپ لێدانی دلی، زه‌به‌ی سه‌دری، خووداری...ه‌ند،
وه‌ ئەمن هەموو کاتیش له‌گه‌ل ته‌وقیع مۆری خۆم لێده‌دم. یه‌ک له‌وه‌ نەخۆشانه‌ی
کە بۆ دووباره‌ هات بووه‌وه‌ لام، پێش دوو مانگ نەخۆشی سووکه‌ریم بۆ دیاری
کردوه‌، وه‌ ده‌فتەری بۆ کراوه‌توه‌. ئەفه‌ندی له‌ لای ئیتمه‌ هەموو شتیه‌کی به‌خراپیی
بۆ کراوه‌، وه‌ هەموو به‌شیوه‌ی زانستی و دوا‌ زانیاری له‌سه‌ر نەخۆشی شه‌که‌ره
هی (۲۰۱۴). ده‌بینم، کە: چوه‌ته‌ لای یه‌ک له‌ دکتۆره‌ بێگانه‌کان، کە هەرچی
سیسته‌می حکومه‌ت هه‌یه‌ تێکداوه‌ (ئەگەر هەبیت)، وه‌ ناردویه‌ته‌ تاران، بۆ چ؟
بۆ نەخۆشی سووکه‌ری؟!؟ ئەوجا (۵۰) وه‌ره‌قه‌ی سه‌رف کردیه‌! به‌ درۆی خۆی
بیت؟! کە ئەوپۆر دیتم هاتیه‌وه‌، وه‌ له‌وێ به‌ بار پارهی خه‌رج کردوه‌، وه‌ هاتوه‌وه
کە من له‌ مه‌لافه‌ندی به‌ (۲۵۰) دیناره‌ هەر ژۆر زگم به‌ حاڵی ئەوه‌موو عیلمی
خۆم سووتا، کە هه‌نوکه‌ش شه‌و و پۆژ ده‌خینه‌وه‌، هەتا نەخۆش به‌ باشی به‌پێ
بکه‌م. ئەویش هات، گۆتم: وه‌ الله‌ لێره‌ ناتبینم. گوتی: بۆ؟ گۆتم: ماندیمه‌ و تاقه‌تم
نەماوه‌. ئەمن جارێدی هەموو شتیه‌ک بۆ کردی، وه‌ هەموو به‌ نوسین و له‌ سه‌ر
لاپتۆپ نووسراوه‌، هه‌نوکه‌ چووێته‌ ئیران تاقه‌تم نییه‌، وه‌ ئەوپۆر ناتبینم. دیار بوو،
له‌ ده‌ره‌وه‌ پرته‌ و بۆره‌ی کرد بوو، به‌لام پێویسته‌ کە حوکمه‌ت هه‌نده‌ ئیشه‌که‌ی
بێقیه‌مت نه‌کات. کەسی وا هه‌یه‌، بۆ چا‌و لێکه‌ری! بۆ خۆه‌لکێشان! بۆ پۆز! بۆ پاره‌
خواردن! هه‌ند ده‌چیت ئیران یان تورکیا یان...ه‌ند دوا‌ییش بێته‌وه‌ له‌ خەستەخانە
به‌ (۲۵۰) دینار نابیت، و ناکریت. هەق وایه‌، پسوله‌ی تاییه‌ت بۆ ئەو جۆره‌ کەسانه‌
دابهریت، وه‌ ئەوه‌ کەسانه‌ له‌ خەستەخانە‌ی حکومه‌ت (۱۰۰\$) بدەن، د‌ه‌نا هەموو
ئیش و کاره‌کانمان جارانی سه‌فر ده‌بیت، و کەسی وا ده‌بیت هۆی شکاندنی پیرۆزی
خەستەخانەکان. نەخۆشەک له‌ ئیران (۵۰) وه‌ره‌قه‌ بدات سالی چار جار سه‌ردانی
ئیمه‌ بکات له‌ خەستەخانە ده‌کاته (۴۰۰\$) واته‌: به‌ (۱۲) سال هه‌نده‌ی ئیران ده‌داته
خەستەخانە‌ی کە من لێی ده‌وام ده‌که‌م. به‌پاستی هه‌نوکه‌ هەموو کەس ئیش و کار
له‌خۆی داده‌مالیت، وه‌ هەموو درۆ ده‌کەن و ده‌رین: ئیشی ئیتمه‌ نییه‌!!!



کۆل و باری پۆزگارت بۆ چیه؟!؟



کامیل ژیر

تۆ که تیر و دهوله مەند و پێشەوا یا رابەر ئی بی
نان و خوانی ناکەسانت بۆ چیه؟
با سەر ئی یا ئەفسەر ئی بی، بۆ دژانت تۆکه ر ئی بی
ناو و ئەستێره و نیشانت بۆ چیه؟

گەر لە کۆرپێکی سەرانا، سەر نهوی یا دابرا بی
تۆپ و لاقی خانەدانیت بۆ چیه؟
پاره هەر بۆ پاره بی، ئێشکگری بی، تاکو مایی
بی دراوی، پاسەوانت بۆ چیه؟

مە ی که سەرخۆشت نهکات و بۆ خەم و ئاشووب و شەپ بی
پێکی تالی ژاری مارت بۆ چیه؟
کوچ و بارت بی که سێک و دووره خاک و بۆ لهوه پ بی
ساز و تاری پاگوزارت بۆچیه؟

باوه پ ئی نهتخاته سەر پ ئی ورشه داری مایه خەم بی
ئاگری ئەو بیره تووشهت بۆچیه؟
نازەنینی دلا نه بهخشێ، خاتو زینی کاکه مەم بی
ئاوه لیتی بووکه شووشهت بۆچیه؟

بی ده سێکی ئاوه دان و بی ده می ناوت بهی ئی
مالی زۆری بی شومارت بۆچیه؟
که م بژی تۆ که لا بژی تا یادگارێکت بمی ئی
کۆل و باری پۆزگارت بۆچیه؟

بی بهرامه و بۆنی سینە ی، با هه واری سەرچلی بی
شاگولی دهستی نه یارت بۆچیه؟
باره گاکهت باله خانە ی (بابل) ئی بی
بی (ئومید) ئی لاله زارت بۆچیه؟!؟

سلیمانی: (1978)

بابل: مە بهست له باخچه هه لواسراوه کانی بابل.
ئومید: ئەو ئافره ته کورده بوو که پاشای بابل خواستی و باخچه هه لواسراوه کانی بابلی بۆ کرد.

کلینیکی
پزشکان:

يُزِيدُ

ههروهك له سه ره تاي ده رچوونيبه وه گوڤاري پزيشك به ليني نه وه دابوو كه ببينه پردي په يوه ندي نتيوان
پزيشكان و پزيشكان، و ههروه ها پردي په يوه ندي نتيوان پزيشك و نه خوش. هه ر بو به ديهيتاني نه و نامانجه
له مه و دوا گوڤاري پزيشك چه ند لاپه ريهك بو پيكلام بو توپيگي پزيشكه به پزيره كان ته رخا دهكات، هه تا
هاوولتسي كوردی و كوردی زانان نه گه ر به دواي هه ر پسپوړيهك بگه پښ، نه و: له پنگاي پووپه پري گوڤاري
پزيشك بيبينه وه و سه رداني نه و پزيشكه به پزيره بكن، و ته نانه ت بو پاويز پيكرديش نه دره س و ناوونيشاني
ته وواي پزيشكان بكه وينه به ر ديدی خوينه ران و يه كسه ر نه خوش و پزيشك په يوه ندي به
به كتر به وه بكن.

ماوه کی نۆره له هه موو ئه شار و شاروچكانه ی
كه گوڤاری پزیشکی تیدا بلاوده بیهوه خه لکی
په یوه ندیمان پیوه ده کهن و داوای پسیپۆی له
بواریکی دیاری کراو ده کهن یان داوای ناو و نه دره سی
پزیشکیکی پسیپۆ ده کهن، هه ر بۆیه: بوونی چه ند
لاپه ره یه کی تایبته به ناو و ناو نیشان و نه دره سی
پزیشکان کاریکی پیویست و نو بیه له پۆرنامه گه ری
پزیشکی کوردی، و هه روه ها بره ودانه به زانست و
زانباری و سه قامگیر بوونی یاساو پێسا پزیشکییه کان و
ته ندروستییه کان له هه ریم و له وولاتدا.

هر بویه، هم مو پزشکان و درمانخانه
و مهلبنده تندرستییه کان و خسته خانه و
نه خوشخانه کان و دهزگانی فروشتنی که رسته و
نایمیره پزشکیه کان و هم مو بابه تیکی پزشکی
په یوهندی به بهشی پزکلامی گو فاری پزشکی له پیگی
ژماره ته له فونی: (۰۷۵۰۳۱۹۸۰۰۸) هوه بکه ن.

یان به پښتو ټولیکټرونی سهرنوسه:
(azadmantik@yahoo.com)

یان له پښکای پښکای گزاري پزیشک له فیسبووک:
(pzishkmagazine)

یان لە پێگای سایت و پێگەی ئه‌لیکترۆنی گۆڤاری پزیشک
(www.pzishkmagazine.com)



باینجان

سه‌باره‌ت به ناوی (باینجان) چەند رایەک هەیه، لەوانە:

ا. هەروەک لە قاموسی (موحیت) هاتوو، کە: لە زمانی فارسییەوه هاتوو، کە: مانای (هێلکە ی ئه‌جندە) دەدات.

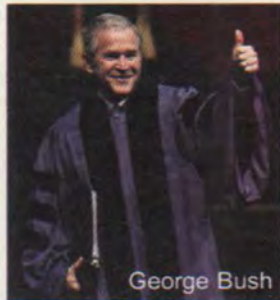
ب. نووکی ئه‌جندە: لە زمانی فارسی (باد) ناوی ئه‌جندەیه‌ک بوو کە بە‌پرەسی لە کاری ژن و ژنخوازی. وه‌ ناوه‌که لی‌کدراوه‌ (باد) کە لە عەرەبی دە‌نووسرێت (باژ) و (نک) وه‌یان (نکان) کە مانای دە‌نووک دە‌دات، واتە: دە‌بیته‌ دە‌نووکی ئه‌جندە.

ت. کوپی باخچه: هه‌رچەند رایە‌کیدی ئه‌یه، کە: ناوه‌که لە زمانی سریانی هاتوو (بدگنتا) = Bedgnta هاتوو و مانای کوپی باخچه دە‌دات، به‌و مانایه‌ی کە ئه‌و پوهه‌که‌ی تاییه‌ت به‌ باخچه‌ دیت. وه‌ له‌ هه‌ردوو زمانی فه‌ره‌نسی، ده‌ووتریت: (Aubergin)، وه‌ له‌ زمانی ئیسپانی ده‌ووتریت: (Berengena)، وه‌ به‌تورکی (باگلجان) و به‌کردی (باجان) یشی پێ‌ده‌ووتریت، کە: بۆ هه‌ردوو به‌رووبومی (ته‌ماته و باینجان) له‌ هه‌ندێک ناوچه‌ به‌کار دیت. (باجانی سۆر) بۆ ته‌ماته و (باجان په‌ش) بۆ باینجان، کە: هه‌ردوو واتا کوپی باخچه، ئه‌ویان سۆر و ئه‌ویتریان په‌ش.

دکتۆرای فه‌خری!



Lionel Woodward



George Bush

له‌گۆنه‌وه دکتۆرای فه‌زری دراوه‌ به‌و خه‌ڵکانه‌ی، کە: له‌بوارێک له‌بواره‌کانی ژياندا خه‌زمه‌تێکیان به‌مرو‌فایه‌تی کردوو، و دوا‌ی ئه‌وه‌ی ده‌سته‌ی سه‌رو‌کایه‌تی زانکویه‌ک به‌ له‌پیش چا‌و‌گرته‌ی ئه‌و داهێنان و ئه‌و پۆله‌ی ئه‌و کەسه‌ گه‌ی‌را‌ویه‌تی، بۆیه: به‌پار ده‌دات کە دکتۆرای فه‌خری بدات به‌و کەسه‌. بۆ ئه‌وه‌ی کە سه‌یک دکتۆرای فه‌خری وه‌ده‌ست بێنیت، ئه‌وا: له‌هه‌موو زانکۆکان یاسا‌وپێ‌سای تاییه‌ت هه‌یه‌ کە ده‌بیته‌ کەسه‌که‌ هه‌موو ئه‌و شه‌رت و مه‌رج و پێ‌سایانه‌ بپێ‌یت، و ئه‌کات دکتۆرای ده‌دریت! به‌لام له‌دکتۆرای فه‌خری ئه‌و ئه‌یه‌و له‌وانه‌یه‌ کەسه‌که‌ هه‌ر خۆینده‌واریشی نه‌بیته‌ و یان هه‌نده‌شی نه‌خۆیندبیت و دکتۆرای فه‌خری پێ‌ده‌دریت. بۆ یه‌که‌مه‌جار له‌ می‌ژوودا له‌سا‌لی (١٩٧٠ز) دا دکتۆرای فه‌خری له‌لایه‌ن زانکۆی ئۆکسفۆرد دراوه‌ به‌ (Lionel Woodward) و دوا‌ی سا‌لانی (١٦٠٠ز) پێ‌دانی دکتۆرای فه‌خری با‌وی سه‌ندو هه‌ر جاره‌ک کە شا‌و مه‌لیکه‌کان سه‌ردانی زانکۆکانیان ده‌کرد، ئه‌وا: هه‌بوو به‌پار ده‌درا، کە: دکتۆرای فه‌خریان بدریت. وه‌ نه‌بیته‌ پێ‌دانی دکتۆرای فه‌خری هه‌نده‌ک جار گرفت نه‌نێته‌وه، به‌تاییه‌ت ئه‌گه‌ر بدریت به‌ کەسانی سیاس‌ی. ئه‌وه‌بوو کە: له‌سا‌لی (٢٠٠١ز) دکتۆرای فه‌خری له‌لایه‌ن زانکۆی یال (Yale University) درا به‌ جو‌رج بۆش، کە: کاتی خۆی له‌سا‌لی (١٩٦٨ز) له‌هه‌مان زانکۆ به‌روانامه‌ی به‌کالۆریۆسی لی‌وه‌رگرت بوو، به‌لام کە به‌پاری پێ‌دانی دکتۆرای فه‌خری به‌ جو‌رج بۆش درا، ئه‌وا: نا‌په‌زایی خۆیندکاران و کۆلی‌ژه‌کانی ئه‌و زانکویه‌ی لی‌که‌وته‌وه‌ و هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش بوو، کە: به‌گه‌شتی با‌یکۆتی ئه‌هه‌نگی ده‌رچوونی زانکۆیان کردو کەس نه‌چوو ئه‌هه‌نگه‌که‌وه‌.

نه‌خۆشی سیل

نه‌خۆشی سیل: نه‌خۆشییه‌کی درمی زۆر با‌وه، وه‌ له‌و دوا‌یه‌دا به‌ هۆی زۆر بوونی زۆر نه‌خۆشی بوونی ئه‌و نه‌خۆشییه‌ش زۆر بوو!! ناوی نه‌خۆشییه‌که، کە (سیل) به‌خۆی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ زمانی (فارسی) کە له‌ زمانه‌دا به‌ (سییه‌کان) دووتریت (سل)، وه‌ له‌ کوردیدا بوو به‌ (سیل)، به‌ واتای: نه‌خۆشی سییه‌کان.

